



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ ΙΧ — VOLUME 26th, ISSUE IX



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ

1991

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ - 1991





ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC REPUBLIC
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ — SEPTEMBER

1981

ΤΟΜΟΣ 26ος, ΤΕΥΧΟΣ ΙΧ — VOLUME 26th, ISSUE IX



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks
Πίνακας		Table
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data
2. Τεχνική ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates, by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αίτια	12	7. Deaths by cause
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION
8. Δείκτης απασχόλησως των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τὰ Γραφεία 'Απασχόλησως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τὰ Γραφεία 'Απασχόλησως, κατά ομάδες επαγγελματών	18	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. 'Αδειες εργασίας άλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. 'Ελληνες ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.δ.γ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under Greek or foreign flag
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH
18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	18. Movement of hospitals, by speciality
19. 'Εξεληθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	19. Patients discharged, by main categories and permanent residence
20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	20. Movement of hospitals, by geographic region and department
21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	21. Cases of infectious diseases
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΓΙΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING
22. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος	27	22. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
23. 'Εκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	23. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
24. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα ..	28	24. Areas under crops by geographic region
25. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	25. Areas of crops on arable land by category
26. 'Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	26. Area of crops and production of agricultural crops
27. 'Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους	31	27. Trees and production thereof

Περιεχόμενα	Σελίδα Page	Table
28. Αριθμός ζώων	32	28. Livestock population
29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32	29. Livestock products
30. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32	30. Forestry products
31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33	31. Number of agricultural machinery
32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιες αλιείας	33	32. Number of professional motor propelled fishing vessels
33. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, Ιπποδυνάμειας 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	33. Fishing catch of professional and motor propelled vessels of 20 HP or more, and number of vessels
VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ		
34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35	34. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production
35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36	35. Production and sale of manufactured gas
36. Παραγωγή των κυριότερων προϊόντων ορυχείων και μεταλλουργίας	37	36. Production of principal mining and manufacturing products
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	39	37. Production and distribution of electric energy
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	40	38. Sales of electric energy
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και επιχειρήσεων	40	39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises
VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ		
40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν	41	40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	43	41. Private building activity: New dwelling and extensions, according to issued construction permits for new buildings and extensions
VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ		
42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	45	42. Unit value index and quantum index of import and exports. Terms of trade
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ	46	43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	47	44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ	48	45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	48	46. Imports of principal goods
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	49	47. Exports of principal goods
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	50	48. Internal trade: Index of retail sales value
IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ		
49. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος	51	49. Transports of the Hellenic Railways Organization
50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	52	50. Motor vehicles in circulation, by category and use
51. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	53	51. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece
52. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	54	52. Transport work of all urban and interurban buses
53. Διελυσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχημάτων	55	53. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality
54. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα	55	54. Road-traffic accidents and persons injured therefrom
55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	56	55. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over
56. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	56	56. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over
57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	56	57. Arrivals of ships in Greek ports
58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	57	58. Arrivals of ships, by flag
59. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορικών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	57	59. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία	58	60. Domestic and international traffic by passengers vessels
61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία	58	61. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels
62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	58	62. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)
63. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα	59	63. Domestic air traffic, by airport
64. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα	59	64. International air traffic, by airport
65. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	60	65. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού
 67. Αρρίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
 68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

69. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως
 70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
 71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό

XII. ΤΙΜΕΣ

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού
 73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί :
 α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις, και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις
 74. Δείκτες τιμών χονδρικής
 75. Μηνιαία άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
 76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
 77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής
 79. Τιμές μερικών προϊόντων, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
 80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
 81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
 82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

83. Εισροή - Έκροή κεφαλαίων. Άδελφοί πόροι και πληρωμές
 84. Προσφορά χρήματος
 85. Τιμές συναλλαγμάτων στην Αθήνα
 86. Έξελιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
 87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
 88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
 89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας
 91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών ..
 92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου

X. TOURISM

66. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
 67. Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
 68. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

XI. PUBLIC FINANCE

69. State revenue, by main sources
 70. Public expenditures of ordinary budget and expenditures of State investments budget
 71. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

XII. PRICES

72. Consumer price index
 73. Indices of prices received by farmers (With or without income allowances)
 74. Wholesale price indices
 75. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
 76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
 77. Individual monthly indices of the prices received by farmers
 78. Indices of prices of agricultural producer factors
 79. Prices received by farmers (Selected commodities)
 80. Price indices of materials of new dwelling constructions
 81. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
 82. Indices of prices of agricultural producer factors

XIII. MONEY AND BANKING

83. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
 84. Money supply
 85. Foreign exchange rates in Athens
 86. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
 87. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions
 88. Consolidated balance sheet of the commercial banks
 89. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
 90. Credits to the branches of the economy
 91. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange
 92. Movement of Post Office Savings Bank



ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το άκριβές περιεχόμενο τῶν ὄρων καὶ τῶν ἔννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο*, καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ *Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος*, ὡς εἰσαγωγή στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ἑξῆς τῆς, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέξει.
2. Μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τῶν μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικές περιπτώσεις, μικρὲς διαφορὲς. Οἱ διαφορὲς αὐτὲς ὑφείλονται στὴς στρογγυλοποιήσεις.
3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοί ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.
4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὕλες τίς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.
5. Σύμβολα :
 - . (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).
 - ... (τρεῖς τελείες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμηντα.
6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
 - ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθοῦς Ἐμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος
 - = Διεθνὴς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος

GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols :
 - . = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Standard Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία* — Climate data*

Στοιχεία παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C		Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Σχετική Υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλιάμ.) (βροχόπτωση) Precipitation in mm		Ήμερες (άριθμός) Number of days			Σύνολο Ήλιόφωτες Sunny	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum					Υετός (βροχό- πτωσης) Rainy	Άψυχες Fine	Νεφώσι- μες Cloudy					
ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE														
Αστερασκοπείο Αθηνών														Athens Observatory
1979	26,4	37,3	15,7	43	3,0	—	2	8	—	—	—	341	1979	
1980	24,6	35,5	13,6	50	2,5	23,7	4	14	—	—	1	336	1980	
Νέα Φιλαδέλφεια														New Philadelphia
1979	27,0	40,0	12,8	40	2,5	3,4	3	11	—	—	—	326	1979	
1980	25,3	38,6	11,8	52	2,1	21,1	3	16	—	—	—	309	1980	
Αεροδρόμιο Ελληνικό														Elliniko Airport
1979	26,3	35,0	15,4	45	2,6	—	1	11	—	—	—	340	1979	
1980	24,3	32,7	15,0	54	1,8	14,1	4	17	—	—	—	334	1980	
Αγρινίο														Argirio
1979	25,4	35,4	12,8	57	2,4	29,8	5	7	—	—	—	—	1979	
1980	23,6	35,8	9,4	62	2,3	36,1	6	15	—	—	—	308	1980	
Αλεξανδρούπολη														Alexandroupolis
1979	24,2	36,8	10,0	55	2,3	9,0	3	13	—	—	—	317	1979	
1980	22,2	33,2	10,2	64	2,7	3,3	6	12	—	—	2	301	1980	
Αργολίδα														Argosoli
1979	25,0	33,6	17,0	65	1,9	—	—	11	—	—	—	349	1979	
1980	21,7	31,0	12,8	67	1,5	52,2	2	19	—	—	—	331	1980	
Αρτα														Arta
1979	25,6	35,2	14,2	59	2,0	18,2	3	16	—	—	1	315	1979	
1980	22,4	33,6	10,8	74	2,4	34,1	3	17	—	—	3	302	1980	
Βόλος														Volos
1979	26,1	33,8	18,0	60	2,7	4,4	4	7	—	—	—	—	1979	
1980	24,1	35,8	12,0	60	2,2	30,3	6	16	—	—	3	—	1980	
Ζάντη														Zante
1979	25,3	33,2	18,0	60	1,9	—	—	17	—	—	—	—	1979	
1980	22,7	30,6	12,6	64	1,6	24,4	3	18	—	—	—	—	1980	
Ιρακλίο														Iraklio
1979	24,6	35,4	15,0	58	2,0	16,7	2	20	—	—	1	336	1979	
1980	23,4	33,0	12,6	57	0,8	3,7	—	—	—	—	—	359	1980	
Κορινθία (Μίκρα)														Salonika (Mikra)
1979	26,0	37,0	11,4	52	3,4	1,0	3	5	—	—	2	303	1979	
1980	23,5	35,0	8,4	58	2,8	15,5	8	13	—	—	4	301	1980	
Θήρα														Thira
1979	23,6	35,8	17,2	57	2,1	—	—	16	—	—	—	—	1979	
1980	22,1	32,2	14,8	65	1,7	—	—	20	—	—	1	—	1980	
Ιεράπετρα														Ierapetra
1979	26,3	40,0	15,6	46	2,2	5,4	1	14	—	—	—	346	1979	
1980	24,7	37,8	12,0	61	0,7	—	—	23	—	—	—	371	1980	
Ιωάννινα														Yanina
1979	22,5	34,4	11,2	53	3,7	61,9	9	4	—	—	1	—	1979	
1980	20,9	34,2	6,8	65	2,8	27,8	6	15	—	—	6	279	1980	
Καβάλα														Kavala
1979	23,7	34,4	11,0	63	3,2	35,7	9	7	—	—	—	—	1979	
1980	21,8	31,2	8,0	61	2,7	30,7	5	13	—	—	1	—	1980	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)														Kalamata (Airport)
1979	24,5	34,2	10,6	60	2,7	14,5	8	6	—	—	1	314	1979	
1980	23,3	36,0	9,0	60	1,8	10,2	4	17	—	—	—	325	1980	
Κέρκυρα														Corfu
1979	25,3	33,0	14,2	64	2,4	9,6	6	12	—	—	—	322	1979	
1980	22,5	31,8	11,8	69	2,1	18,5	5	19	—	—	4	315	1980	
Κοζάνη														Kozani
1979	21,7	31,0	9,6	54	3,4	22,7	8	2	—	—	—	—	1979	
1980	18,8	31,4	6,0	56	2,8	47,1	5	13	—	—	2	—	1980	
Κόρινθος														Korinth
1979	25,9	37,8	14,8	51	2,8	—	1	11	—	—	1	319	1979	
1980	23,7	32,2	13,4	59	2,3	10,0	4	16	—	—	1	317	1980	
Κύθηρα														Kythira
1979	24,3	35,0	17,2	45	1,6	—	—	19	—	—	—	331	1979	
1980	22,3	34,8	14,8	58	1,5	24,2	3	18	—	—	—	340	1980	
Κύμη														Kymi
1979	23,4	35,0	13,2	49	1,1	29,0	1	22	—	—	—	—	1979	
1980	21,4	32,0	11,4	58	1,7	16,0	4	18	—	—	—	—	1980	
Λάρισα														Larisa
1979	25,7	39,0	8,6	50	3,3	2,8	7	5	—	—	1	305	1979	
1980	23,9	38,4	8,0	54	2,6	17,2	10	13	—	—	—	314	1980	
Λίμνος (Αεροδρόμιο)														Limnos (Airport)
1979	24,4	33,2	12,8	66	1,8	8,2	1	16	—	—	—	330	1979	
1980	22,8	33,0	12,0	62	2,4	21,9	5	13	—	—	2	314	1980	
Μεθώνη														Methoni
1979	23,9	35,0	15,4	72	1,9	0,2	3	17	—	—	1	314	1979	
1980	21,3	28,8	13,8	73	1,3	1,7	2	19	—	—	—	344	1980	
Μήλος														Melos
1979	24,3	37,4	16,2	60	1,8	—	—	14	—	—	—	—	1979	
1980	23,2	37,4	14,8	58	0,7	—	—	24	—	—	—	—	1980	
Μυτιλήνη														Mytilini
1979	25,4	39,6	15,6	54	1,6	—	—	16	—	—	—	351	1979	
1980	23,8	37,0	14,0	57	1,6	10,6	7	17	—	—	—	328	1980	
Νάξος														Naxos
1979	24,1	35,0	14,0	65	1,8	—	—	17	—	—	—	331	1979	
1980	23,1	31,5	13,8	66	1,2	—	—	19	—	—	—	354	1980	
Ορεστιάδα														Orestiadha
1979	24,6	38,5	9,0	53	2,7	39,5	6	10	—	—	2	—	1979	
1980	22,3	34,0	10,5	66	3,2	69,0	6	13	—	—	5	—	1980	
Πάτραι														Patras
1979	25,3	34,0	15,2	54	2,3	1,0	2	11	—	—	—	310	1979	
1980	23,0	33,0	12,8	69	2,2	72,3	3	16	—	—	1	316	1980	

1. Κλιματολογικά στοιχεία* (συνέχεια) - Climate data* (continued)

Σταθμιά παρατήρησης	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε λίτρα) (βροχόπτωση) Precipitation amount (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Number of days			Ήμερες ήλιοσκέιας Sunny	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μείνιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum				Υετός Rainy	Άφθες Fite	Νεφωσι- πτες Cloudy		
Ρόδος (Μαριτσα)	25,3	34,6	18,6	61	1,8	14,1	3	17	1	340	Rhodes (Maritsa)
1979	24,1	32,4	15,2	62	0,9	—	2	22	—	363	1980
Σάμος (Αεροδρόμιο)	26,3	37,0	15,8	49	1,6	4,2	2	19	1	353	Samos (Airport)
1979	24,7	37,4	10,8	51	1,6	1,4	2	18	1	352	1980
Σέρρες	24,9	35,4	13,0	55	3,2	26,3	8	3	—	285	Serres
1979	23,6	35,4	11,0	57	2,9	26,8	4	13	4	224	1980
Σητεία	24,9	35,0	16,2	61	1,5	2,9	1	19	—	334	Sitia
1979	24,3	33,2	14,3	54	0,6	—	—	26	—	360	1980
Σkyros	24,4	36,2	14,5	63	2,0	13,5	1	13	—	327	Skyros
1979	23,4	32,0	13,8	60	1,9	14,4	1	18	—	327	1980
Τρίκαλα	26,2	37,2	13,9	46	3,4	45,4	6	14	—	—	Trikala
1979	25,0	37,5	11,4	47	3,0	17,5	5	13	4	—	1980
Τρίπολη	21,5	33,0	7,8	53	3,1	4,9	6	5	—	291	Tripoli
1979	21,2	34,4	4,4	49	2,3	20,9	4	14	—	310	1980
Φλώρινα	22,1	32,0	9,8	59	3,2	12,8	7	5	2	—	Florina
1979	20,5	33,6	6,0	60	2,9	50,7	5	12	3	—	1980
Χalkis	24,6	38,0	12,4	57	1,9	13,5	5	14	—	—	Chalkis
1979	24,8	36,6	14,8	57	2,0	28,1	3	15	1	340	1980
Χανιά	24,0	37,0	15,4	54	0,8	—	—	23	—	384	Canea
1979	25,0	38,8	10,0	54	0,9	—	—	22	—	359	1980
Χios (Αεροδρόμιο)	23,1	33,4	10,2	57	1,5	—	—	18	—	—	Chios (Airport)
1979											1980

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

* Ανάλυση των όρων του πίνακα κλιματολογικών στοιχείων έχει δημοσιευθεί στο τεύχος Ιανουαρίου 1978 του ΜΣΔ (σελίδα 83).

* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Τεχνική ραδιενέργεια - Radioactivity in Greece

Σταθμιά	Τιμές σε μC ανά μ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in μC/m³ of atmospheric air						Stations
	1981						
	Μάρτιος - March			Απρίλιος - April			
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών	0,47	0,03	0,28	0,53	0,07	0,34	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	0,35	0,03	0,16	0,50	0,12	0,29	Alexandroupolis
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	Corfu
Ίρακλίου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Ρόδου	—	—	—	—	—	—	Rhodes

Σημ: Στις πύξινες τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική ραδιενέργεια, αλλά μόνο η τεχνική, στην οποία αναφέρονται και τα παρακάτω στοιχεία:

Note: The above and the following values express only radioactivity from nuclear explosion:

Μέσες τιμές τεχνικής ραδιενέργειας	1981		Average value of radioactivity
	Μάρτιος - March	Απρίλιος - April	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μC ανά λίτρο (μC/L)	4,29	5,13	In potable water of Marathon Lake, in μC/L
Στο ραδιενεργό κοινοστό, που καταβάθεται στο έδαφος, σε mC ανά γμ.²	4,10	6,66	In radioactive fall-out per mC/km²

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ...	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,30
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1956	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	59.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970	8.792.806	...	...	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.089	4.539.939	57.592	0,64
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,45
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.048	1,32
1977	9.268.478	4.537.954	4.730.524	101.288	1,09
1978	9.359.960	4.585.894	4.774.066	91.482	0,99
1979 (2)	9.449.259	4.633.502	4.815.757	89.299	0,95

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία του 25% των δελτίων της απογραφής.
2. Προσωρινά στοιχεία.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.
2. Provisional data.

4. Ύπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1978 Population on June 30, 1978			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1979 (1) Population on June 30, 1979 (1)		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.359.960	4.585.894	4.774.066	9.449.259	4.633.502	4.815.757
0 - 4 ετών - years	702.631	362.869	339.762	707.752	366.026	341.726
5 - 9 " "	723.466	375.017	348.449	709.759	367.582	342.177
10 - 14 " "	762.954	392.437	370.517	773.119	397.645	375.474
15 - 19 " "	714.761	368.082	346.679	716.476	369.754	346.722
20 - 24 " "	667.523	342.849	324.674	680.803	349.328	331.475
25 - 29 " "	613.585	304.281	309.304	620.894	310.900	309.994
30 - 34 " "	620.942	302.206	318.736	642.629	313.790	328.839
35 - 39 " "	560.836	268.489	292.347	578.261	262.694	285.567
40 - 44 " "	657.722	314.857	342.865	655.584	313.669	341.915
45 - 49 " "	663.645	321.971	341.674	664.861	322.139	342.722
50 - 54 " "	588.408	283.600	304.808	615.358	296.247	319.111
55 - 59 " "	447.563	212.569	234.994	464.159	222.442	241.717
60 - 64 " "	431.034	200.697	230.337	416.665	192.222	224.443
65 - 69 " "	428.084	198.856	229.228	432.769	200.661	232.108
70 - 74 " "	338.620	155.294	183.326	344.298	158.478	185.820
75 - 79 " "	235.727	100.313	135.414	244.117	104.721	139.396
80 - 84 " "	119.876	49.836	70.040	128.606	52.985	75.621
85 ετών και άνω - years and over	82.583	31.671	50.912	83.149	32.219	50.930

1. Προσωρινά στοιχεία.

1. Provisional data.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν.-Δεκέμ. Jan.-Dec.	
	1979	1980				
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL						
Γάμοι	74 976	6 252	5 772	4 080	68 382	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	148 264	12 446	11 294	11 205	148 959	Live births
"Αρρενες	76 916	6 504	5 799	5 844	77 168	Males
Θήλειες	71 348	5 942	5 495	5 361	71 791	Females
Θάνατοι (2)	82 495	6 393	6 819	7 834	87 282	Deaths (2)
"Αρρενες	42 886	3 356	3 548	4 057	44 943	Males
Θήλειες	39 609	3 037	3 271	3 777	42 339	Females
Υπό αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	2 788	197	218	256	2 658	<i>Thereof: deaths under one year</i>
"Αρρενες	1 592	99	122	138	1 524	Males
Θήλειες	1 196	98	96	118	1 134	Females
Υπεροχή γεννήσεων	65 769	6 053	4 475	3 371	61 677	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	1 451	100	90	103	1 368	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις εξωγάμιων (2)	2 118	172	162	215	2 219	<i>Illegitimate births (2)</i>
ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS						
Περιφέρεια Πρωτευούσης						Greater Athens
Γάμοι	25 840	2 130	1 861	1 419	23 376	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	61 459	5 402	4 631	4 797	62 160	Live births
Θάνατοι	22 453	1 696	1 799	2 177	23 724	Deaths
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια						Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	7 258	652	607	385	6 703	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7 690	616	598	541	7 425	Live births
Θάνατοι	9 327	714	758	921	9 771	Deaths
Πελοπόννησος						Peloponnesos
Γάμοι	6 476	557	534	295	6 000	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11 764	994	985	828	12 003	Live births
Θάνατοι	10 603	804	948	981	11 101	Deaths
Ίονιοι Νήσοι						Ionian Islands
Γάμοι	1 263	95	89	47	1 037	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	2 000	163	152	119	1 984	Live births
Θάνατοι	2 453	176	189	232	2 614	Deaths
Ήπειρος						Epirus
Γάμοι	2 692	228	463	97	2 451	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4 936	396	366	351	4 775	Live births
Θάνατοι	2 827	240	252	251	3 023	Deaths
Θεσσαλία						Thessaly
Γάμοι	5 904	523	442	338	5 408	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10 828	860	809	798	10 696	Live births
Θάνατοι	5 902	487	483	486	6 207	Deaths
Μακεδονία						Macedonia
Γάμοι	16 090	1 350	1 286	1 013	14 772	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	31 948	2 510	2 378	2 439	32 121	Live births
Θάνατοι	17 101	1 372	1 452	1 632	18 163	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους	Οκτώβριος	Νοέμβριος	Δεκέμβριος	Ιαν.-Δεκέμ.	
	Year's total	October	November	December	Jan.-Dec.	
	1979	1980				
Θράκη						Thrace
Γάμοι	2.797	189	268	179	2.678	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.425	428	355	411	5.255	Live births
Θάνατοι	2.964	231	250	293	3.015	Deaths
Νήσοι Αιγαίου						Aegean Islands
Γάμοι	2.830	228	222	155	2.627	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.668	410	399	361	4.712	Live births
Θάνατοι	4.606	342	335	444	4.989	Deaths
Κρήτη						Crete
Γάμοι	3.826	360	300	152	3.320	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.546	667	630	560	7.828	Live births
Θάνατοι	4.259	331	353	417	4.625	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρησης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών, ενώ στις γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται και οι γεννήσεις νεκρών εξωγάμων. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths; illegitimate births also include illegitimate stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ηλικία Not declared	
1978	144.573	136	17.184	51.389	41.991	22.711	8.450	2.420	242	30	20	1978
1979	145.895	145	18.112	52.222	42.636	22.333	7.778	2.367	253	22	27	1979
Κάτω του ενός έτους	35.880	107	9.464	16.003	7.256	2.306	576	152	13	3	20	Under 1 year
1 έτους	21.282	32	4.647	10.798	6.052	1.986	549	136	19	2	1	1 »
2 ετών	19.495	4	2.266	8.659	5.758	2.417	540	145	4	1	1	2 years
3 »	16.468	—	1.099	6.823	5.641	2.198	541	151	12	1	2	3 »
4 »	12.561	—	417	4.557	4.801	2.137	514	118	14	3	—	4 »
5 »	8.906	—	134	2.586	3.863	1.794	420	95	12	—	2	5 »
6 »	6.368	—	31	1.457	2.785	1.598	402	81	14	—	—	6 »
7 »	4.775	—	24	707	2.102	1.412	413	100	13	—	—	7 »
8 »	3.905	—	1	384	1.666	1.288	457	95	13	—	—	8 »
9 »	3.137	—	—	127	1.143	1.310	446	100	10	—	—	9 »
10-14 »	7.825	—	—	52	1.490	3.706	1.973	553	48	3	—	10-14 »
15-19 »	1.794	—	—	—	17	429	851	452	45	—	—	15-19 »
20 ετών και άνω	287	—	—	—	—	4	73	173	32	4	1	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	222	2	29	69	62	48	23	16	4	2	17	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αίτια θανάτων (Συνεπτυγμένα Διεθνή Ονομαστικά 1975)	Σύνολο έτους	Οκτώβριος	Νοέμβριος	Δεκέμβριος	Ιαν.-Δεκ.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	October	November	December	Jan.-Dec.	
	1979	1980				
Σύνολο	82 495	6 393	6 819	7 831	87 282	Total
01. Εντερικές λοιμώξεις	75	3	1	1	16	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	293	22	24	39	358	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	261	19	16	15	226	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	28	4	1	4	64	04. Viral diseases
05. Ρικκετσιαίτιδες και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με άρθροποδα	15	—	2	1	14	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Άφροδίσια νοσήματα	200	5	11	21	161	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και άπε τερσε συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	171	18	11	18	165	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χαλμών, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	5 524	506	445	444	5 377	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτονίου	4 000	328	350	320	3 840	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	1 473	119	140	146	1 584	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	2 090	179	167	173	2 085	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	1 997	161	193	163	2 051	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων ιστοτύπων	1 101	39	89	85	1 112	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Καλοήγη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	5	1	4	3	18	14. Benign neoplasm
15. Καρκινώματα in situ	20	—	1	—	3	15. Carcinoma in situ
16. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	2 924	234	268	283	3 241	16. Other and unspecified neoplasm
17. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσοποιητικές διαταραχές	5	—	1	—	1	17. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
18. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	296	32	24	15	341	18. Diseases of blood and blood-forming organs
19. Ψυχικές διαταραχές	452	33	53	51	497	19. Mental disorders
20. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1 308	94	101	99	1 259	20. Diseases of the nervous system
21. Διαταραχές του όφθαλμού και των εξαρτημάτων του	3	—	1	—	3	21. Disorders of the eye and adnexa
22. Νοσήματα του αυτί και της μαστοειδούς άποφύσεως	232	12	14	14	190	22. Diseases of the ear and mastoid process
23. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	1 667	104	112	142	1 702	23. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
24. Υπέρταση νόσος	8 216	625	686	789	8 415	24. Hypertensive disease
25. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	9 695	725	780	996	10 762	25. Ischaemic heart disease
26. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	15 209	1 174	1 263	1 582	16 491	26. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
27. Νόσος εγκεφοαγγειακού άγγειου	924	76	94	121	1 137	27. Cerebrovascular disease
28. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	82	4	7	17	101	28. Other diseases of the circulatory system
29. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής οδού	5 611	374	418	550	6 468	29. Diseases of the upper respiratory tract
30. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	3 569	259	284	286	3 604	30. Other diseases of the respiratory system
31. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	2 083	168	174	201	2 223	31. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
32. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	245	18	17	21	252	32. Diseases of other parts of the digestive system
33. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	5	1	1	1	8	33. Diseases of urinary system
34. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	4	—	—	—	2	34. Diseases of male genital organs
35. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	16	—	1	1	23	35. Diseases of female genital organs
36. Εμβρυογενέσις	—	—	—	—	1	36. Abortion
37. Άμεσες αίτιες μαιευτικών επεμβάσεων	—	—	—	—	1	37. Direct obstetric causes
38. Έμμεσες αίτιες μαιευτικών επεμβάσεων	1	—	—	—	1	38. Indirect obstetric causes
39. Φυσιολογικός τοκετός	115	9	18	13	203	39. Normal delivery
40. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	130	16	13	15	144	40. Diseases of skin and subcutaneous tissue
41. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	864	57	60	83	790	41. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
42. Συγγενείς ανωμαλίες	1 620	109	140	138	1 520	42. Congenital anomalies
43. Όρισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	5 430	427	484	584	6 135	43. Certain conditions originating in the perinatal period
44. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις	1 936	133	117	145	1 698	44. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Άτυχηματα από μεταφορικά μέσα	59	3	3	2	61	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση	51	5	8	9	96	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, άνωμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές	1 179	128	106	111	1 364	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Άτυχηματα από πτώση	139	9	6	10	117	E50. Accidental falls
E51. Άτυχηματα από φωτιά και φλόγες	783	65	61	61	847	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα άτυχηματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές)	14	—	—	—	1	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	277	23	29	18	315	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτόκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	69	5	5	10	65	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Άνθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη έκ πρόθεσεως από άλλα πρόσωπα	23	17	15	12	131	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ένέργεια	—	—	—	—	—	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχόλησης των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Γανουάριος	136,8	143,9	148,6	152,0	153,8	156,6	January
Φεβρουάριος	136,2	142,0	150,0	152,8	155,8	158,5	February
Μάρτιος	135,1	144,5	150,1	154,5	157,4	157,8	March
Απρίλιος	137,0	144,4	148,5	154,1	155,9	157,4	April
Μάιος	138,9	147,1	149,6	156,5	157,0	158,5	May
Ιούνιος	142,1	148,6	153,7	163,7	161,4	163,7	June
Ιούλιος	146,4	150,8	156,0	161,2	165,1	168,0	July
Αύγουστος	148,2	152,9	158,9	165,0	164,1	168,2	August
Σεπτέμβριος	147,0	152,9	158,4	161,0	164,6		September
Οκτώβριος	145,2	154,4	156,0	157,7	159,9		October
Νοέμβριος	146,2	152,3	154,7	156,7	159,0		November
Δεκέμβριος	146,1	150,3	155,4	155,3	157,9		December
Μέσος ετήσιος	142,1	148,7	153,3	157,5	159,3		Annual mean

9. Δείκτης ανέργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1976	1977	1978	1979	1980	1981	Month
Γανουάριος	74,7	66,0	77,9	85,0	93,6	108,7	January
Φεβρουάριος	73,4	60,2	69,3	77,1	87,6	105,4	February
Μάρτιος	64,1	51,5	55,5	63,0	81,2	93,4	March
Απρίλιος	(2)44,6	35,5	46,3	43,0	52,1	72,9	April
Μάιος	29,6	26,7	31,4	29,5	34,4	45,9	May
Ιούνιος	25,9	26,1	29,4	28,4	33,9	40,7	June
Ιούλιος	26,6	27,6	31,3	28,4	33,5	38,3	July
Αύγουστος	26,3	29,6	30,7	28,2	33,3	34,6	August
Σεπτέμβριος	27,8	31,0	32,1	28,6	34,2		September
Οκτώβριος	29,9	35,1	37,7	35,9	41,5		October
Νοέμβριος	45,0	52,3	58,4	61,7	71,7		November
Δεκέμβριος	59,2	70,8	72,6	76,2	91,8		December
Μέσος ετήσιος	39,4	42,7	47,7	48,7	57,4		Annual mean

- α) Ο δείκτης ανέργων και ο αριθμός ανέργων προέρχονται από στοιχεία του Οργανισμού Απασχόλησης Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).
β) Από τον Γανουάριο 1977, στους σχετικούς πίνακες εμφανίζονται από τους άνεργους μόνο όσοι απευθύνονται για άνευρεση εργασίας (εγγράφονται ως άνεργοι) στα Γραφεία Απασχόλησης του ΟΑΕΔ.
- Από τον Απρίλιο 1976, η εγγραφή των ανέργων ισχύει μόνο για ένα μήνα, ενώ μέχρι το Μάρτιο 1976 ισχύει για έξη μήνες.

- a) The index and the number of unemployed are based on data provided by the Labour Force Employment Organization.
b) Starting with Jan. 1977, registers of unemployed include only persons applying to the Employment Offices for employment.
- Starting with April 1976, the registration of unemployed is valid for one month only (Until March 1976, registration was valid for six months).

10. Δείκτης αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1977 : Μέσος ετήσιος	495,1	501,5	478,1	584,3	575,3	629,1	1977 : Annual mean
1978 : Μέσος ετήσιος	589,3	597,1	571,0	722,2	713,2	783,2	1978 : Annual mean
1979 :							1979 :
Β' τρίμηνο	682,9	692,8	667,9	861,7	861,5	924,2	2nd quarter
Γ' "	720,1	732,1	693,6	872,7	874,2	948,1	3rd "
Δ' "	750,4	760,6	727,8	941,2	935,4	1.012,0	4th "
Μέσος ετήσιος	699,1	708,9	681,5	871,2	868,9	939,5	Annual mean
1980 :							1980 :
Α' τρίμηνο	800,1	809,8	786,5	1.043,5	1.031,2	1.131,0	1st quarter
Β' "	847,1	857,0	827,7	1.093,5	1.089,0	1.165,9	2nd "
Γ' "	868,2	877,6	849,8	1.120,1	1.121,7	1.208,2	3rd "
Δ' "	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th "
Μέσος ετήσιος	853,2	863,2	834,2	1.108,3	1.103,5	1.190,1	Annual mean
1981 :							1981 :
Α' τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1st quarter
Β' "	1.054,0	1.065,2	1.012,4	1.374,8	1.372,9	1.455,2	2nd "

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριαίες αμοιβές (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Β' Τρίμηνο - 2nd Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

20-39	Σύνολο - Total	24,5	24,7	28.887	35.944	41,98	38,95	101,0	127,0	4.242	4.948
20	Είδων διατροφής - Foodstuffs	24,5	24,5	23.875	28.847	41,22	37,90	85,0	180,0	3.502	4.096
21	Ποτών - Beverages	24,8	24,8	27.496	35.328	41,92	39,03	94,5	127,9	3.961	4.992
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,5	28.280	34.338	37,75	31,34	98,7	128,5	3.728	4.026
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,7	24,4	25.989	31.082	41,60	37,91	93,2	116,8	3.876	4.429
24	Είδων ενδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,0	24,3	19.084	22.653	41,27	36,07	76,3	93,3	3.150	3.367
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,8	24,6	27.033	30.826	41,57	38,32	93,1	116,5	3.871	4.466
26	Επιπέλων - Furniture	24,1	24,0	18.644	21.941	38,14	38,29	90,1	112,4	3.438	4.305
27	Χάρτου - Paper	24,1	24,4	27.139	33.153	42,83	39,89	101,0	126,8	4.329	5.057
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,5	25,0	30.761	40.074	40,64	40,94	144,1	189,9	5.855	7.773
29	Δέρματος - Leather	24,7	25,0	28.000	31.577	41,97	40,80	97,0	118,1	4.072	4.817
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,7	24,7	25.926	29.913	41,86	39,10	91,8	117,0	3.842	4.575
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,8	24,7	30.426	38.590	43,46	41,39	107,5	137,5	4.674	5.690
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,0	25,1	34.859	42.309	45,50	42,67	139,7	155,6	6.053	6.640
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά δρυκτά - Non- metallic mineral products	24,5	24,8	30.790	36.873	43,10	40,06	111,3	139,6	4.797	5.592
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	25,6	45.127	54.645	46,46	41,87	167,4	201,0	7.777	8.413
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,6	29.639	36.225	41,85	41,37	107,1	130,8	4.484	5.342
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών - Machinery (non-electrical)	24,1	24,3	22.032	26.547	40,99	40,16	95,9	127,6	3.930	5.124
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,7	24,6	29.469	33.415	42,12	39,77	99,7	121,4	4.198	4.828
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equip- ment	24,0	24,8	31.016	41.325	44,55	42,99	135,9	170,6	6.054	7.331
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,9	24,7	25.134	29.663	39,95	38,60	78,6	99,2	3.142	3.830

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριατα άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		B' Τρίμηνο - 2nd Quarter									
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981

A P P E N Δ Ε Σ - M A I E Σ

20-39	Σύνολο - Total	24,5	24,8	31.730	39.438	42,78	40,36	116,7	147,2	4.994	5.940
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	26,4	24,6	26.552	31.890	42,15	38,79	97,4	121,0	4.103	4.695
21	Ποτών - Beverages	24,8	24,8	29.001	37.475	42,59	38,75	101,1	139,8	4.305	5.416
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,5	30.369	37.195	39,96	37,20	103,8	140,7	4.146	5.235
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,8	24,6	29.191	35.029	42,64	39,17	109,9	138,6	4.685	5.427
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	24,2	24,2	22.566	26.141	40,41	38,07	107,2	127,2	4.331	4.844
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	24,7	24,6	29.138	33.468	41,98	38,44	98,5	123,4	4.136	4.743
26	Επιπλών - Furniture	23,9	23,8	19.688	23.292	37,95	36,24	90,8	113,9	3.445	4.354
27	Χάρτου - Paper	24,0	24,5	28.739	35.156	43,41	40,38	110,5	140,8	4.799	5.684
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,7	25,1	34.623	44.754	41,25	41,20	166,2	218,2	6.856	8.988
29	Δέρματος - Leather	24,9	24,9	32.545	37.548	42,64	41,39	106,5	128,4	4.539	5.315
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,7	24,7	28.792	33.791	42,78	38,13	105,4	142,9	4.508	5.448
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,9	24,9	33.897	43.104	44,92	42,71	127,5	164,8	5.730	7.038
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	25,0	25,2	37.236	45.457	45,54	43,07	138,5	165,0	6.309	7.107
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	24,6	24,9	32.675	38.547	43,40	40,21	116,2	145,7	5.043	5.857
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	25,1	25,7	47.180	57.125	46,56	41,96	168,5	202,0	7.847	8.479
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,3	24,5	33.554	40.341	42,18	40,78	115,2	141,0	4.860	5.749
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,1	24,5	23.995	28.885	40,97	40,17	96,0	127,8	3.934	5.133
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,7	24,6	32.758	36.746	42,49	40,35	106,5	132,9	4.524	5.362
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	24,0	24,8	32.705	43.562	44,64	43,07	136,7	171,4	6.100	7.383
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	25,0	24,8	29.952	35.552	40,13	39,43	87,0	108,9	3.493	4.293

Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E Σ

20-39	Σύνολο - Total	24,3	24,4	18.147	22.195	40,85	37,08	78,6	98,1	3.210	3.638
20	Ειδών διατροφής - Foodstuffs	24,4	24,2	16.010	19.652	40,33	37,06	72,4	95,0	2.921	3.519
21	Ποτών - Beverages	24,4	24,4	17.816	22.422	40,59	39,62	80,7	104,1	3.275	4.125
22	Καπνού - Tobacco	24,8	24,6	20.617	23.933	36,03	28,09	94,4	119,5	3.402	3.356
23	Υφαντικών ειδών - Textiles	24,4	24,0	17.448	20.319	41,02	37,24	83,7	104,6	3.432	3.897
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως - Clothing and footwear	23,8	24,4	15.054	18.445	41,43	35,71	70,9	86,7	2.936	3.097
25	Ξύλου και φελλού - Wood and cork	25,1	25,1	16.927	19.494	40,35	37,98	76,7	96,6	3.097	3.667
26	Επιπλών - Furniture	24,9	24,7	15.882	18.339	40,85	38,99	81,7	93,0	3.335	3.626
27	Χάρτου - Paper	24,3	24,2	17.930	21.201	41,66	38,97	80,7	99,5	3.360	3.880
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων - Printing and publishing	24,2	24,9	19.953	26.775	39,15	40,23	86,3	109,3	3.378	4.395
29	Δέρματος - Leather	24,6	25,1	15.130	18.755	40,81	39,78	80,2	99,4	3.272	3.954
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών - Rubber and plastic products	24,7	24,6	17.048	18.157	40,68	40,16	73,6	90,1	2.992	3.619
31	Χημικών προϊόντων - Chemicals	24,4	24,3	21.245	26.493	42,01	39,97	86,4	105,9	3.630	4.234
32	Παραγώνων πετρελαίου και άνθρακα - Products of petroleum and coal	24,7	24,6	19.765	24.078	40,92	40,04	82,7	89,3	3.398	3.574
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά - Non-metallic mineral products	23,6	24,3	17.350	23.279	41,56	39,34	85,6	107,4	3.558	4.226
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων - Basic metal industries	24,7	25,2	27.135	33.351	42,16	37,38	109,6	151,2	4.622	5.651
35	Προϊόντων από μέταλλο - Metal products	24,4	24,6	17.935	22.800	40,76	40,96	79,4	97,3	3.235	3.989
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών - Machinery (non-electrical)	24,1	23,6	16.128	18.832	42,99	39,38	85,0	115,3	3.653	4.542
37	Ηλεκτρικών ειδών - Electrical supplies	24,7	24,6	18.193	21.909	41,44	38,95	86,8	104,3	3.595	4.064
38	Μεταφορικών μέσων - Transport equipment	23,8	24,2	17.527	21.500	39,18	37,76	83,7	111,6	3.279	4.214
39	Λοιπών ειδών - Miscellaneous	24,9	24,7	17.029	19.455	39,77	37,65	70,9	87,7	2.820	3.303

12. Μέση όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1980 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Έτος 1980 Year	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter	
			1980	1981		1980	1981

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	23,8	23,8	24,0	15.594	15.474	18.567
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages	24,2	23,8	24,2	15.807	15.453	18.337
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical preparations	24,7	24,7	24,0	16.350	15.644	19.383
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,4	23,6	23,7	14.488	14.343	17.348
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,0	23,9	24,2	15.932	16.184	18.634
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments	23,8	23,9	24,1	16.324	16.221	19.730

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,1	24,1	24,3	18.975	18.823	23.040
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages	24,2	24,1	24,1	17.654	17.184	20.930
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,5	24,6	24,4	19.165	18.134	22.360
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,9	24,0	24,2	20.045	19.916	24.018
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,2	24,6	24,8	18.241	18.532	22.181
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments	24,0	23,8	24,0	19.340	19.214	24.163

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	23,6	23,7	23,8	13.227	13.108	15.637
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages	24,1	23,4	24,3	13.065	12.789	15.333
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,9	24,8	23,7	13.740	13.406	16.485
623	Καταστήματα ύφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	23,3	23,5	23,5	12.894	12.707	15.424
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επίπλώσεως —Furniture and home furnishings	23,8	23,3	23,8	13.801	14.016	15.525
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments	23,7	24,0	24,1	13.382	13.329	15.964

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως⁽¹⁾, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾, Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	'Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		'Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν ανεργοί (3) Remaining unemployed (3)		Sex and age
	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	6.148	4.314	49.737	49.810	12.131	11.007	20.280	19.878	1978 (2)
1979	5.525	3.985	47.578	48.916	12.404	11.333	18.424	18.243	1979
1980	6.354	4.614	46.292	37.734	13.315	11.998	21.684	21.574	1980
1981	6.710	3.731	50.336	42.047	13.417	10.600	24.849	22.420	1981
Μέχρι 19 ετών	169	166	12.415	8.561	1.126	1.131	379	392	Up to 19 years
20 - 29 »	2.127	1.212	17.461	15.142	4.006	3.194	7.487	6.847	20 - 29 »
30 - 39 »	1.591	891	7.561	6.761	2.503	1.884	6.111	5.566	30 - 39 »
40 - 54 »	2.170	1.162	10.220	9.232	4.259	3.363	8.244	7.353	40 - 54 »
55 ετών και άνω	653	300	2.679	2.351	1.523	1.028	2.628	2.262	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	3.606	2.265	29.166	24.124	7.766	6.026	14.163	12.681	1981
Μέχρι 19 ετών	77	102	7.411	4.576	675	702	162	191	Up to 19 years
20 - 29 »	764	563	11.196	9.535	2.453	2.022	2.964	2.710	20 - 29 »
30 - 39 »	1.011	583	4.703	4.284	1.674	1.241	3.968	3.574	30 - 39 »
40 - 54 »	1.295	785	4.508	4.384	2.033	1.539	5.166	4.584	40 - 54 »
55 ετών και άνω	459	232	1.348	1.345	931	522	1.903	1.622	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	3.104	1.466	21.170	17.923	5.651	4.574	10.686	9.739	1981
Μέχρι 19 ετών	92	64	5.004	3.985	451	429	217	201	Up to 19 years
20 - 29 »	1.363	649	6.265	5.607	1.553	1.172	4.523	4.137	20 - 29 »
30 - 39 »	580	308	2.858	2.477	829	643	2.143	1.992	30 - 39 »
40 - 54 »	875	377	5.712	4.848	2.226	1.824	3.078	2.769	40 - 54 »
55 ετών και άνω	194	68	1.331	1.006	592	506	725	640	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
1978 (2)	1.711	1.319	21.995	17.914	4.509	3.433	6.664	6.453	1978 (2)
1979	1.728	1.312	19.829	18.334	4.664	3.542	6.827	6.711	1979
1980	2.220	1.567	16.051	11.229	4.976	3.092	8.475	8.409	1980
1981	2.610	1.424	17.885	15.465	4.160	3.002	11.055	9.953	1981
Μέχρι 19 ετών	63	36	4.415	3.162	364	252	114	118	Up to 19 years
20 - 29 »	877	476	7.428	6.747	1.417	1.142	3.465	3.106	20 - 29 »
30 - 39 »	659	389	2.954	2.727	1.010	672	2.883	2.610	30 - 39 »
40 - 54 »	760	411	2.472	2.274	987	689	3.401	3.094	40 - 54 »
55 ετών και άνω	251	112	616	555	382	247	1.192	1.025	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>
1981	1.335	871	11.523	9.877	2.835	2.028	6.179	5.547	1981
Μέχρι 19 ετών	35	25	2.775	1.826	249	172	58	64	Up to 19 years
20 - 29 »	274	216	4.586	4.214	884	690	1.351	1.208	20 - 29 »
30 - 39 »	402	262	2.136	1.979	745	480	1.826	1.654	30 - 39 »
40 - 54 »	449	280	1.571	1.437	655	486	2.103	1.903	40 - 54 »
55 ετών και άνω	175	88	455	421	302	200	841	718	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
1981	1.275	553	6.362	5.588	1.325	974	4.876	4.406	1981
Μέχρι 19 ετών	28	11	1.640	1.336	115	80	56	54	Up to 19 years
20 - 29 »	603	260	2.842	2.533	533	452	2.114	1.898	20 - 29 »
30 - 39 »	257	127	818	748	265	192	1.057	956	30 - 39 »
40 - 54 »	311	131	901	837	332	203	1.298	1.191	40 - 54 »
55 ετών και άνω	76	24	161	134	80	47	351	307	55 years and over

1. Βλέπε υποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Βλέπε την υποσημείωση 1(β) του πίνακα 9.
 3. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. See footnote 1(b) of table 9.
 3. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως⁽¹⁾, κατά ομάδες επαγγελματιών
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices⁽¹⁾. Distribution by occupational groups

Κώδικας - Code	Ομάδες επαγγελματιών (3) Occupational groups (3)	Εγγράφησαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (2) Vacancies	
		1 9 8 1									
		Ιούλιος July	Αύγουστος Aug.	Ιούλιος July	Αύγουστος Aug.	Ιούλιος July	Αύγουστος Aug.	Ιούλιος July	Αύγουστος Aug.	Ιούλιος July	Αύγουστος Aug.
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο - Total	6.710	3.731	50.336	42.047	13.417	10.600	26.849	22.420	1.362	1.550
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	1.236	1.630	1.521	18.593	630	3.745	2.847	11.314	5	8
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	13	254	42	2.828	10	1.053	71	1.125	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	724	38	5.326	318	1.258	41	3.414	223	11	6
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	289	163	2.116	488	471	123	1.481	764	19	14
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	664	320	4.325	2.252	1.131	391	2.547	1.577	79	76
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	49	1.060	363	14.822	179	4.301	246	6.109	15	15
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	3.723	266	36.052	2.746	9.652	946	14.201	1.308	1.229	1.426
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	12	—	591	—	86	—	42	—	4	5
A P P E N D I X - M A L E S											
0, 1	Σύνολο - Total	3.606	2.265	29.166	24.124	7.766	6.026	14.163	12.681	573	630
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	426	1.016	799	12.050	256	2.601	1.171	6.430	1	1
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	12	175	36	1.688	9	559	63	623	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	236	27	2.597	215	664	30	1.076	140	5	3
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	149	114	844	237	245	100	754	492	6	10
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	189	201	2.241	1.285	417	278	809	929	11	23
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	36	593	272	7.169	103	1.969	218	3.404	15	15
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	2.557	139	21.996	1.480	6.009	489	10.056	663	535	573
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	1	—	381	—	63	—	16	—	—	5
Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E S											
0, 1	Σύνολο - Total	3.104	1.466	21.170	17.923	5.651	4.574	10.686	9.739	742	815
	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών - Professional, technical and related workers	810	614	722	6.543	374	1.144	1.676	4.884	4	6
2	Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη - Administrative and executive officials	1	79	6	1.140	1	494	8	502	—	—
3	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι - Administrative personnel and related workers	488	11	2.729	103	594	11	2.338	83	6	3
4	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις - Commerce and sales workers	140	49	1.272	251	226	23	727	272	13	4
5	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών - Service workers	475	119	2.084	967	714	113	1.738	648	61	42
6	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, άλιεις και κυνηγοί - Farmers, fishermen, hunters, loggers	13	467	91	7.653	76	2.332	28	2.705	—	—
7, 8, 9	Τεχνίτες και εργάτες (εκτός αγροτικών) και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων - Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	1.166	127	14.056	1.266	3.643	457	4.145	645	654	760
X	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατ'επάγγελμα - Workers not classifiable by occupation	11	—	210	—	23	—	26	—	4	—

1. Βλέπε όποσημειώσεις 1 και 2 του πίνακα 9.
 2. Το άθροισμα των επιμέρους κατηγοριών «αφρένων» και «αθλητών» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.
 3. Από τον Απρίλιο του 1979, άλλαξε ο κωδικός επαγγελματιών του ΟΑΕΔ.

1. See footnotes 1 and 2 of table 9.
 2. The difference shown between «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no particular preference was shown as to the sex of the persons asked for work.
 3. Starting with April 1979 the code of occupations of the Labour Force Employment Organization has changed.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα ύπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Β' Τρίμηνο—1980—2nd Quarter			Β' Τρίμηνο—1981—2nd Quarter				Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter						
		Άρχικες New	Ανανεώσεις Renewed		Άρχικες—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total				Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο	28.628	3.739	3.547	27.588	3.184	2.002	3.208	2.497	27.553	20.054	Total
Ευρώπη	14.216	2.270	1.613	13.929	2.002	1.225	1.555	1.258	13.826	10.397	Europe
Γαλλία	609	130	82	680	118	92	84	66	652	471	France
Γερμανία Δυτ.	1.015	284	199	1.093	223	153	130	104	1.014	750	Germany West.
Ιταλία	1.251	242	164	1.141	146	130	117	106	1.051	867	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ..	2.442	481	376	2.733	548	209	280	176	2.670	1.590	United Kingdom
Τουρκία	5.882	183	374	5.023	374	286	339	270	5.600	4.521	Turkey
Λοιπές	3.017	950	418	3.259	593	355	605	536	2.839	2.198	Other
Άφρική	1.180	199	400	1.108	87	69	231	181	1.109	878	Africa
Αίγυπτος	840	134	305	743	59	51	163	138	741	657	Egypt
Λοιπές	340	65	95	365	28	18	68	43	368	221	Other
Αμερική	3.405	370	366	3.517	236	156	334	250	3.312	2.330	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	2.329	270	286	3.512	175	123	253	194	2.290	1.638	USA
Καναδάς	960	83	63	892	50	29	71	52	921	644	Canada
Λοιπές	116	17	17	113	11	4	10	4	101	48	Other
Ασία	7.919	623	1.056	7.257	619	402	978	731	7.579	5.271	Asia
Κύπρος	5.840	379	363	5.141	338	218	327	237	5.309	3.674	Cyprus
Λοιπές	2.079	244	693	2.116	281	184	651	494	2.270	1.597	Other
Αυστραλία και Ώκεανία ..	1.354	146	77	1.248	103	58	84	55	1.294	850	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	554	131	35	529	137	92	26	22	433	328	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1980 At the end of 1980	Β' Τρίμηνο—1980—2nd Quarter				Β' Τρίμηνο—1981—2nd Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.628	7.286	5.077	27.588	20.114	6.392	4.499	27.553	20.054
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	295	110	104	210	200	58	56	199	190
Όρυχεία—Mining and Quarrying	425	117	112	358	339	85	84	278	265
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.424	1.739	1.532	6.570	5.453	1.743	1.502	7.158	5.870
Ηλεκτρισμός—Φωταέριο—Electricity—Gas ..	534	194	188	378	359	180	176	432	415
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construc-tion and public works	2.320	490	461	2.205	2.066	535	513	2.290	2.167
Εμπόριο, Έστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	7.743	1.198	857	7.056	5.112	1.088	744	6.774	4.866
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports—Communications	3.725	1.875	943	4.519	2.807	1.484	718	4.082	2.531
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance	1.076	201	133	951	653	283	205	1.306	915
Υπηρεσίες—Services	4.521	1.271	673	4.651	2.629	931	497	4.752	2.631
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	565	91	74	690	496	5	4	282	204

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.ό.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in Greek-owned merchant ships of 100 GRT and over under Greek flag

Έτος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' και άνωτατο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	'Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under Greek flag	End of period
1975	18.378	75.484	2.068	95.930	67.332	1975
1976	18.889	76.256	2.519	97.664	69.725	1976
1977	19.515	76.951	2.547	99.013	76.697	1977
1978	18.355	68.277	2.160	88.792	74.071	1978
1978: 'Ιούλιος	1.483	5.538	265	7.286	6.117	1978: July
Αύγουστος	1.426	5.566	260	7.252	5.887	August
Σεπτέμβριος	1.529	5.694	218	7.441	6.127	September
'Οκτώβριος	1.373	4.939	172	6.484	5.292	October
Νοέμβριος	1.617	6.126	193	7.936	6.716	November
Δεκέμβριος	1.161	4.757	151	6.069	5.186	December
1979*: 'Ιανουάριος	1.391	4.887	114	6.392	5.362	1979*: January
Φεβρουάριος	1.337	4.591	108	6.036	5.061	February
Μάρτιος	1.609	5.856	127	7.592	6.253	March
'Απρίλιος	1.180	4.343	131	5.654	4.672	April
Μάιος	1.643	5.704	154	7.501	6.399	May
'Ιούνιος	1.464	5.361	111	6.936	5.946	June
'Ιούλιος	1.376	5.148	298	6.822	5.764	July
Αύγουστος	1.329	4.957	300	6.586	5.636	August
Σεπτέμβριος	1.353	4.961	210	6.524	5.520	September

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).
* Προσωρινή αναθεώρηση.

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.
* Temporary revision.



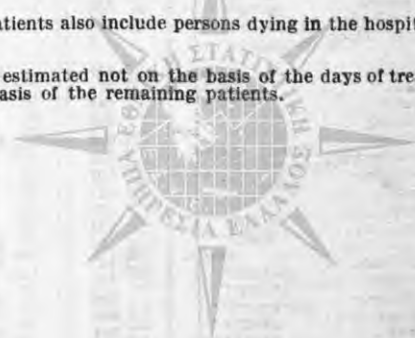
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

18. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη επί 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1977	719	59 117	13 919 793	1 037 807	1 035 849	65	25 910	1977
1978	701	58 994	14 556 339	1 063 202	1 063 176	68	25 821	1978
1979	702	60 073	14 556 226	1 099 496	1 098 367	66	26 198	1979
Σεπτέμβριος: 1979	701	58 994	1 120 286	97 458	91 585	63	1 902	1979: September
Γενικά	279	26 738	505 322	59 859	56 802	63	1 438	General
Μικτά	77	3 269	50 730	6 044	5 642	52	29	Combined
Αντικαρκινικά	3	1 079	29 925	1 712	1 786	92	79	Cancer
Λερωδισίων-Δερματικά	2	335	4 414	343	297	45	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	678	19	25	100	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	819	5 977	402	384	24	10	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	129	3 850	62 542	12 653	10 247	54	50	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13 151	275 999	1 967	1 917	(3) 94	63	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	9	2 125	55 470	2 672	2 642	87	49	Orthopedical
Ούρολογικά	4	23	68	17	13	10	—	Urological
Οφθαλμολογικά	15	280	3 887	326	329	46	1	Ophthalmological
Παθολογικά	18	830	15 821	671	804	64	27	Pathological
Παιδιατρικά	11	1 680	33 597	6 138	6 040	67	42	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	3 337	58 260	1 967	1 857	58	106	Tubercular
Χειρουργικά	41	1 082	13 473	1 461	1 550	41	7	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	26	376	4 123	1 207	1 253	37	1	Oto-rhino-laryngological
Σεπτέμβριος: 1980	702	60 073	1 202 114	101 743	100 342	67	1 864	1980: September
Γενικά	302	27 507	544 774	62 216	61 677	66	1 411	General
Μικτά	80	3 537	58 582	6 619	6 240	55	39	Combined
Αντικαρκινικά	3	1 117	37 045	2 041	2 487	100	98	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	3 506	336	272	35	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	586	32	26	98	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	823	5 076	466	416	21	9	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	127	4 215	66 819	11 834	11 566	53	37	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	59	13 216	295 850	3 695	2 207	(3) 98	52	Nervo-psychiatric
Ορθοπαιδικά	8	2 053	48 438	1 238	2 528	79	56	Orthopedical
Ούρολογικά	1	19	92	13	12	16	—	Urological
Οφθαλμολογικά	14	270	2 660	299	238	33	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	829	18 384	1 072	727	74	21	Pathological
Παιδιατρικά	12	1 912	45 002	6 900	7 071	79	30	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2 827	62 838	2 473	2 307	74	107	Tubercular
Χειρουργικά	39	1 043	11 842	1 306	1 315	38	4	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	25	350	3 620	1 203	1 253	35	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δίδονται τα θεραπευτήρια και οι κλίνες που υπήρχαν στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους. Στους αντίστοιχους αριθμούς δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίδεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Discharged patients also include persons dying in the hospital.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.



Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρεψέως και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητήριων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1977	1.035.849	48.559	56.142	19.710	19.806	30.601	51.188	100.049	108.955
1978	1.063.176	45.023	59.762	20.721	22.014	31.314	55.300	106.414	104.249
1979	1.098.367	45.038	60.077	22.179	24.981	31.504	47.999	108.254	103.439
Σεπτέμβριος: 1979	91.585	3.948	5.162	1.769	2.115	2.476	3.897	7.972	9.081
Σεπτέμβριος: 1980	100.342	4.532	5.892	1.961	2.338	3.073	3.888	8.786	10.526
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	33.454	1.140	1.932	642	828	999	1.316	3.081	3.977
Λοιπή Στεριά Έλλάς και Εύβοια	8.095	412	410	171	274	199	325	732	728
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.987	95	86	42	46	42	69	149	174
Αττικής (υπόλοιπο)	1.786	76	107	39	28	60	73	162	177
Βοιωτίας	1.003	39	56	20	33	29	45	115	89
Εύβοιας	1.482	80	76	27	75	31	63	112	127
Ευρυτανίας	159	9	7	3	11	6	3	14	9
Φθιώτιδος	1.323	91	56	33	66	26	53	150	121
Φωκίδος	355	22	22	7	15	5	19	30	31
Πελοπόννησος	9.639	555	456	150	253	209	343	811	890
Αργολίδος	754	39	39	13	15	14	21	59	70
Αρκαδίας	849	54	42	12	16	28	34	86	57
Αχαΐας	2.779	120	126	38	46	59	81	229	325
Συγκρότημα Πατρών	1.522	55	71	29	29	29	51	108	198
Υπόλ. νομού Αχαΐας	1.257	65	55	18	23	30	30	121	147
Ήλειας	1.669	97	68	18	53	27	73	143	127
Κορινθίας	1.076	48	55	28	33	21	36	85	101
Λακωνίας	707	21	39	11	18	19	24	59	60
Μεσσηνίας	1.805	176	87	30	72	41	74	150	150
Ίονιοι Νήσοι	1.722	99	89	39	46	41	58	155	184
Ζακύνθου	394	22	22	14	6	7	5	39	48
Κεργύρας	817	55	39	12	33	20	28	60	94
Κεφαλληνίας	421	21	21	11	7	9	18	45	35
Λευκάδος	90	1	7	2	—	5	7	11	7
Ήπειρος	2.355	139	118	40	96	53	95	179	217
Αρτης	625	32	25	11	50	7	32	55	46
Θεσπρωτίας	302	22	15	3	9	6	8	27	30
Ιωαννίνων	981	63	57	20	19	30	33	71	100
Πρεβέζης	447	22	21	6	18	10	22	26	41
Θεσσαλία	6.574	375	366	99	320	201	263	568	692
Καρδίτσας	1.340	97	55	18	83	38	59	102	158
Λαρίσης	2.108	115	147	32	86	67	73	178	141
Μαγνησίας	2.024	81	101	34	81	61	75	205	279
Τρικάλων	1.102	82	63	15	70	35	56	83	114
Μακεδονία	22.120	805	1.832	428	241	595	821	1.992	2.175
Γρεβενών	316	18	27	5	4	17	6	30	25
Δράμας	895	24	85	22	8	25	39	106	55
Ημαθίας	1.228	57	98	33	15	38	46	102	100
Θεσσαλονίκης	9.973	277	865	194	74	221	410	865	1.092
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	8.944	240	747	177	68	200	369	799	957
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	1.029	37	118	17	6	21	41	66	135
Καβάλας	1.529	46	134	37	23	27	50	181	163
Καστοριάς	417	37	40	9	6	17	9	32	19
Κιλκίς	766	28	58	16	8	22	23	71	74
Κοζάνης	1.704	104	96	25	29	75	34	152	182
Πέλλης	1.032	50	96	13	6	26	40	78	72
Πιερίας	30	30	61	16	11	11	35	90	75
Σερρών	924	30	61	16	3	79	85	168	207
Φλωρίνης	2.097	83	172	34	35	79	85	168	207
Χαλκιδικής	558	33	44	11	9	22	14	67	45
Άγιου Όρους	676	18	55	12	13	15	30	49	66
Άγιου Όρους	5	—	1	—	—	—	—	1	—
Θράκη	2.921	154	172	70	32	88	126	285	301
Έβρου	1.271	62	84	34	12	57	48	97	114
Ξάνθης	945	49	40	26	7	18	51	103	106
Ροδόπης	705	43	48	10	13	13	27	85	81
Νήσοι Αιγαίου	4.029	164	231	111	153	81	173	332	439
Δωδεκανήσου	1.423	48	66	35	88	22	60	90	152
Κυκλάδων	601	17	37	13	11	20	31	50	71
Λέσβου	1.021	54	76	25	40	18	47	90	103
Σάμου	429	27	16	12	6	8	11	48	49
Χίου	555	18	36	26	8	13	24	54	64
Κρήτη	5.693	383	214	159	74	121	204	456	672
Ηρακλείου	2.657	200	87	80	21	63	82	211	295
Λασιθίου	737	51	29	25	12	12	33	52	108
Ρεθύμνης	834	56	23	23	7	16	30	60	124
Χανίων	1.465	76	75	31	34	30	59	133	145
Δε δήλωσαν	3.051	208	63	44	16	449	145	152	215
Έξωαπνευστικού	689	98	9	8	5	37	19	43	36

1. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 18.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και άκαθάριστα.

— Patients discharged, by main categories and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούρο-οιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχίας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	Όριαμες καταστάσεις που προέχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσπεδος περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150 132	72 944	141 696	23 359	39 513	8 963	7 606	47 836	108 780	1977
153 157	78 981	145 725	22 500	42 940	9 894	8 660	44 388	112 134	1978
150 852	82 750	149 938	23 175	53 521	10 407	11 641	56 100	116 512	1979
12 399	6 889	12 025	2 202	4 348	1 130	989	4 632	10 551	1979: September
13 350	7 407	13 822	2 037	4 635	1 232	1 073	4 992	10 798	1980: September
4 312	2 570	5 008	638	1 431	436	562	1 592	2 990	Greater Athens
1 197	504	1 129	158	331	119	86	437	883	Rest of Central Greece and Euboea
305	133	275	39	86	36	30	114	266	Aetolia and Akarnania
239	107	305	42	69	17	17	112	156	Attica (rest)
162	54	113	19	41	18	7	34	129	Boeotia
208	102	244	23	59	22	18	70	145	Euboea
22	8	21	2	13	2	3	7	19	Evyritania
207	75	142	25	47	21	8	82	120	Phthiotis
54	25	29	8	16	3	3	18	48	Phocis
1 332	714	1 179	206	449	130	100	613	1 249	Peloponnesos
123	57	113	19	32	11	6	37	86	Argolis
138	102	87	13	28	12	13	39	88	Arkadia
350	176	368	71	134	33	17	202	404	Akhaia
162	78	237	46	63	25	10	112	234	Greater Patras
188	98	151	25	71	8	7	90	170	Rest of Akhaia Depart.
244	108	186	33	109	24	20	125	214	Ilia (Elis)
151	97	172	20	26	19	10	40	134	Korinthia
107	51	92	18	42	8	19	32	87	Lakonia
219	123	161	32	78	23	15	138	236	Messenia
211	134	204	32	79	21	21	93	216	Ionian Islands
37	36	50	9	19	4	2	34	40	Zante
85	57	117	15	30	8	19	36	109	Corfu
75	32	33	6	20	5	—	23	60	Cephalonia
14	9	4	2	10	4	—	—	7	Levkas
332	151	383	43	97	34	17	112	249	Epirus
89	37	86	17	28	8	3	35	64	Arta
35	34	41	4	17	6	3	14	28	Thesprotia
138	60	174	13	31	12	9	41	110	Yanina
70	20	82	9	21	8	2	22	47	Preveza
914	490	846	140	249	84	49	307	611	Thessaly
163	84	163	31	87	20	3	64	115	Karditsa
354	192	290	41	63	30	26	81	192	Larisa
242	140	255	50	62	23	16	114	205	Magnisia
155	74	138	18	37	11	4	48	99	Trikala
2 973	1 645	3 496	425	1 035	242	169	877	2 369	Macedonia
41	22	35	7	16	—	3	25	35	Grevena
134	76	92	17	51	10	10	27	122	Drama
168	77	220	19	67	11	11	33	133	Imathia
1 265	793	1 763	216	463	131	79	350	915	Salonika
1 147	735	1 581	195	472	114	75	324	804	Greater Salonika
118	58	182	21	51	17	4	26	111	Rest of Salonika Depart.
178	148	186	23	62	16	12	48	195	Kavala
58	20	71	6	16	2	2	20	53	Kastoria
99	64	113	22	34	6	2	31	95	Kilkis
233	101	221	24	101	16	10	109	192	Kozani
173	63	182	12	50	9	7	34	121	Pella
193	43	145	20	43	7	6	38	100	Pieria
296	136	217	46	90	22	22	114	291	Serres
65	37	91	10	19	4	4	23	60	Florina
69	64	160	3	23	8	9	25	57	Khalkidiki
1	1	—	—	—	—	—	—	—	Aghion Oros
348	252	416	45	155	29	35	106	307	Thrace
147	128	194	24	60	20	21	43	126	Evros
123	70	118	14	67	5	8	33	107	Xanthi
78	54	104	7	28	4	6	30	74	Rodopi
539	328	480	72	197	38	11	205	475	Aegean Islands
173	107	211	22	63	14	3	81	188	Dodecanesos
98	41	85	10	20	5	1	34	57	Cyclades
129	107	97	26	55	13	3	37	101	Lesvos
70	37	35	5	31	1	1	20	52	Samos
69	36	52	9	28	5	3	33	77	Chios
731	388	656	131	352	64	21	460	607	Crete
296	157	358	72	129	36	10	251	309	Iraklion
100	48	58	8	59	3	5	55	79	Lasithi
120	50	72	12	93	11	3	59	75	Rethymni
215	133	168	39	71	14	3	95	144	Canea
384	204	5	139	244	32	2	106	643	Undeclared
77	27	20	8	16	3	—	84	199	Foreigners

1. See footnote 2 of table 18.
2. Including benign, malignant and unspecified neoplasms.

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό

Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(°) Hospitals(°)	Κλίνες(°) Beds(°)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαγόμενοι ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(°) Patients discharged(°)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1977	719	59.117	13.919.793	1.037.807	1.035.849	65	1977
1978	701	58.994	14.556.339	1.063.202	1.063.176	68	1978
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	1979
Σεπτέμβριος : 1979	701	58.994	1.120.286	97.458	91.585	63	1979 : September
Σεπτέμβριος : 1980	702	60.073	1.202.114	101.743	100.342	67	1980 : September
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	160	29.053	633.235	48.145	46.813	73	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	67	2.480	29.885	3.694	3.604	40	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	20	563	8.551	1.140	1.161	51	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο)	7	422	2.407	328	325	19	Attica (rest)
Βοιωτίας	11	309	3.568	432	425	39	Boeotia
Εύβοιας	13	337	5.040	681	672	50	Euboea
Εβρυτανίας	3	57	645	72	67	38	Evritania
Φθιώτιδος	11	694	9.089	897	867	44	Phthiotis
Φωκίδος	2	98	585	144	87	20	Phocis
Πελοπόννησος	97	3.713	64.432	7.381	7.553	58	Peloponnesos
Αργολίδος	5	174	2.272	350	381	44	Argolis
Αρκαδίας	15	662	18.309	722	749	92	Arkadia
Αχαΐας	35	1.431	21.540	3.035	3.018	50	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	24	1.146	17.166	2.467	2.456	50	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	11	285	4.374	568	563	52	Rest of Akhaia Department
Ήλειας	10	263	5.252	853	864	67	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	340	4.834	712	766	47	Korinthia
Λακωνίας	7	276	3.148	449	446	38	Lakonia
Μεσσηνίας	15	567	9.077	1.260	1.329	53	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	17	1.161	33.158	1.201	1.299	95	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.569	275	285	65	Zante
Κερκύρας	11	767	29.281	617	708	100	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.308	309	306	36	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	—	—	—	—	Levkas
Ήπειρος	24	873	13.837	2.079	2.036	53	Epirus
Αρτης	6	178	2.511	476	504	47	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	717	140	120	28	Thesprotia
Ίωαννίνων	15	480	8.307	1.133	1.108	58	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.302	330	304	59	Preveza
Θεσσαλία	69	2.797	49.404	5.615	5.523	59	Thessaly
Καρδίτσας	10	365	8.794	921	908	80	Karditsa
Λαρίσης	23	915	16.763	2.075	1.995	61	Larisa
Μαγνησίας	21	1.037	16.671	1.771	1.753	54	Magnisia
Τρικάλων	15	480	7.176	848	867	50	Trikala
Μακεδονία	148	12.677	277.626	22.652	23.458	73	Macedonia
Γρεβενών	3	77	1.001	142	142	43	Grevena
Δράμας	11	372	5.443	711	668	49	Drama
Ήμαθίας	9	424	7.780	1.031	991	61	Imathia
Θεσσαλονίκης	50	7.181	181.613	13.439	14.407	84	Salonika
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	40	6.358	166.771	12.948	13.911	87	Greater Salonika
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	823	14.842	491	496	80	Rest of Salonika Department
Καβάλας	15	1.158	20.663	1.568	1.517	59	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.017	198	204	36	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.809	652	618	65	Kilkis
Κοζάνης	13	984	20.533	1.859	1.905	70	Kozani
Πέλλης	11	261	3.078	501	488	39	Pella
Πιερίας	12	818	15.465	639	650	63	Pieria
Σερρών	14	761	11.557	1.641	1.578	51	Serres
Φλώρινας	3	155	2.550	258	279	55	Florina
Χαλκιδίκης	3	41	117	13	11	10	Khalkidiki

20. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (†) Hospitals (†)	Κλίνες (†) Beds (†)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαζόμενοι ασθενείς Patients admitted	Εξαζόμενοι ασθενείς (†) Patients discharged (†)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη	26	1 115	20 495	2 495	2 393	61	Thrace
* Έβρου	12	511	9 483	1 235	1 120	62	Evros
Ξάνθης	9	364	6 558	731	729	60	Xanthi
Ροδόπης	5	240	4 454	529	544	62	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	36	3 361	36 253	3 486	2 706	36	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	9	2 434	25 730	1 161	1 178	35	Dodecanesos
Κυκλάδων	7	149	1 136	187	192	25	Cyclades
Λέσβου	10	381	5 150	1 422	669	45	Lesvos
Σάμου	3	126	1 849	327	313	49	Samos
Χίου	7	271	2 388	389	354	29	Chios
Κρήτη	58	2 843	43 789	4 995	4 957	51	Crete
* Ηρακλείου	30	1 242	21 234	2 518	2 557	57	Iraklion
Λασιθίου	4	268	2 938	551	485	37	Lasithi
Ρεθύμνης	7	244	4 769	522	523	65	Rethymni
Χανίων	17	1 089	14 848	1 404	1 392	45	Cania

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 18.

1. See footnote 1 of table 18.

2. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 18.

2. See footnote 2 of table 18.

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων^(†) — Cases of infectious diseases^(†)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	* Ανεμευλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	* Ερυθρά German measles	* Παρωτίτιδα λοιμωδής Hepatitis infectious	* Τσούλα Measles (rubella)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαχόλιος παύρος Undulant fever	* Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polioomyelitis	Λοιπά Other
1977	78 561	4 914	40 322	2	1 352	3 654	15 717	2 230	1 316	755	7 076	3	1 220
1978	46 047	5 032	17 733	—	4 899	3 082	2 169	2 430	1 179	797	7 387	—	1 289
1979	50 371	7 525	13 920	1	755	2 690	7 762	6 368	1 514	668	8 183	—	985
1979 : Σεπτέμβριος — September	1 859	131	462	—	59	187	137	668	59	29	—	—	127
1980 : Σεπτέμβριος — September	1 654	220	404	—	37	190	130	275	81	16	192	—	108
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	342	48	41	—	11	64	8	101	1	6	49	—	13
Λοιπή Στερεά-Εύβοια—C. Greece-Euboea	237	17	75	—	7	5	24	49	4	1	37	—	18
Αιτωλ.—Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania ..	124	17	21	—	7	—	22	9	—	—	36	—	12
Βοιωτίας—Boeotia	48	—	27	—	—	1	—	19	—	—	—	—	—
Εύβοιας—Euboea	23	—	12	—	—	3	—	4	—	—	1	—	4
Εύρυτανίας—Evrítania	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	23	—	14	—	—	1	—	3	4	1	—	—	—
Φωκίδος—Phocis	18	—	—	—	—	—	2	14	—	—	—	—	2
Πελοπόννησος—Peloponnesos	272	53	133	—	4	13	17	6	2	2	11	—	31
* Αργολίδος—Argolis	13	3	—	—	—	1	8	—	—	—	—	—	1
* Αρκαδίας—Arkadia	112	2	86	—	—	—	—	1	—	2	—	—	21
* Αχαΐας—Achaia	83	44	5	—	4	5	8	3	1	—	7	—	6
* Ηλείας—Ilia (Elis)	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3
Κορινθίας—Korinthia	26	—	21	—	—	4	—	—	—	—	1	—	—
Λακωνίας—Lakonia	22	2	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	12	2	1	—	—	2	1	2	1	—	3	—	—
* Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	64	14	31	—	—	4	7	2	—	—	5	—	1
Ζακύνθου—Zante	10	—	—	—	—	—	6	1	—	—	3	—	—
Κερκύρας—Corfu	8	2	—	—	—	4	—	1	—	—	—	—	1
Κεφαλληνίας—Cephalonia	19	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λευκάδος—Lefkas	27	12	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανιμοσυλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Ηπατίτιδα λοιμώδης Hepatitis, infectious	*Ψαρά Measles (rubella)	Κοζώτιος Whooping cough	Μελαρικός πυρετός Undulant fever	*Όσπρια Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιωμαρίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Έπειρος—Epirus	36	1	3	—	1	1	1	1	15	—	10	—	3
Άρτης—Arta	11	1	2	—	—	1	—	—	1	—	6	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	5	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	1
Ίωαννίνων—Yanina	14	—	—	—	—	—	—	—	11	—	3	—	—
Πρεβέζης—Preveza	6	—	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	2
Θεσσαλία—Thessaly	78	7	—	—	1	37	6	10	6	—	5	—	6
Καρδίτσας—Karditsa	37	1	—	—	—	29	1	1	5	—	—	—	—
Λαρίσης—Larisa	8	1	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	1
Μαγνησίας—Magnisia	31	5	—	—	1	2	5	9	1	—	5	—	3
Τρικάλων—Trikala	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Μακεδονία—Macedonia	353	33	87	—	8	49	30	34	43	5	45	—	19
Γρεβενών—Grevena	17	—	10	—	—	1	—	—	4	—	1	—	1
Δράμας—Drama	7	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	4
Ίμαθίας—Imathia	5	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	1
Θεσσαλονίκης—Salonika	64	6	—	—	—	23	4	8	9	—	8	—	6
Καβάλας—Kavala	2	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	23	9	—	—	3	—	—	1	3	5	1	—	1
Κιλίκης—Kilkis	8	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—	2
Κοζάνης—Kozani	58	5	40	—	—	5	—	1	7	—	—	—	—
Πέλλης—Pella	16	4	—	—	—	3	—	2	4	—	2	—	—
Πιερίας—Pieria	22	—	16	—	—	—	—	1	4	—	1	—	1
Σερρών—Serres	43	9	1	—	3	7	3	10	4	—	4	—	2
Φλωρίνης—Florina	3	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	1
Χαλκιδικής—Khalchidiki	85	—	20	—	2	2	22	11	—	—	28	—	—
Θράκη—Thrace	36	2	—	—	—	14	—	2	9	1	2	—	6
Έβρου—Evros	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Ξάνθης—Xanthi	6	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	2
Ροδόπης—Rodopi	13	—	—	—	—	9	—	—	4	—	—	—	—
.....	13	2	—	—	—	1	—	2	5	1	2	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	64	10	17	—	3	2	2	1	1	1	22	—	5
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Κυκλάδων—Cyclades	9	1	7	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	11	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Σάμου—Samos	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—
Χίου—Chios	25	9	—	—	3	—	2	1	1	1	8	—	2
Κρήτη—Crete	172	35	17	—	2	2	35	69	—	—	6	—	6
Ηρακλείου—Iraklion	139	30	—	—	2	2	30	68	—	—	4	—	3
Λασιθίου—Lasithi	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρεθύμνης—Rethymni	28	5	17	—	—	—	3	1	—	—	2	—	—
Χανίων—Canea	5	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	3

1. Περιλαμβάνονται 58α κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to the State Centres of Social Welfare.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

22. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Ιούλιος — July		Αύγουστος — August		Ιανουάριος — Αύγουστος January — August	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	1.688.812	2.085.677	2.480.916	3.033.360	20.652.984	22.729.360
Δάνεια με ένεχυρο προϊόντα—Collateral loans	30.156	45.205	20.016	51.254	421.516	523.407
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	1.189.698	1.729.537	1.950.696	2.303.680	10.462.563	15.527.328
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας —Medium and long-term loans	960.799	1.216.008	1.593.441	2.147.112	7.853.554	8.818.987
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	1.789.808	1.881.249	1.129.092	2.499.363	4.463.798	7.741.189

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

23. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιερειών	1978	1979	1980*	Kind of crops
Σύνολο	(1)35.873,0	(1)35.798,0	(1)35.255,9	Total
'Από αυτές, ποτιστικές	9.528,0	9.283,0	9.143,5	Thereof irrigated
'Αροτραίες καλλιέργειες	24.635,0	24.548,0	24.170,4	Crops on arable land
'Από αυτές ποτιστικές	6.528,0	6.217,0	6.129,2	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.201,0	1.211,0	1.125,3	Vegetables
Κηπευτική γη που άρδεύτηκε	1.014,0	1.015,0	945,9	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	65,0	68,0	...	Other horticultural crops
'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.995,0	1.953,0	1.927,5	Vineyards (grapes and raisins)
'Από αυτές ποτιστικές	221,0	232,0	215,9	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες	7.977,0	8.018,0	8.032,7	Trees in compact plantations
'Από αυτές ποτιστικές	1.765,0	1.819,0	1.852,5	Thereof irrigated

1. 'Αν στα άνωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί ή αγροανάπαυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1978 σε 4.811 χιλ. στρέμματα, για το 1979 σε 5.257 χιλ. στρέμματα και για το 1980 σε 4.960 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επί-σπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.196 χιλ. στρέμματα για το 1978, σε 39.262 χιλ. στρέμματα για το 1979 και σε 38.943 χιλ. στρέμματα για το 1980.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39,196 thous. stremmas for 1978, 39,262 thous. stremmas for 1979 and 38,943 thous. stremmas for 1980, can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 4,811 thous. stremmas for 1978, 5,257 thous. stremmas for 1979 and 4,960 thous. stremmas for 1980, and by further deducting mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

24. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα

Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	"Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1978 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.867,9	24.629,7	1.200,3	65,0	1.995,0	7.977,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,9	3,9	4,5	0,8	0,6	2,1
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.503,4	3.619,4	222,1	17,5	306,3	1.338,1
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.869,5	2.745,0	275,6	4,1	668,5	2.176,3
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	756,0	212,0	35,9	0,1	92,5	415,5
Ήπειρος - Epirus	1.120,4	778,3	53,8	0,9	11,4	276,0
Θεσσαλία - Thessaly	4.892,0	4.228,1	71,4	5,0	98,2	489,3
Μακεδονία - Macedonia	10.482,8	9.094,3	324,9	29,0	157,4	877,2
Θράκη - Thrace	2.962,9	2.811,1	55,6	7,2	20,9	68,1
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.643,5	666,1	64,6	0,1	127,7	785,0
Κρήτη - Crete	2.625,5	471,5	91,9	0,3	512,0	1.549,0
Έτος — 1979 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.797,3	24.548,4	1.210,6	66,8	1.953,8	8.017,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,1	2,2	4,9	0,7	0,6	2,7
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.434,9	3.575,1	213,4	14,3	305,6	1.326,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5.830,7	2.692,0	277,1	4,1	639,5	2.218,0
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	757,5	207,4	35,9	0,1	90,2	423,9
Ήπειρος - Epirus	1.110,0	772,6	43,4	0,7	11,4	281,9
Θεσσαλία - Thessaly	4.904,3	4.218,4	80,9	5,5	97,6	501,9
Μακεδονία - Macedonia	10.570,6	9.177,3	337,7	34,1	158,3	863,2
Θράκη - Thrace	2.935,4	2.788,1	56,8	6,5	17,8	66,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	1.634,9	656,4	65,0	0,2	124,9	788,4
Κρήτη - Crete	2.607,9	458,9	95,5	0,6	508,0	1.544,9
Έτος — 1980* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35.256,2	24.170,5	1.125,4	...	1.927,5	8.032,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5.307,8	3.460,6	203,0	...	302,3	1.341,9
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5.782,5	2.655,4	275,4	...	621,4	2.230,3
Πελοπόννησος - Peloponnesos	736,7	196,2	32,6	...	90,3	417,6
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	1.073,8	742,7	40,2	...	10,7	280,2
Ήπειρος - Epirus	4.728,0	4.105,3	72,0	...	94,2	456,5
Θεσσαλία - Thessaly	10.444,5	9.113,8	296,8	...	154,7	879,2
Μακεδονία - Macedonia	2.905,4	2.774,6	51,2	...	15,4	64,2
Θράκη - Thrace	1.664,4	660,1	61,8	...	127,3	815,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	2.613,1	461,8	92,4	...	511,2	1.547,7
Κρήτη - Crete						

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 23.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 23.
* Provisional data.

25. Έκτάσεις άροτραίων καλλιέργειών κατά κατηγορίες — Areas of crops on arable land by category

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιέργειες Other crops on arable land
Έτος — 1978 — Year							
Σύνολο — Total	15.421,1	592,6	3.229,5	4.436,4	305,9	643,7	20,8
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	1,3	0,0	0,0	2,1	0,0	0,4	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.033,4	126,0	506,0	816,6	48,5	89,0	1,2
Πελοπόννησος — Peloponnesos ..	1.531,7	88,0	89,0	757,8	69,7	208,8	3,2
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	68,4	16,3	0,1	93,6	8,5	25,3	0,7
Ήπειρος — Epirus	220,8	60,7	26,0	433,5	10,7	26,5	0,9
Θεσσαλία — Thessaly	2.481,1	48,0	1.129,4	492,3	42,7	34,7	0,7
Μακεδονία — Macedonia	6.525,1	137,6	1.192,1	1.050,2	60,3	128,1	0,8
Θράκη — Thrace	1.995,8	57,0	272,7	426,6	26,8	32,2	12,8
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	356,5	28,8	12,7	211,8	22,0	34,4	0,4
Κρήτη — Crete	207,0	30,2	1,5	151,9	16,7	64,3	0,1
Έτος — 1979 — Year							
Σύνολο — Total	15.747,3	663,4	2.942,6	4.294,3	293,3	627,6	22,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	0,7	0,0	0,0	1,3	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.062,6	135,6	473,9	789,4	42,9	89,2	0,6
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.482,4	90,6	88,4	754,1	66,4	210,1	4,6
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	62,6	16,3	0,2	94,4	9,0	24,8	0,2
Ήπειρος — Epirus	224,7	63,7	17,6	431,5	8,9	26,1	1,3
Θεσσαλία — Thessaly	2.622,1	68,4	969,5	484,5	41,6	32,3	0,3
Μακεδονία — Macedonia	6.717,9	150,8	1.121,8	1.014,8	62,6	109,3	1,7
Θράκη — Thrace	2.029,4	80,4	257,2	365,4	22,2	33,5	13,5
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	354,9	28,2	11,4	205,6	21,2	35,1	0,4
Κρήτη — Crete	190,0	29,5	2,6	153,3	18,5	66,6	0,1
Έτος — 1980* — Year							
Σύνολο — Total	15.851,6	637,9	2.799,7	3.898,9	278,7	647,8	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Great- er Athens	—	—	—	—	—	—	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea	2.003,9	128,7	480,6	700,1	39,5	91,2	...
Πελοπόννησος — Peloponnesos ...	1.404,4	98,4	95,4	747,4	66,9	218,0	...
Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands ...	57,2	14,6	0,0	84,1	9,1	24,5	...
Ήπειρος — Epirus	221,5	50,4	19,5	414,2	8,3	27,1	...
Θεσσαλία — Thessaly	2.594,0	60,9	930,3	423,5	37,4	35,7	...
Μακεδονία — Macedonia	6.960,1	149,1	1.002,9	863,2	55,5	106,1	...
Θράκη — Thrace	2.041,0	79,7	258,8	325,4	19,7	40,7	...
Νήσοι Αιγαίου — Aegean Islands	372,0	28,7	11,2	192,0	21,9	34,9	...
Κρήτη — Crete	197,5	27,9	1,0	149,0	20,4	69,6	...

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

26. Έκτασεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas of crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόνους) Production (in thousand tons)		
	1978	1979	1980*	1978	1979	1980*
	Σιτάρι μαλακό και ήμισκληρο - Wheat, soft and semi-hard	773	786	775	2.194	2.018	2.315
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	220	204	228	511	389	636
Κριθάρι - Barley	356	384	334	891	861	892
Βρώμη - Oats	56	54	53	94	76	83
Αραβόσιτος - Maize, grown alone	95	105	155	523	711	1.158
Αραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	17	17	15			
Ρύζι - Rice	18	18	18	95	87	80
Σίκαλη - Rye	4	4	5	6	6	8
Βαμβάκι - Cotton	160	135	139	408	325	379
Καπνός - Tobacco	102	96	91	129	128	118
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	46	46	29	2.719	2.749	1.610
Φιστίκι άράπικο - Groundnuts	4	5	5	12	13	13
Σουσάμι - Sesame	3	3	5	1	1	3
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	23	24	21	41	46	43
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	14	14	13			
Κουκιά - Broad beans	6	6	6	9	9	10
Ρεβίθια - Chick-peas	10	16	17	9	16	17
Φακή - Lentils	4	5	5	5	4	6
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	31	29	28	834	772	750
Πατάτες - Potatoes	64	63	65	912	968	1.030
Τομάτες - Fresh tomatoes	41	42	37	1.656	1.720	1.543
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	10	10	10	134	132	130
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	11	11	181	198	205
Πράσα - Leek	2	2	2	40	39	41
Μπάμιες - Okra	3	3	...	20	18	21
Μελιτζάνες - Eggplants	3	3	...	71	71	67
Άλλα νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	51	50	52	638	653	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants	(2) 200	(2) 195	(2) 193	67	57	68
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins				71	68	70
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes				218	216	223
Γλεύκος (μούστος) - Must				467	448	505
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fooder seeds		25	26	26	23	34
Σανά - Hay	343	326	297	2.547	2.401	2.204
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	5	4	...	61	57	...
Γρασίδα - Grass	71	70	66	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισοδύναμο με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδοαμπελών αναγράφονται ως σύνολο, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική κατάληξη των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their products are distinguished according to their final use.

* Provisional data.



27. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1976	1977	1978	1979	1977	1978	1979	1980*
	Σύνολο — Total	(1) 195.589	(1) 197.711	(1) 199.182	(1) 202.709	.	.	.
Έσπεριδοειδή—Citrus trees	22.667	22.582	22.673	22.628	813.355	766.366	510.654	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.703	14.817	14.805	14.854	579.394	567.839	345.009	654.570
Λεμονιές—Lemon trees	5.802	5.589	5.658	5.579	194.790	155.530	131.894	166.687
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.735	1.769	1.816	1.823	31.866	36.716	28.689	47.184
Νερατζιές—Bitter orange trees	124	127	135	127	1.914	2.027	1.404	...
Κιτριές—Citron trees	247	204	181	165	4.178	2.982	2.747	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	30	48	39	37	690	617	452	...
Φράπες—Pummelo trees	26	28	39	43	523	655	459	...
Όπωρες—Fruit trees	30.508	30.911	30.952	31.219	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees	5.628	5.607	5.717	5.840	223.900	195.763	295.477	289.377
Αχλαδιές—Pear trees	6.906	6.962	6.851	6.989	119.267	97.516	121.156	132.923
Ροδακινιές—Peach trees	10.634	11.137	11.177	11.170	379.722	405.361	303.883	417.158
Βερικοκιές—Apricot trees	2.215	2.239	2.294	2.360	72.188	66.353	84.575	94.680
Κερασιές—Cherry trees	1.336	1.281	1.305	1.278	21.746	20.812	21.723	23.458
Βυσσινιές—Sour cherry trees	633	701	670	663	5.526	6.984	6.295	...
Κυδωνιές—Quince trees	715	673	675	667	11.965	11.511	10.957	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	561	553	526	512	9.841	8.743	8.216	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.880	1.758	1.737	1.740	32.941	31.508	33.309	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	(2) 3.847	(2) 3.514	(2) 3.201	...
Έηροι καρποί και άποξηραίνόμενοι— Nut and dried fruit trees	27.402	27.465	27.940	28.137	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.134	2.156	2.089	2.046	21.040	21.097	20.647	...
Δαμασκηγιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2) 525	(2) 527	(2) 511	(2) 479	629	943	552	...
Άμυγδαλιές—Almond trees	12.085	12.150	12.623	12.804	31.108	41.504	34.927	52.295
Καρυδιές—Walnut trees	2.862	2.926	3.035	3.132	19.900	21.840	17.076	23.418
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	3.682	3.840	3.908	3.654	5.781	8.042	8.404	...
Φιστικιές—Pistachio trees	706	764	722	812	1.745	1.814	2.627	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.604	1.567	1.550	1.545	13.054	13.868	13.277	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.804	3.535	3.502	3.665	22.540	25.326	25.520	...
Άουπά—Other	115.012	116.753	117.617	120.725	.	.	.	163.485
Έλιές βρώσιμες—Olives, edible ..					102.070	139.293	66.540	...
Έλιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3) 111.785	(3) 113.488	(3) 114.516	(3) 117.552	1.202.046	1.143.953	1.115.835	...
Έλαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					234.116	239.785	310.227	...
Μουριές (φύλλων σιηροτροφίας)— Mulberry trees for silkworms breeding	846	683	518	484	8.074	6.922	6.998	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees	1.616	1.644	1.649	1.741	254	184	231	...
Ροδιές—Pomegranate trees	375	358	355	349	4.942	5.169	5.076	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	192	200	190	183	3.012	3.072	2.428	...
Μπανανιές—Banana trees	198	380	389	416	3.126	3.498	4.115	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.
 2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται σε νωπά (κατηγορία άπωρων) και ξερά δαμασκηγια.
 3. Ο αριθμός των έλαιόδένδρων δίδεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους ξεχωρίζεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή έλαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνοθοφορίας (έλαιοκομικό έτος) και όχι στο ήμερολογιακό έτος (συγκομιδή).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.
 2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.
 3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of products. Production of olive products refers not to calendar but to crop year.
 * Provisional data.

28. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κημέλες

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1976	1977	1978	1979	Kind of animals
Βοοειδή	1.115	1.036	975	932	Cattle
Βουβάλια	4	3	2	2	Buffaloes
Χοίροι	819	866	892	948	Pigs
Πρόβατα	8.300	8.075	8.029	8.043	Sheep
Αίγες	4.566	4.508	4.512	4.532	Goats
Ίπποι	149	138	125	116	Horses
Ήμιονοι	137	131	124	116	Mules
Όνοι	279	267	253	240	Asses
Όρνιθες	29.962	28.185	29.661	29.440	Hens
Πάπιες	176	144	128	126	Ducks
Χήνες	60	52	48	47	Geese
Ίνδιάνοι	148	147	143	135	Turkeys
Περιστέρια	1.385	1.345	1.342	1.363	Pigeons
Κουνέλια	1.948	1.885	1.923	1.843	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.108	1.079	1.094	1.128	Beehives
Από αυτές, ευρωπαϊκές	884	868	889	930	Thereof : European

29. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1977	1978	1979	1980*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	487.395	496.010	504.534	510.407	Meat, total
Κρέας βόειο (και βουβάλων) ..	120.750	117.500	111.804	...	Beef
Κρέας χοιρινό	120.338	129.069	141.961	...	Pork
Κρέας πρόβειο	79.413	79.983	81.666	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	41.096	41.912	41.579	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	125.798	127.546	127.524	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.392	6.352	6.100	6.019	Butter
Γάλα	1.668.721	1.665.289	1.704.455	1.624.191	Milk
Τυρί σκληρό	29.285	32.790	32.075	32.113	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	105.594	104.456	106.803	113.899	Cheese, soft
Μυζήθρα	9.157	9.465	8.954	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.743	3.431	3.767	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα) ..	8.954	8.870	9.838	9.308	Lambswool (crude)
Τρίχες αιγών	1.371	1.423	1.369	...	Goat hairs
Αύγα	111.712	118.771	127.735	119.015	Eggs
Μέλι	6.061	8.725	10.830	11.613	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων	7.380.788	7.645.521	7.664.829	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	439.456	492.010	378.836	...	b) from large animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

30. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1976	1977	1978	1979	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	2.414	2.116	1.631	...	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, σε τόνους	15.332	18.689	18.056	29.842	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ , σε μ ³	414.299	479.093	452.947	809.045	Lumber ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, σε τόνους					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.018.068	1.071.714	966.070	1.119.816	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	766.516	691.498	771.901	986.563	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	148.522	141.803	122.653	141.223	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνι, σε τόνους	23.092	21.714	21.565	20.622	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	2.732	3.415	3.494	3.515	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	190	196	133	86	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	680	626	1.125	947	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Including construction timber.

31. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1976	1977	1978	1979	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	167.300	181.600	195.404	210.206	Agricultural tractors, (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	64.644	68.950	73.136	77.538	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	5.511	5.294	5.744	6.058	Threshers-harvesters
'Απλές θεριστικές μηχανές	4.669	4.980	5.044	5.297	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	881	881	824	830	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	6.398	6.910	7.144	7.770	Simple mowers
'Εκκοκιστικές άραβοσίτου	2.234	2.214	2.144	2.094	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.833	2.336	2.319	2.311	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	88.233	91.093	91.026	92.021	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	84.763	84.551	84.497	84.202	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	58.392	62.182	67.770	71.338	Pumps, electric
'Άλλες άντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγγανοπήγαδα	13.797	14.037	13.440	14.836	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	90.672	98.267	104.500	107.880	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	574	501	532	513	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	21.580	23.795	26.463	28.248	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	22.896	22.684	22.427	21.530	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.779	2.559	2.562	2.458	Corn-graders
α) Ψεκαστήρες	91.486	93.853	99.819	101.490	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες	14.551	13.710	13.817	14.545	b) Dusters

32. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1978			1979			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	
Σύνολο (1)	3.821	389.436	48.890	4.073	415.335	50.087	Total (1)
'Υπερπόντιας άλιείας (2)	52	46.350	20.118	53	47.150	20.361	<i>Overseas fishery (2)</i>
Μέσης άλιείας	809	162.749	28.772	801	166.589	29.726	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες	362	86.187	16.214	355	88.612	16.987	Trawlers
Γρι - γρι	336	48.101	7.622	333	48.501	7.596	Purse seines
Μικτά	111	28.461	4.936	113	29.476	5.143	Mixed
Παράκτιας άλιείας	2.960	180.337	(3)	3.219	201.596	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες	887	47.138	(3)	865	47.937	(3)	Seiners
Λοιπά (1)	2.073	133.199	(3)	2.354	153.659	(3)	Other (1)

1. Δεν περιλαμβάνονται από τα «λοιπά» τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 2. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον Άτλαντικό Ωκεανό.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Excluding vessels of 19 HP or less.
 2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

33. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειως κυρίως 20 HP και άνω ⁽¹⁾, και αριθμός σκαφών

Catch ⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels mostly of 20 HP or more

Κατηγορία	1978			1979			1980*			Category
	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	
α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	9.930	8.182	7.237	7.856	7.353	7.303	7.485	7.486	6.583	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	2.193	1.484	1.624	444	1.206	2.740	197	1.246	1.803	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	5.064	3.911	3.123	4.851	3.610	2.567	4.725	3.878	2.640	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	2.673	2.787	2.490	2.561	2.536	1.995	2.563	2.362	2.140	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Άλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	3.820	3.821	3.821	4.073	4.073	4.073	4.346	4.372	4.393	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	51	52	52	53	53	53	53	53	53	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλιευσαν ή απέστειλαν	45	46	46	45	46	45	57	38	37	have caught or sent
αλιεύματα υπερπόντι-										overseas catch
ας αλιείας										
Μέσης αλιείας	809	809	809	801	801	801	799	801	802	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	565	559	536	567	529	522	506	488	475	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) έν ενεργεία	467	415	360	481	408	374	425	393	349	a) in operation
β) άργούντα	98	144	176	86	121	148	81	95	126	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	2.960	2.960	2.960	3.219	3.219	3.219	3.494	3.518	3.538	Inshore fishery ves-
από αυτά :										sels ⁽²⁾
παρέδωσαν δελτία	1.599	1.598	1.572	1.590	1.569	1.570	1.485	1.471	1.466	of which :
δηλαδή :										have filled in returns
α) έν ενεργεία	1.344	1.284	1.210	1.321	1.243	1.181	1.249	1.197	1.135	thereof :
β) άργούντα	255	314	362	269	326	389	236	274	331	a) in operation
										b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε τα σχετικά δημοσιεύματα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνής Θαλασσίας Άλιείας», των ετών 1964 - 1969.

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράμια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειως και όλα από τα «λοιπά» διαθέσιμα μηχανή (πρώσως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 6.500, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας αλιείας μετά τις αναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey», 1964 - 1969.

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower. Including also «other» vessels of 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels 19 HP and less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery after reduction.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι—Branches	1979 (2)	1980 (2)	1980		
				Αύγουστ. August	Ιούλιος July	Αύγουστ. August

1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου
 General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 και 41	Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	193,8	195,7	177,0	190,7	178,9
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index

11-16	Όρυχείων—Mining	155,2	152,7	168,5	159,2	157,7
110.0	Λιγνίτη—Lignite	215,9	206,9	228,7	256,6	251,3
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	207,8	164,7	199,8	160,8	148,6
122.4	Βωξίτη—Bauxite	120,7	136,9	215,7	155,5	157,7
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	107,3	99,4	96,6	56,7	71,1
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	128,7	121,0	120,4	134,8	118,4
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	140,8	143,1	126,3	148,4	156,1
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	183,0	184,1	187,1	127,5	152,8

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	195,9	198,1	177,5	192,4	180,4
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	192,8	194,6	172,5	187,9	175,1
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries	161,8	158,8	206,4	125,5	232,5
21	Ποτών—Beverage industries	220,4	232,9	324,4	336,1	312,6
22	Καπνού—Tobacco manufactures	154,4	156,4	229,1	252,9	241,5
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	224,2	220,8	148,5	181,9	144,7
24	Ειδών υποδήσεως-ένδυμασίας—Footwear and wearing apparel	253,8	238,3	167,8	205,4	159,1
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	210,5	198,2	181,9	161,0	102,9
26	Επίπλων—Furniture	121,6	100,5	62,0	92,8	64,1
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	190,0	190,8	160,4	162,4	196,0
28	Έκτυπώσεων-Έκδόσεων—Printing-Publishing	119,5	116,8	101,8	123,7	116,5
29	Δέρματος—Manufacture of leather	90,6	84,7	74,4	68,7	72,2
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	204,1	188,7	110,3	194,5	149,2
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	205,8	207,8	149,6	217,7	158,1
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	282,3	277,1	277,6	278,1	257,8
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products	218,7	230,2	234,9	224,4	237,6
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	183,9	187,1	175,5	162,4	154,0
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	183,1	192,0	153,9	208,5	169,2
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	140,3	118,4	99,4	114,3	102,1
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	193,7	224,5	127,9	222,8	126,4
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	153,2	170,4	146,2	169,7	152,8
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	200,1	193,8	75,7	179,0	77,8

34. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base: Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1979 (2)	1980 (2)	1980		1981	
				Αύγουστ. August	Ίούλιος July	Αύγουστ. August	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	171,9	172,8	233,2	188,1	249,6
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	197,6	199,6	158,5	187,9	157,9

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	182,0	187,9	168,7	178,1	161,8
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	194,0	215,3	135,7	211,8	132,9
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	197,6	194,8	179,1	190,5	187,7

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	227,4	233,7	228,4	237,8	230,2
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	227,7	234,1	228,8	238,3	230,6
412	Φωταερίου—Gas	89,7	86,1	50,4	58,4	54,1

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ), τοῦ 1971.

2. Οι ετήσιοι δείκτες ἔχουν υπολογισθεῖ ἀπὸ τοὺς ἀντίστοιχους μηνιαίους, ἀλλὰ πρὶν οἱ μηνιαίοι αὗτοι υποβληθοῦν σὲ διόρθωση. Οἱ μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται μὲ βάση τὴς ἐργασίμες ἡμέρες ποὺ ἔχει, κατὰ περίπτωση, ὁ κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), Series M, No 4 Rev. 1.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they were corrected for the unequal number of working days in each month. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

35. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου* — Production and sale of manufactured gas*

Σὲ χιλιάδες μ³

In thousand m³

Ἔτος καὶ μήνας Year and month	Παραγωγή Production	Συνολικὴ κατανάλωση Total consumption	Κατανάλωση ἀπὸ πελάτες Customers' consumption	Ίδιοκατα- νάλωση Self-con- sumption	Ἀπώλειες Lost or unaccount- ed for	Year and month
1980	7.255	6.444	6.403	41	811	1980
1981						1981
Ἰανουάριος	1.024	920	914	6	104	January
Φεβρουάριος	815	732	726	6	83	February
Μάρτιος	622	559	555	4	63	March
Ἀπρίλιος	538	483	479	4	55	April
Μάιος	511	459	458	1	52	May
Ἰούνιος	450	404	402	2	46	June
Ἰούλιος	418	375	374	1	43	July
Αύγουστος	387	348	347	1	39	August

36. Παραγωγή* των κυριότερων προϊόντων όρυξεών και μεταποίησης — Production* of principal mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	'Οκτώβριος October		'Ιανουάριος-'Οκτώβριος January-October		Products
		1979	1980	1979	1980	
Προϊόντα όρυξεών						
Λιγνίτης	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.941	1.624	19.291	19.336	Lignite
Σιδηροματταλλεύματα	»	178	141	1.566	1.314	Iron ores
Πωξίτης	»	234	268	2.357	2.671	Bauxite
Θερραϊκή γη	»	91	109	942	838	Pozzuolana
Κίσηρη (έλαφρόπετρα)	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	107	148	670	1.279	Pumice stone
Γυψόλιθος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	39	52	391	461	Gypsum
Καολίνη άκατέργαστος	Τόννοι-Tons	1.711	2.549	17.214	22.485	Kaoline, raw
Καολίνη κατεργασμένος	»	1.659	1.225	7.746	10.153	Kaoline, processed
Μπεντονίτης άκατέργαστος	Χιλ. τόνοι Thous. tons	29	36	379	326	Bentonite, raw
Μπεντονίτης κατεργασμένος	»	—	1	6	6	Bentonite, processed
Λευκόλιθος	»	128	142	1.130	1.361	Magnesite
Καυστική μαγνησία	»	9	7	104	72	Caustic magnesia
Άδύρη μαγνησία	»	31	30	370	309	Dead burnt magnesia
Βαρίτη άκατέργαστη	»	12	12	91	82	Barytes, raw
Βαρίτη κατεργασμένη	»	2	—	4	6	Barytes, processed
Είδη διατροφής						
Γάλα παστεριωμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	19	21	223	233	Milk, pasteurized
Μαργαρίνη	Τόννοι-Tons	2.025	1.797	13.144	13.842	Margarine
Λίπη φαγιώσιμα	»	1.323	1.459	10.881	11.201	Edible fats
Σιμιγδάλια	Χιλ. τόνοι Thous. tons	10	10	92	96	Samolina
Άλευρα σίτου	»	59	91	918	804	Wheat flours
— Τύπου 85%	»	1	2	12	19	— Type 85%
— » 70%	»	48	39	451	413	— » 70%
— » Π	»	1	41	362	285	— » Π
— » Μ	»	7	7	70	67	— » Μ
— » Κ	»	2	2	23	20	— » Κ
Μπισκότα γενικώς	Τόννοι-Tons	2.200	2.750	17.637	20.309	Cookies in general
Ζάχαρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	87	58	189	166	Sugar
Σοκολάτα σι πλάκες	Τόννοι-Tons	987	1.095	6.718	6.785	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα	»	459	422	2.666	2.733	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα	»	16	15	174	158	Chocolate for trimmings
Σοκολατίνια γεμιστά	»	474	484	2.569	3.249	Chocolate confectionery, stuffed
Κακάο γενικώς	»	186	112	1.100	1.028	Cocoa in general
*Άμυλο γιά τροφή	»	857	665	6.707	7.146	Starch food
*Άμυλο ύφαντουργίας, δεξτρίνες	»	165	122	1.446	1.504	Starch textile, dextrines
*Άμυλοζάχαρο	»	2.070	1.864	19.930	18.571	Starch syrup
Ζύμες άρτοποιίας	»	832	878	8.161	8.648	Yeast, bakery
Ζυμαρικά γενικώς	»	5.777	6.390	58.157	65.212	Macaroni in general
Ποτά						
Μπίρα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	21	19	227	231	Beer
Οινόπνευμα άνωδρο, γενικώς	Τόννοι-Tons	2.693	2.401	19.014	23.107	Alcohol, absolute, in general
Έπεξεργασία καπνού						
Τσιγάρα	Τόννοι-Tons	2.192	2.142	21.119	20.580	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά)	»	33	29	328	266	— A. category (basic)
— Β' » (συρταρωτά)	»	—	—	33	—	— B. » (common)
— Γ' » (έξαιρετικά)	»	65	51	631	511	— C. » (extra)
— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	118	106	1.188	988	— D. » (semi-luxury)
— Ε' » (πολυτελείας)	»	641	578	6.426	5.744	— E. » (luxury)
— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	1.335	1.378	12.513	13.071	— F. » (super-luxury)
Προϊόντα ύφαντουργίας						
Νήματα από φυσικό έριο	Τόννοι-Tons	1.013	883	9.554	7.906	Wool yarn, natural
Νήματα από τεχνητό έριο	»	32	84	479	840	Wool yarn, artificial
Νήματα από έριο, σύμμικτα	»	71	62	742	661	Wool yarn, mixed
Νήματα από φυσικό βαμβάκι	»	10.084	10.042	91.421	96.450	Cotton yarn, natural
Νήματα από τεχνητό βαμβάκι και σύμμικτα	»	506	336	3.358	4.120	Cotton yarn, artificial and mixed
Νήματα συνθετικά και άκρυλικά	»	1.912	1.779	18.401	16.622	Yarn synthetic and acrylic
Νήματα συνθετικά και σύμμικτα	»	488	510	5.579	5.083	Yarn synthetic and mixed
Νήματα από λινάρι, ιούτη, καννάβι	»	629	788	7.460	8.091	Yarn, of flax, jute, hemp
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό έριο	»	201	174	1.910	1.446	Fabrics, of natural and artificial wool
Υφάσματα από φυσικό και τεχνητό βαμβάκι	»	2.893	2.994	26.491	28.876	Fabrics, of natural and artificial cotton
Υφάσματα από τεχνητό μετάξι	»	32	26	261	259	Fabrics, of artificial silk
Υφάσματα συνθετικά, άκρυλικά και σύμμικτα	»	835	580	7.695	6.064	Fabrics synthetic, acrylic and mixed
Υφάσματα από λινάρι, ιούτη, καννάβι	»	537	418	4.226	4.476	Fabrics, of flax, jute, hemp
Βαμβάκι έγκοκκισμένο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	29	20	98	51	Ginned cotton
Κλινοσκεπάσματα συνθετικά και σύμμικτα	Τόννοι-Tons	28	52	286	443	Blankets, synthetic and mixed
Κλωστές ραψίματος, γενικώς	»	248	240	2.177	2.194	Sewing threads in general
Σχοινιά γενικώς	»	177	134	1.413	1.286	Rope in general
Σπάγγοι γενικώς	»	182	189	1.872	1.910	Twine in general
Είδη ξυλείας						
Καπλαμάδες	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	1.048	1.102	10.318	11.293	Veneers
Κόντρα-πλακέ	Μ ³ -Μ ³	7.229	4.793	63.206	59.382	Ply-wood
Παρκέτα γενικώς	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	46	48	559	518	Parquet flooring panels in general

36. Παραγωγή* τών κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποίησης (συνέχεια)
 Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία - Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	'Οκτώβριος October		'Ιανουάριος - 'Οκτώβριος January - October		Products
		1979	1980	1979	1980	
Έπεξεργασία χάρτου						
Χάρτης αδιάβροχος	Τόννοι-Tons	568	522	6.067	5.316	Paper manufacturing
Χάρτης γραφής	»	6.041	6.351	61.186	66.026	Waterproof paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας	»	9.434	6.793	78.111	61.606	Writing paper
Χάρτης τυπογραφικός	»	152	299	2.494	1.357	Wrapping paper, packing paper
Χαρτόνι	»	4.286	4.236	37.710	36.861	Printing paper
						Cardboard
Προϊόντα από πλαστική ύλη						
Είδη συσκευασίας από πλαστική ύλη	Τόννοι-Tons	1.912	1.291	19.188	14.355	Products of plastic material
Σωλήνες από πλαστική ύλη	»	1.941	2.179	17.465	19.108	Plastic articles for packing purposes
Σεινή οικιακής χρήσεως από πλαστική ύλη	»	341	357	4.847	4.596	Plastic pipes
						Plastic items of household use
Χημικά προϊόντα						
Φοσφορικό όξο 28%	Χιλ. τόνοι Thous. tons	32	28	229	242	Chemical products
Θεικό όξο 100%	»	95	101	875	754	Phosphoric acid 28%
Νιτρικό όξο	»	30	30	258	245	Sulphuric acid 100%
Λιπάσματα γενικώς	»	98	98	839	972	Nitric acid
Ίνες από τεχνητό μετάξι	Τόννοι-Tons	598	635	5.781	6.262	Fertilizers, in general
Χλωριούχο πολυβινύλιο (PVC)	»	4.547	4.438	39.279	41.174	Artificial silk fibres
Τερπενθέλαιο (νάφτι)	»	123	63	627	692	Polyvinyl chloride
						Turpentine oil
Αμμωνία άνυδρη	Χιλ. τόνοι Thous. tons	23	28	237	227	Ammonia, anhydrous
Αστυλινη διαλυμένη	Χιλ. μ ³ Thous. m ³	99	103	947	890	Acetylene, in solution
Όξυγόνο άέριο	»	629	550	5.854	5.632	Oxygen, gas
Άζωτο άέριο	»	385	382	4.685	4.572	Nitrogen, gas
Έλαιochρώματα	Τόννοι-Tons	883	946	8.009	9.002	Oil paints
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	»	852	1.083	7.563	8.264	Nitric and synthetic colours
Χρώματα πλαστικά	»	2.228	2.701	18.729	20.592	Plastic colours
Διαλυτικά και στεγνωτικά έλαιochρωμάτων	»	288	287	2.444	2.104	Paint dissolvents
Σαπούνια κοινά	»	656	605	4.189	4.697	Soaps, common
Σαπούνια άρωματικά	»	685	775	5.148	6.075	Soaps, scented
Απορρυπαντικά (εκτός από λευκαντικές ουσίες)	»	8.296	8.293	68.152	76.308	Detergents (except bleachers)
Σπίρτα (πυρραία)	Χιλ. κομμάτια Thous. pieces	19.086	29.803	232.513	238.723	Matches
Προϊόντα πετρελαίου και άνθρακα						
Άέριο καύσιμο	Τόννοι-Tons	9.392	5.419	90.293	79.752	Petroleum and coal derivatives
Άσφαλτος θερμή	»	10.083	11.141	94.503	74.914	Combustible gas
						Asphalt, road
Βάκουμ γκαζόιλ	Χιλ. τόνοι Thous. tons	86	108	720	477	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	129	109	1.012	941	Oxygen, gas
Καύσιμο αεριοποιημένων	»	133	68	1.027	1.101	Motor spirit
Πετρέλαιο εξωτερικής καύσεως	»	611	514	5.903	5.411	Jet fuel
Πετρέλαιο έσωτερικής καύσεως	»	260	239	2.343	2.615	Petroleum, fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο φωτιστικό	Τόννοι-Tons	4.385	9.136	90.295	62.060	» internal combustion (diesel)
» κerosene	»					» kerosene
Ορυκτέλαια	»	14.895	6.169	104.323	105.977	Mineral oils
Λιγνιτόπλανθοι (μπρικέτες)	»	10.255	15.249	80.122	78.934	Lignite bricks (briquettes)
Υγραέριο	»	8.469	8.527	81.834	81.989	Liquid gas
Ναφθαλίνη	»	58	62	974	1.086	Naphthalene crystals
Προϊόντα από μη μεταλλικά όρυκτά						
Υαλικά οικιακής χρήσεως	Τόννοι-Tons	883	469	9.407	13.143	Non-metallic mineral products
Υαλικά σε σχήμα φιαλών	»	5.655	4.970	54.561	55.670	Glassware of household use
Υαλοπίνακες (τράμα κλπ.), γενικώς	»	3.274	6.109	45.325	54.930	Glass bottles
						Glass, in general
Πλακίδια κοινά	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	1.564	777	15.079	19.525	Wall tiles, common
Πλακίδια διακοσμημένα	»	12.226	19.046	162.416	173.781	Wall tiles, decorated
Πλακίδια διαπέδου	»	3.925	4.238	44.161	57.253	Tiles for floor covering
Τσιμέντα γενικώς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	1.048	900	10.214	10.764	Cement, in general
Σωλήνες από αμιαντοτσιμέντο	»	3.471	2.334	39.901	38.024	Pipes of asbestos-cement
Πλάκες από αμιαντοτσιμέντο	Τόννοι-Tons	9.867	8.483	78.012	75.764	Slabs of asbestos - cement
Ειδικά έξαρτήματα από αμιαντοτσιμέντο	»	819	579	7.357	8.753	Special accessories of asbestos-cement
Θειάφι κατεργασμένο	»	4.376	2.200	31.446	22.873	Sulphur, processed
Προϊόντα βασικής μεταλλουργίας						
Σίδηρος στρουγγυλός διατομής (5 χιλ. και άνω)	Χιλ. τόνοι Thous. tons	92	84	758	840	Basic metal products
Σιδηρόφυλλα-χαλυβδόφυλλα μαύρα, γενικώς	»	46	14	408	272	Iron of round-cross section (5 mm. and over)
Μόλυβδος μαλακός	Τόννοι-Tons	1.394	1.244	12.828	13.467	Iron sheets-steel sheets, black, in general
Μόλυβδος σκληρός	»	92	26	151	149	Lead, soft
Μόλυβδος αντιμονιούχος	»	532	485	5.363	4.007	Lead, hard
Μόλυβδόφυλλα	»	65	136	485	776	Lead, antimonious
Μολυβδοσωλήνες	»	53	61	718	647	Lead sheets
Άργυρος	Χγρ.-Kgr.	—	—	—	—	Pipes of lead
Ψευδάργυρος	»	—	—	126.625	18.176	Silver
Μίνο σε σκόνη	Τόννοι-Tons	27	34	259	247	Zinc
Σιδηρονικέλιο	»	1.321	1.313	13.221	11.568	Minium in powder
						Iron-nickel
Άλουμίνα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	45	31	413	415	Alumina
Άλουμίνο σε «αγρόνες» κ.τ.δ.	»	11	13	118	123	Aluminium, in lumps

36. Παραγωγή* τών κυριότερων προϊόντων όρυχείων και μεταποίησης (συνέχεια)

Production* of principal mining and manufacturing products (continued)

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	Όκτώβριος October		Ιανουάριος - Όκτώβριος January - October		Products
		1979	1980	1979	1980	
Κατασκευή μεταλλικών αντικειμένων						Metal products
Σιδηροσωλήνες κοινού, ύδρευσεως	Τόννοι-Tons	8 961	6 753	74 994	65 688	Iron pipes, common, for irrigation
Σιδηροσωλήνες τεχνητής βροχής	»	764	314	13 007	17 669	Iron pipes for sprinklers
Σιδηροσωλήνες μορφής	»	5 133	3 091	37 277	24 174	Iron pipes, profiled
Εξαρτήματα σιδηροσωλήνων	»	101	33	939	708	Iron pipes accessories
Σύρματα γαλβανισμένα και μη	»	4 830	6 144	56 188	55 757	Wires, galvanized or not
Σύρματα άγκυρωτά και δικτυωτά	»	2 265	1 931	16 399	19 749	Barbed wires and nettings
Πρόκες και καρφιά γενικώς	»	2 630	1 655	15 640	14 558	Nails and tacks, in general
Κοχλίες (βίδες) και περικόχλια (παξιμάδια)	»	324	516	3 926	3 196	Bolts and nuts
Θερμαντικά σώματα	Χιλ. μ ² Thous. m ²	225	167	1 908	1 581	Radiators
Ξυριστικές λεπίδες (ξυραφάνια)	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	83 055	91 550	778 299	880 379	Razor blades
Προϊόντα εφαρμογής ηλεκτρισμού						Electrical appliances and supplies
Συσσωρευτές (μπαταρίες), γενικώς	Τεμ.—Pieces Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	21 082	23 492	158 463	210 847	Accumulators, in general
Ηλεκτρικοί λαμπτήρες φωτισμού, κοινού	»	2 492	2 370	21 881	23 012	Electric lamps, common
Μονωτικοί σωλήνες χαλύβδινοι	Τόννοι-Tons	42	30	507	304	Insulating tubes, steel
Μονωτικοί σωλήνες πλαστικοί	»	121	62	854	682	Insulating tubes, plastic
Ηλεκτρικές κουζίνες οικιακής χρήσεως	Τεμ. Pieces	12 673	13 966	96 762	110 108	Electric cookers, for household use
Ηλεκτρικά ψυγεία οικιακής χρήσεως	»	14 985	20 220	112 638	170 817	Electric refrigerators, for household use
Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	»	3 606	3 799	21 908	41 154	Washing machines, for household use
Θερμοσίφωνες	»	13 157	12 790	106 010	106 299	Water heaters

* Η άνωτέρω παραγωγή προέρχεται από περιορισμένο δείγμα καταστημάτων και κατά συνέπεια δεν ανταποκρίνεται στη συνολική παραγωγή κάθε προϊόντος.

* The above production is obtained from a restricted sample of establishments and does not therefore correspond to the total production of each product.

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	Αύγουστος August		Σεπτέμβριος September		Ίαν. - Σεπτέμβριος Jan. - September		Production — Distribution
	1979	1980	1979	1980	1979	1980	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	1 682	1 755	1 672	1 756	15 315	16 126	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	1 682	1 742	1 660	1 739	15 230	15 678	A. Net production
α) Θερμική	1 433	1 475	1 401	1 543	12 524	13 005	a) Thermal
β) Ύδροηλεκτρική	249	267	259	196	2 706	2 673	b) Hydro-electric
B' Άγορες	—	9	10	13	60	117	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	—	4	2	4	25	330	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1 430	1 642	1 825	1 570	13 480	14 885	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1 430	1 639	1 817	1 566	13 465	14 864	A. Sales
B' Έξαγωγές	—	3	8	4	15	21	B. Exports
Ίδιοκατανάλωση - άπώλειες	252	113	-(153)	186	1 835	1 241	Self-consumption-lost or un-accounted for

Πηγή: Δημοσία Έπιχείρηση Ήλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Κατηγορία — Category	Σύνολο Total	Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ίονιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1977	15.909	5.695	3.200	4.930	1.465	619
1978	18.189	6.420	3.579	5.782	1.693	715
1979	19.008	6.659	3.813	5.963	1.814	759
1979: Σεπτέμβριος—September	1.817	729	316	524	175	73
1980: Σεπτέμβριος—September	1.566	474	333	508	177	74
Οικιακή—Household	350	164	76	31	50	29
Γεωργική—Agricultural	61	2	9	17	28	5
Εμπορική—Commercial	230	93	43	36	32	26
Βιομηχανική—Industrial	891	201	200	421	59	10
Φωτισμός οδών(1)—Street lighting(1)	—	—	—	—	—	—
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Government and Municipal services	30	10	5	3	8	4
Έλξη—Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Έπιχειρήση Ηλεκτρισμού.
1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

Source: Public Power Corporation.
1. Data available every second month.

39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κόδικας Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Code
		Νέα New		Έπεκτάσεις Extended		Νέα New		Έπεκτάσεις Extended		
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
20-39	1978 1979 1980	939 761 920	80.103 69.451 59.214	621 542 553	62.436 44.457 63.228	351 288 356	16.589 12.842 13.123	264 268 223	13.375 11.490 8.010	20-39
20-39	Ιούλιος: 1980 Ιούλιος: 1981	72 72	4.684 8.973	48 44	1.626 4.804	30 23	992 562	29 19	694 1.874	20-39
20	Ειδών διατροφής	15	853	11	2.051	2	146	1	8	20
21	Ποτών	3	421	3	96	—	—	—	—	21
22	Καπνού	—	—	—	—	—	—	—	—	22
23	Υφαντικών ειδών	3	77	7	401	2	30	5	303	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησως	2	35	5	279	1	12	3	91	24
25	Εύλου και φελιού	41	523	2	44	5	86	—	—	25
26	Έπιπλων	4	244	1	20	1	21	—	—	26
27	Χάρτου	—	—	—	—	—	—	—	—	27
28	Έκτυπώσεων και ένδοσεων	1	40	—	—	—	—	—	—	28
29	Δέρματος	2	46	—	—	2	46	—	—	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	4	673	10	1.658	—	—	7	1.410	30
31	Χημικών προϊόντων	—	—	—	—	—	—	—	—	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	—	—	—	—	—	—	—	—	32
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά	9	5.052	2	211	1	25	1	36	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	1	38	—	—	1	38	—	—	34
35	Προϊόντων από μέταλλο	3	184	1	18	1	30	—	—	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	6	173	1	20	2	63	1	20	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	1	2	—	—	1	2	—	—	37
38	Μεταφορικών μέσων	5	859	—	—	2	10	—	—	38
39	Λοιπών ειδών	2	53	1	6	2	53	1	6	39

Σημ.: Δέν περιλαμβάνονται όλες οι ίδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών - βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται σχετική άδεια του Υπουργείου Βιομηχανίας. Η άδεια αυτή απαιτείται για την ένγκατάσταση κινητήρων στην Περιφέρεια Πρωτεύουσας από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of Industry is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1979	65 285	119 990	78 620 219	43 287 552	35 861	27 294	16 069 901	8 869,642
1980	58 563	96 273	57 581 732	34 239 987	32 434	22 517	13 795 744	8 301,749
1980: Μάιος—May	5 945	9 848	5 836.790	3 172.698	3.437	2.386	1 322.719	808,781
1981: Μάιος—May	4 473	6 841	3 928.793	2 333.457	2 261	1 456	819 837	565.995
Νομός Ἀττικῆς—Attica	681	1 460	908.356	721.659	647	621	291.284	225.948
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	351	971	620.455	533.756	521	545	239.942	190.522
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	51	202	133.511	111.232	80	102	10.795	36.657
Διαμέρισμα Πειραιῶς—Piraeus Region	103	288	176.417	161.355	158	171	81.517	67.306
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	104	251	135.415	79.686	201	209	83.157	51.051
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region	90	230	175.079	181.432	82	69	31.473	35.508
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς—Rest of Attika Department	330	489	287.901	187.993	126	76	51.342	35.426
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region. Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region	56	85	35.951	29.401	33	15	12.258	9.225
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region	60	87	57.513	31.607	31	18	12.501	7.511
Διαμέρισμα Ν. Ἀττικῆς—E. Attica Region	214	317	191.437	126.892	62	43	26.583	18.690
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	393	574	368.365	181.494	209	114	117.420	61.106
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	114	169	108.105	52.430	68	33	35.700	19.778
Βοιωτίας—Boeotia	55	79	54.507	30.633	16	11	18.150	9.330
Εὐβοίας—Euboea	106	160	77.132	44.917	49	26	47.266	23.305
Εὐρυτανίας—Euvritania	3	8	3.789	1.880	6	6	2.199	1.042
Φθιώτιδος—Phthiotis	89	126	110.314	46.991	54	30	14.143	6.332
Φωκίδος—Phocis	26	32	14.518	4.943	16	8	2.962	1.319
Πελοπόννησος—Peloponnesos	737	996	448.389	245.678	261	147	64.836	72.235
Ἀργολίδος—Argolis	61	87	37.736	30.883	25	18	10.235	8.553
Ἀρκαδίας—Arkadia	42	53	18.785	13.567	41	21	8.240	7.010
Ἀχαΐας—Akhaia	280	427	209.792	95.083	81	66	22.234	39.937
Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκρότη- μα)—Greater Patras	142	230	119.293	59.192	44	39	12.800	6.383
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department	138	197	90.499	35.891	37	27	9.434	33.551
Ἠλείας—Hia (Elis)	131	153	72.099	28.909	48	20	9.418	4.524
Κορινθίας—Korinthia	99	106	47.618	30.556	2	—	175	106
Λακωνίας—Lakonia	46	62	21.058	15.725	36	13	9.293	7.756
Μεσσηνίας—Messenia	78	108	41.301	30.955	28	9	5.241	4.349
Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	172	252	87.067	48.696	83	47	19.202	9.065
Ζακύνθου—Zante	28	35	10.433	5.805	15	12	3.150	1.818
Κερκύρας—Corfu	106	164	60.573	37.517	29	16	8.458	4.927
Κεφαλληνίας—Cephalonia	25	31	11.865	3.765	35	16	6.856	2.015
Λευκάδος—Levkas	13	22	4.196	1.609	4	3	738	305
Ἠπειρός—Epirus	177	235	92.145	52.302	87	27	23.563	13.238
Ἄρτης—Arta	40	52	22.139	10.238	20	8	4.024	1.936
Θεσπρωτίας—Thesprotia	42	51	18.372	9.093	15	3	2.733	1.643
Ἰωαννίνων—Yanina	73	105	41.886	28.135	38	11	10.230	6.122
Πρεβέζης—Preveza	22	27	9.748	4.836	14	5	6.526	3.537

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των
άδειων οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value	Άριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Άξια Value
Θεσσαλία—Thessaly	395	535	340 947	180 211	233	110	76.107	39.998
Καρδίτσης—Karditsa	90	110	87.880	43.804	42	2	7.040	3.419
Λαρίσης—Larisa	130	197	111.530	72.604	81	50	25.325	16.493
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	57	105	61.743	43.904	32	30	12.701	9.090
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	73	92	49.787	28.700	49	20	12.624	7.403
Μαγνησίας—Magnisia	77	116	84.679	40.829	81	48	37.677	17.245
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	35	60	67.280	32.530	44	31	26.227	11.904
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	42	56	17.399	8.299	37	17	11.450	5.341
Τρικάλων—Trikala	98	112	56.858	22.974	29	10	6.065	3.141
Μακεδονία—Macedonia	1.272	1.895	1 212.489	639 956	399	193	126.837	74.848
Γρεβενών—Grevena	43	57	23.765	9.153	18	6	4.477	2.932
Δράμας—Drama	61	82	37.613	21.673	25	10	5.533	3.522
Ήμαθίας—Imathia	93	134	77.709	57.069	30	8	7.317	5.722
Θεσσαλονίκης—Salonika	269	534	427.902	244.072	74	41	24.304	15.401
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonika	92	281	211.753	111.189	33	27	15.693	10.730
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonika Department	177	253	216.149	99.883	41	14	8.611	4.671
Καβάλας—Kavala	113	156	65.527	35.328	35	10	5.685	3.227
Καστοριάς—Kastoria	38	71	54.019	26.821	7	5	3.055	2.034
Κιλκίς—Kilkis	99	115	57.426	32.105	24	17	6.262	3.858
Κοζάνης—Kozani	102	141	75.114	42.125	27	19	8.668	6.087
Πέλλης—Pella	98	129	143.157	42.075	29	16	22.501	14.537
Πιερίας—Pieria	86	123	55.069	23.468	35	29	18.797	7.441
Σερρών—Serres	114	136	72.630	48.220	44	11	8.375	4.887
Φλωρίνης—Florina	57	67	48.075	26.979	22	9	4.463	2.234
Χαλκιδικής—Khalkidiki	99	150	74.483	30.868	29	12	7.400	2.966
Θράκη—Thrace	175	217	128.007	75.632	56	19	13.995	9.187
Έβρου—Evros	108	126	43.140	29.407	28	7	4.858	3.969
Ξάνθης—Xanthi	35	44	46.516	28.008	19	11	6.755	4.127
Ροδόπης—Rodopi	32	47	38.351	18.217	9	1	2.382	1.091
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	280	388	169.968	92.623	180	86	46.640	32.839
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	83	118	51.067	28.820	51	31	20.902	18.952
Κυκλάδων—Cyclades	60	83	40.343	25.905	42	23	9.811	5.870
Λέσβου—Lesvos	57	85	32.255	14.996	32	10	5.062	2.596
Σάμου—Samos	19	27	12.314	8.326	24	13	6.420	3.242
Χίου—Chios	61	75	33.989	14.576	31	9	4.445	2.179
Κρήτη—Crete	191	289	173.065	95.206	106	92	40.003	27.531
Ηρακλείου—Iraklion	72	117	90.582	50.551	43	42	21.119	15.440
Ηράκλειον (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	19	40	39.774	21.484	22	27	9.429	7.221
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklion Department	53	77	50.808	29.067	21	15	11.690	8.219
Λασιθίου—Lasithi	39	64	28.756	19.797	31	23	8.599	6.136
Ρεθύμνης—Rethymni	21	29	16.571	9.901	19	17	6.313	4.102
Χανίων—Canea	59	79	37.156	14.957	13	10	3.972	1.853

1. Στόν πίνακα αυτόν ή έννοια τής οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τά θεμέλια μέχρι την όροφή.

2. Προσθήκη θεωρείται ή μόνιμη οικοδομική κατασκευή, ή οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφισταμένη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.

2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις* Improvements*		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
1978	186 981	10 806	31 552	62 837	54 313	27 473	624 526	62 661 791	9 548	859 417
1979	188 963	10 631	30 965	64 960	55 546	26 861	630 162	63 594 274	8 623	766 853
1980	136 044	7 176	22 356	44 423	40 032	22 057	461 830	46 987 881	8 649	767 424
1980 : Μάιος - May	13 666	697	2 238	4 382	4 178	2 171	46 456	4 703 700	905	80 398
1981 : Μάιος - May	8 521	334	1 300	2 728	2 696	1 463	29 596	3 007 831	660	58 091
Νομός Ἀττικής—Attica	2 402	104	372	840	720	366	8 205	890 696	59	8 446
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens	1 860	79	298	681	550	252	6 246	672 102	31	5 107
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region	375	22	66	152	106	29	1 183	129 028	2	69
Διαμέρισμα Πειραιῶς—Pi- raeus Region	579	36	114	176	167	86	1 909	199 742	2	545
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	536	5	61	218	187	65	1 854	185 607	13	1 019
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής—E. Attica Region	370	16	57	135	90	72	1 300	157 725	14	3 474
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικής—Rest of Attica Department	542	25	74	159	170	114	1 959	218 594	28	3 339
Διαμέρισμα Πειραιῶς—Pi- raeus Region	135	16	24	48	31	16	414	42 926	3	252
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικής—W. Attica Region	108	4	10	27	50	17	390	39 341	6	600
Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικής—E. Attica Region	299	5	40	84	89	81	1 155	136 327	19	2 487
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία —Rest of Central Greece and Euboea	753	39	126	251	226	111	2 516	251 777	43	3 806
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας— Aetolia and Akarnania ..	291	26	42	99	95	29	933	89 461	1	159
Βοιωτίας—Boeotia	83	3	11	33	26	10	280	28 463	1	32
Εὐβοίας—Euboea	221	9	54	58	49	51	743	72 472	13	1 048
Εὐρυτανίας—Evyritania	16	—	4	8	4	—	50	5 731	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	108	—	9	40	40	19	399	42 413	27	2 190
Φωκίδος—Phocis	34	1	6	13	12	2	111	13 237	1	377
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1 073	37	143	366	345	182	3 734	394 210	109	8 114
Ἀργολίδος—Argolis	95	4	5	39	31	16	338	35 092	3	143
Ἀρκαδίας—Arkadia	83	3	15	46	16	3	250	23 416	17	829
Ἀχαΐας—Akhaia	479	26	63	133	162	95	1 683	183 177	19	1 421
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Patras ..	277	14	35	82	97	49	971	108 590	10	714
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Akhaia Department ..	202	12	28	51	65	46	712	74 587	9	707
Ἠλείας—Elis (Elis)	153	—	7	48	65	33	583	61 776	24	1 792
Κορινθίας—Korinthia	90	4	23	28	18	17	299	32 889	2	175
Λακωνίας—Lakonia	69	—	7	22	25	15	257	23 251	28	2 301
Μεσσηνίας—Messenia	104	—	23	50	28	3	324	34 609	16	1 453
Ίόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	343	34	86	107	95	21	1 013	96 072	17	2 448
Ζακύνθου—Zante	37	3	2	19	12	1	117	11 165	5	335
Κερκύρας—Corfu	228	29	65	57	61	16	655	63 774	—	996
Κεφαλληνίας—Cephalonia	54	2	14	17	17	4	169	16 411	11	1 060
Λευκάδος—Lefkas	24	—	5	14	5	—	72	4 722	1	57
Ἠπειρός—Epirus	257	10	40	105	80	22	837	85 557	29	2 479
Ἄρτης—Arta	63	1	11	29	18	4	202	20 603	5	564
Θεσπρωτίας—Thesprotia	56	6	5	17	16	12	193	18 974	3	135

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις* Improvements*		
	Σύνολο κατοι- κιών Total dwell- ings	Κατοικίες με δωμάτια: Dwellings with rooms:					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	και άνω 5 or more				
Ίωννίνων—Yanina	107	3	19	41	39	5	345	36.802	15	1.440
Πρεβέζης—Preveza	31	—	5	18	7	1	97	9.178	6	340
Θεσσαλία—Thessaly	577	15	65	173	206	118	2.115	215.852	117	9.841
Καρδίτσας—Karditsa	79	3	7	28	29	12	285	30.450	24	2.060
Λαρίσης—Larisa	237	8	24	64	88	53	873	91.598	43	3.598
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	150	3	10	49	55	33	557	60.417	6	418
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	87	5	14	15	33	20	316	31.181	37	3.180
Μαγνησίας—Magnisia	153	3	16	50	56	28	566	56.735	36	3.160
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos	97	3	6	33	40	15	359	36.695	21	1.710
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	56	—	10	17	16	13	207	20.040	15	1.450
Τρικάλων—Trikala	108	1	18	31	33	25	391	37.069	14	1.023
Μακεδονία—Macedonia	2 054	43	305	544	708	454	7.514	722.759	188	15.286
Γρεβενών—Grevena	55	—	4	10	21	20	226	19.715	10	1.206
Δράμας—Drama	59	—	2	7	33	17	246	25.869	15	1.049
Ίμαθίας—Imathia	139	1	12	37	48	41	544	52.268	29	1.918
Θεσσαλονίκης—Salonika	630	20	87	183	222	118	2.264	222.152	—	270
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Salonika Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonika Depart.	412	8	56	131	149	68	1.467	137.867	—	54
218	12	31	52	73	50	797	84.285	—	216	
Καβάλας—Kavala	138	1	14	30	58	35	532	52.052	36	2.638
Καστοριάς—Kastoria	62	—	11	9	18	24	267	32.577	—	178
Κιλκίς—Kilkis	73	—	4	20	22	27	296	27.851	5	335
Κοζάνης—Kozani	162	—	12	13	76	61	683	67.343	8	722
Πέλλης—Pella	94	1	20	20	30	23	339	28.935	8	475
Πιερίας—Pieria	144	20	22	34	44	31	479	48.415	5	571
Σερρών—Serres	108	—	6	12	58	32	445	43.802	42	3.652
Φλωρίνης—Florina	63	—	—	16	26	21	263	26.755	21	1.612
Χαλκιδικής—Khalkidiki	327	—	111	160	52	4	930	75.025	9	660
Θράκη—Thrace	193	3	14	46	75	55	764	69.623	34	2.232
Έβρου—Evros	98	—	5	19	45	29	405	33.285	27	1.527
Ξάνθης—Xanthi	49	3	8	18	15	5	160	13.797	1	214
Ροδόπης—Rodopi	46	—	1	9	15	21	199	22.541	6	491
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	441	28	70	143	121	79	1.487	145.965	59	5.028
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	145	8	23	55	43	16	473	46.368	6	560
Κυκλάδων—Cyclades	115	18	24	39	25	9	330	31.307	6	648
Λέσβου—Lesvos	68	2	14	21	17	14	231	24.182	18	1.707
Σάμου—Samos	33	—	3	10	13	7	124	10.413	2	158
Χίου—Chios	80	—	6	18	23	33	329	33.695	27	1.955
Κρήτη—Crete	428	21	79	153	120	55	1.411	135.320	5	411
Ήρακλείου—Iraklion	192	4	25	60	68	35	689	66.008	—	—
Ήράκλειο (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklion ..	110	4	20	38	35	13	366	40.054	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	82	—	5	22	33	22	323	25.954	—	—
Λασιθίου—Lasithi	84	14	28	25	13	4	218	22.327	5	312
Ρεθύμνης—Rethymni	47	2	7	21	10	7	157	16.445	—	99
Χανίων—Canea	105	1	19	47	29	9	347	30.540	—	—

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.

* Στοιχεία προσθηκών σε ύφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.

* Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως : 1970=100,0

Base period : 1970=100,0

	Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Έτος — Year		Δεκέμβριος December		Ίαν.-Δεκέμβριος Jan.-December		SITC (I) Sections	
		1978	1979	1979	1980	1979	1980		
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ									
A' Δείκτης μέσης αξίας									
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	281,4	314,9	307,6	462,5	314,9	441,3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	198,8	230,8	256,0	270,7	230,8	274,7	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	248,2	316,9	308,4	427,4	316,9	405,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	675,4	860,7	1.256,4	2.083,9	860,7	1.802,1	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	258,5	303,2	296,0	303,0	303,2	330,2	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	271,5	338,3	434,3	475,8	338,3	448,5	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	223,4	272,8	327,8	384,0	272,8	348,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	282,9	311,0	323,4	396,9	311,0	364,4	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	236,0	264,4	274,6	369,5	264,4	327,6	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών	302,4	361,7	442,6	636,8	361,7	488,0	Total imports	0-9
B' Δείκτης όγκου									
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	143,1	177,3	324,8	198,7	177,3	140,3	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	549,8	699,4	679,3	1.115,3	699,4	767,4	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	144,9	141,0	169,7	165,5	141,0	152,1	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	191,5	217,4	326,9	326,2	217,4	145,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	46,1	58,0	82,6	354,0	58,0	116,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	173,8	186,9	173,8	184,1	186,9	182,7	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	174,4	184,3	292,8	207,2	184,3	190,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	159,3	169,4	160,1	184,6	169,4	155,2	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	242,0	278,7	297,6	323,1	278,7	269,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εισαγωγών	165,7	180,1	228,6	208,9	180,1	166,9	Total imports	0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ									
A' Δείκτης μέσης αξίας									
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	299,5	337,5	349,1	406,2	337,5	398,8	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	194,3	186,7	174,3	142,5	186,7	189,5	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	274,1	315,0	346,9	504,1	315,0	439,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	676,8	1.192,5	1.407,8	2.088,2	1.192,5	1.856,6	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	186,8	231,2	270,9	514,5	231,2	359,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	234,2	191,3	271,3	482,0	191,3	405,9	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	256,3	289,1	313,1	445,1	289,1	380,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	96,5	80,6	198,3	348,9	80,6	144,1	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	192,9	229,9	232,4	328,4	229,9	276,2	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	250,2	277,5	365,7	453,6	277,5	383,7	Total exports	0-9
B' Δείκτης όγκου									
0	Τρόφιμα και ζώδια ζώα	212,3	216,3	329,7	535,7	216,3	252,6	Food and live animals	0
1	Ποτά και καπνός	144,9	144,3	99,3	197,3	144,3	170,6	Beverages and tobacco	1
2	Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	105,1	114,3	162,8	149,4	114,3	108,1	Crude materials, inedible, except fuels	2
3	Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	901,2	743,1	2.118,6	1.302,2	743,1	961,0	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	944,8	471,4	485,9	226,6	471,4	281,3	Animal and vegetable oils and fats	4
5	Χημικά προϊόντα	218,1	246,1	163,4	1.297,9	246,1	370,6	Chemicals	5
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	276,4	285,9	402,7	403,3	285,9	320,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7	Μηχανήματα και όλικό μεταφορών ...	1.346,3	2.102,5	1.358,5	1.639,8	2.102,5	1.614,6	Machinery and transport equip.	7
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη	967,5	977,3	1.291,8	1.026,2	977,3	1.180,9	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9	Σύνολο εξαγωγών	256,5	269,6	340,0	447,9	269,6	299,0	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ									
		82,7	76,7	82,6	71,2	76,7	78,6	TERMS OF TRADE	

1 Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Ενώσεως ΕΟΚ (τόν 9) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ - IMPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1977	234,0	230,3	264,5	239,2	223,5	218,5	206,7	229,6	232,7	233,4
1978	264,6	256,9	272,1	278,8	248,3	247,5	345,2	309,6	263,7	221,0
1979	329,8	313,2	320,2	315,7	286,8	304,9	213,6	349,3	309,4	243,6
1980	437,2	388,0	433,6	358,8	348,2	411,1	364,5	493,4	380,7	314,5
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	407,1	391,8	432,3	312,0	360,6	412,6	517,2	390,9	357,8	290,5
Γ' » 3rd »	412,7	381,4	427,0	406,3	370,2	432,5	184,8	675,3	400,3	330,6
Δ' » 4th »	524,7	411,5	459,3	381,0	365,1	430,3	481,2	541,7	413,5	348,6
XII	359,0	420,6	468,5	396,7	374,5	421,1	374,7	631,2	397,5	352,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1977	152,2	173,7	149,2	144,4	210,6	149,3	524,4	112,2	160,8	166,6
1978	152,9	158,5	173,0	143,1	231,8	131,4	508,9	97,3	162,5	155,4
1979	169,4	160,5	196,6	167,5	242,2	148,9	1.105,4	127,1	176,3	215,3
1980	145,1	132,7	205,2	160,3	212,3	105,4	846,7	99,7	161,8	196,7
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	143,3	148,4	200,0	201,2	202,2	121,5	621,9	108,5	178,0	195,4
Γ' » 3rd »	148,1	134,4	210,1	142,8	224,9	104,7	1.344,1	78,7	158,4	187,9
Δ' » 4th »	168,9	132,5	248,4	167,2	235,3	110,0	1.074,0	121,7	176,4	268,3
XII	221,1	132,8	251,3	186,2	215,2	121,0	1.447,3	150,3	190,5	267,4
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1977	244,7	239,6	252,5	241,2	238,2	271,9	—	314,9	246,0	230,6
1978	276,8	233,9	323,4	259,4	287,9	254,0	216,1	270,4	269,4	220,1
1979	288,0	289,0	375,3	285,0	282,3	344,6	482,9	333,0	301,3	277,3
1980	434,7	368,0	443,2	381,5	507,3	479,9	643,6	557,3	428,3	385,5
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	361,8	378,5	559,8	374,5	589,7	563,5	662,6	955,4	466,2	483,4
Γ' » 3rd »	311,5	339,5	388,3	394,1	452,7	496,7	799,7	474,5	395,6	404,6
Δ' » 4th »	698,6	391,4	481,8	200,6	585,4	528,7	764,8	378,9	501,1	371,8
XII	592,8	348,8	313,5	368,9	581,7	518,6	883,5	408,4	430,7	790,6
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1977	263,8	103,6	158,6	230,8	154,8	162,8	—	418,1	195,3	140,9
1978	275,4	141,6	174,9	255,4	241,5	184,7	363,6	440,2	233,8	170,1
1979	281,5	113,8	203,5	250,8	258,4	188,7	250,6	461,9	233,5	199,9
1980	346,4	145,5	239,5	266,9	218,9	166,0	203,9	563,5	244,2	223,7
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	276,0	104,4	172,4	216,7	239,4	173,8	183,6	630,6	211,5	194,2
Γ' » 3rd »	354,2	134,1	200,2	283,7	160,6	171,8	191,0	505,4	235,2	151,6
Δ' » 4th »	400,3	178,9	355,2	294,4	241,3	150,5	172,6	625,2	279,6	313,3
XII	387,6	177,5	670,0	361,2	356,4	170,8	273,2	590,2	365,4	419,2
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1977	104,6	104,0	95,5	100,8	106,6	124,4	—	137,2	105,7	98,8
1978	104,6	91,0	118,9	93,0	115,9	102,6	62,6	87,3	102,2	99,6
1979	87,3	92,3	117,2	90,3	98,4	113,0	226,1	95,3	97,4	113,8
1980	99,4	94,8	102,2	106,3	145,7	116,7	176,6	113,0	112,5	122,6
1980: Β' Τρίμηνο - 2nd quarter	88,9	96,6	129,5	120,0	163,5	136,6	128,1	244,4	130,3	166,4
Γ' » 3rd »	75,5	89,0	90,9	97,0	122,3	114,8	432,7	70,3	98,8	122,4
Δ' » 4th »	133,1	95,1	104,9	52,6	160,3	122,9	159,0	69,9	121,2	106,7
XII	165,1	82,9	66,9	93,0	155,3	123,2	235,8	64,7	108,4	224,0

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

Χώρες — Countries	Φεβρουάριος — February				'Ιαν. - Φεβρουάριος — Jan. - February			
	1980		1981		1980		1981	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	23.851.631	13.922.367	15.180.425	11.600.160	53.652.038	30.881.553	23.461.437	17.042.944
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	12.246.403	9.579.767	11.922.823	7.193.923	28.147.526	20.828.430	18.723.266	10.862.834
<i>Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1)</i>	<i>8.064.118</i>	<i>7.192.323</i>	<i>10.347.363</i>	<i>5.136.060</i>	<i>19.730.757</i>	<i>14.607.029</i>	<i>16.224.233</i>	<i>8.174.487</i>
Γαλλία—France	1.412.175	1.050.081	1.125.905	706.244	3.082.679	2.048.710	1.934.384	1.186.834
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	466.762	379.302	669.597	337.435	1.030.783	851.514	983.978	470.746
Ολλανδία—Netherlands	757.212	704.717	874.736	252.253	2.051.876	1.523.574	1.430.578	621.837
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	2.887.909	3.108.304	4.095.171	2.693.686	6.803.978	5.757.491	6.396.783	4.004.401
Ιταλία—Italy	1.475.256	1.331.593	2.548.048	428.619	4.230.140	3.134.448	3.823.184	883.598
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	922.175	519.472	797.584	617.811	2.177.046	1.076.063	1.302.576	861.301
Ιρλανδία—Ireland	43.752	13.865	81.017	25.168	71.046	25.525	102.490	120.510
Δανία—Denmark	98.874	84.986	155.301	74.840	283.205	189.700	250.247	25.436
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries (2)</i>	<i>2.208.785</i>	<i>232.984</i>	<i>635.393</i>	<i>265.561</i>	<i>3.749.174</i>	<i>575.288</i>	<i>1.036.212</i>	<i>404.622</i>
Ισλανδία—Island	—	—	38.790	2.701	—	—	138.782	2.773
Νορβηγία—Norway	177.069	17.498	1.753	687	289.260	36.805	13.103	2.994
Σουηδία—Sweden	1.183.299	49.753	134.198	27.605	1.613.375	111.773	184.218	54.623
Φινλανδία—Finland	292.711	10.296	111.153	18.338	442.048	28.704	141.359	34.122
Ελβετία—Switzerland	296.377	65.631	254.761	124.985	632.635	155.710	403.971	177.414
Αυστρία—Austria	202.874	64.262	87.266	75.002	623.196	197.871	135.656	116.215
Πορτογαλία—Portugal	56.453	25.541	7.470	16.240	148.657	44.422	19.119	16.478
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>1.338.176</i>	<i>1.556.326</i>	<i>659.924</i>	<i>1.623.553</i>	<i>3.716.495</i>	<i>3.886.141</i>	<i>1.072.676</i>	<i>2.018.704</i>
ΕΣΣΔ—USSR	428.217	493.089	87.657	299.004	604.525	768.686	186.584	438.170
Γερμανία Ανατ.—East. Germany	83.053	143.634	84.080	63.180	553.250	254.865	123.439	67.374
Πολωνία—Poland	120.451	243.136	42.396	356.567	1.279.205	369.208	78.721	438.250
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	191.321	254.046	190.959	290.065	352.324	792.493	307.126	303.492
Ουγγαρία—Hungary	183.518	86.036	85.447	100.989	284.435	231.197	138.415	132.599
Ρουμανία—Rumania	109.071	232.684	117.563	266.917	266.751	802.188	156.702	340.028
Βουλγαρία—Bulgaria	203.456	76.722	41.555	192.671	351.003	446.526	71.271	237.895
Αλβανία—Albania	19.087	26.975	10.264	54.157	24.999	220.975	10.414	60.892
<i>Άλλη Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>635.321</i>	<i>598.133</i>	<i>280.142</i>	<i>168.747</i>	<i>951.099</i>	<i>1.750.971</i>	<i>390.153</i>	<i>265.019</i>
Ισπανία—Spain	438.909	110.539	120.930	56.321	585.734	178.917	193.893	70.305
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	187.751	199.887	75.227	92.753	309.763	1.132.094	108.811	143.508
Τουρκία—Turkey	6.831	235.921	83.925	3.420	53.772	372.664	87.390	32.503
Λοιπές—Other	1.829	51.784	58	16.253	1.829	76.294	58	18.703
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	2.543.163	1.090.727	78.984	1.015.731	6.869.491	2.476.870	109.087	1.520.059
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	2.953.832	691.281	1.691.832	730.006	4.469.390	1.804.429	2.175.552	1.041.128
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	1.306.442	556.190	1.435.464	689.661	2.068.452	1.604.986	1.774.879	974.396
Καναδάς—Canada	296.976	67.594	72.750	36.800	466.258	112.711	120.703	62.906
Βραζιλία—Brazil	924.046	2.823	156.457	524	1.354.323	5.488	223.125	524
Ουρουγουάη—Uruguay	3.030	—	2.349	—	6.691	—	8.449	—
Αργεντινή—Argentina	270.967	23.036	4.074	—	334.629	23.507	16.602	—
Λοιπές—Other	152.371	41.638	20.737	3.021	239.037	57.737	31.792	3.302
ΑΣΙΑ—ASIA	5.971.769	2.531.702	1.464.856	2.591.884	3.782.694	5.353.544	2.423.527	3.510.928
Ιράν—Iran	68	62.061	—	188.733	767.788	113.820	78	286.997
Ισραήλ—Israel	123.920	59.105	40.074	49.404	182.545	95.792	84.205	79.121
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia	593.658	797.022	225	494.029	1.675.248	1.430.031	355	750.504
Ιαπωνία—Japan	3.937.323	391.472	1.026.272	268.785	8.826.807	412.707	1.677.763	269.783
Λοιπές—Other	1.316.800	1.222.042	398.283	1.590.745	2.330.306	3.301.194	661.126	2.124.336
ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	94.278	24.382	13.842	63.950	303.635	113.151	21.603	102.781
Αυστραλία—Australia	23.310	23.898	13.066	62.655	80.947	110.821	19.399	100.907
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	70.968	484	775	564	222.687	2.330	1.516	251
Λοιπές—Other	—	—	—	731	1	—	688	1.623
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	42.183	4.506	8.087	2.360	79.299	5.121	8.400	2.909

1, 2. Βλέπε Συνομογραφίες στη σελίδα 6.

1, 2. See Abbreviations on page 6.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών⁽¹⁾, κατά την ΤΤΑΕ⁽²⁾ — Value of imports and exports⁽¹⁾ according to the SITC (revised)⁽²⁾

Άξια σε χιλιάδες δραχμές

Value in thousand drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Έξαγωγές — Exports			
		Φεβρουάριος — February		Ίαν. — Φεβρουάριος Jan. — February		Φεβρουάριος — February		Ίαν. — Φεβρουάριος Jan. — February	
		1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
	Σύνολο—Total	23.851.631	15.180.425	53.652.038	23.461.437	13.922.367	11.600.160	30.581.553	17.042.944
0	Τρόφιμα και ζώα ζωντα—Food and live animals	1.758.939	1.213.032	3.354.736	1.916.945	2.174.656	1.928.652	5.716.308	3.323.450
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	54.408	13.639	151.801	14.712	2.152.182	1.056.394	3.207.867	1.158.036
2	Πρώτες ύλες μη εδωδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuels	2.446.059	550.336	3.918.716	773.188	1.125.648	594.325	2.447.963	929.233
3	Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuels, lubricants, etc. ..	3.296.730	297.318	9.604.377	365.956	293.183	15.660	1.217.265	177.704
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως—Animal and vegetable oils and fats	25.464	14.869	173.960	31.075	266.544	70.873	357.401	76.471
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	1.946.290	2.922.299	4.156.336	4.381.687	388.877	728.558	3.183.980	1.048.766
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	4.083.980	4.209.682	7.543.117	6.636.995	5.277.424	4.262.061	10.213.196	6.250.371
7	Μηχανήματα και όλοιο μεταφορών—Machinery and transport equipment	9.547.718	4.407.829	23.161.579	7.224.460	222.255	546.060	635.816	714.225
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	681.018	1.476.728	1.566.471	2.035.045	1.959.771	2.397.572	3.539.931	3.364.684
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	11.021	74.689	20.941	81.369	61.822	—	61.822	—

1. Αναλυτικά στοιχεία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ, δημοσιεύονται στο «Δελτίο Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου».

2. Βλέπε Συνοπτομορφίες στη σελίδα 6.

1. Analysis by SITC groups is shown in the «Bulletin de Statistique du Commerce Extérieur».

2. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε τόνους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Έμπορεύματα — Commodities	Φεβρουάριος — February				Ίαν. — Φεβρουάριος Jan. — February			
	1980		1981		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	1.136.541	23.851.631	146.463	15.180.425	2.180.067	53.652.038	225.832	23.461.437
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	8.954	759.783	482	70.637	11.901	999.561	482	70.637
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	5.683	194.199	6.539	270.231	13.739	484.993	11.477	479.136
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	1.161	203.286	932	144.198	3.106	549.006	1.340	214.967
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	50.730	578.126	211	2.439	62.518	689.848	401	5.014
Ξυλεία απλής καταρτισμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	20.985	293.878	708	17.151	35.098	513.830	816	19.428
Χαρτόμαζα και απόρριμματα χαρτού—Pulp and waste paper	14.994	299.950	1.568	41.995	24.986	480.353	1.568	41.995
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	1.181	93.741	1.413	143.260	3.260	249.289	2.440	241.285
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	714	119.904	233	79.891	1.893	332.731	318	107.179
Πετρέλαιο ακατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	390.867	2.801.259	—	—	1.124.070	8.823.741	—	—
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	14.193	192.439	2.495	85.690	29.731	418.070	3.625	133.562
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	176	323.811	208	580.011	474	700.552	379	879.515
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, έστερες και αιθέρες τής κυταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	10.354	501.827	10.673	595.781	22.366	1.119.173	18.213	1.030.344
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	8.404	221.977	7.415	292.284	13.442	393.003	10.649	426.819
Γφωανικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	556	141.081	1.179	192.333	1.103	293.880	1.580	364.360
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	120.462	1.768.767	20.889	425.036	153.752	2.355.235	34.547	652.829
Χαλκός—Copper	475	41.504	203	27.849	2.251	183.407	271	39.383
Κινητήρες εγχρήσεως ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη κτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	837	99.671	265	103.830	1.909	223.141	404	188.461
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	396	55.133	192	26.517	802	132.350	282	48.235
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1) τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	621	190.580	347	95.557	1.303	395.859	447	123.433

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα — Commodities	Φεβρουάριος — February				Ιαν.-Φεβρουάριος — Jan.-February			
	1980		1981		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργοληπτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	681	86.283	1.076	136.835	1.652	203.844	1.917	222.912
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία ύφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	455	166.991	439	174.388	1.174	473.200	704	287.288
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία τών μετάλλων—Machine-tools for working metal, etc.	392	86.516	236	55.766	1.118	246.440	486	86.601
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries	818	250.106	573	290.129	1.843	505.240	820	373.318
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	346	94.019	259	90.853	778	211.236	483	168.196
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s.	206	156.477	509	377.234	559	387.397	832	505.301
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars(1)	1.241	180.718	1.974	359.346	2.985	375.736	3.059	559.085
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	2.961	714.658	2.258	503.102	7.440	1.871.700	4.221	973.632
Λοιπά εμπορεύματα—Other	475.122	13.234.947	81.725	9.998.062	648.641	30.039.223	120.632	15.218.522

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε τόννους, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Quantity in tons, value in thous. drs

Εμπορεύματα Commodities	Φεβρουάριος — February				Ιαν.-Φεβρουάριος — Jan.-February			
	1980		1981		1980		1981	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	1.285.646	13.922.367	508.072	11.600.160	2.347.774	30.581.553	722.558	17.042.944
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	15.117	2.078.948	7.200	948.693	21.960	3.064.313	8.517	1.048.722
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed	800	66.592	1.695	168.358	6.396	359.896	1.799	179.377
Σταφίδα μαύρη—Dried grapes, black	2.314	139.712	1.440	117.080	3.936	244.497	2.166	169.830
Σταφίδα σουλτανίνα—Dried grapes «Sultanas»	5.723	414.879	1.700	144.283	7.956	574.562	2.000	168.657
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit	10.721	176.196	13.977	295.995	70.314	1.064.387	25.297	577.373
Κρασιά και γλεικός (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	2.186	54.956	714	65.468	3.083	87.530	742	66.759
Έλιές, γενικώς—Olives in general	3.850	216.046	2.557	158.016	8.386	459.335	3.969	237.706
Ελαιόλαδο—Olive oil	1.919	129.996	195	24.836	2.940	214.118	239	30.301
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices	5.460	104.750	281	9.627	8.298	170.741	360	11.723
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared	628	20.626	9.179	245.202	2.351	58.891	15.790	378.126
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	7.631	185.716	4.998	163.478	14.952	355.177	12.178	330.615
Βερίκοκα—Apricots	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	—	—
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	5.044	205.639	1.536	29.664	19.269	510.898	3.323	211.511
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products	46.586	293.183	655	15.483	114.781	1.217.092	11.142	177.385
Άνθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate	30.121	211.100	3.700	57.974	66.316	441.482	4.930	63.818
Μεταλλεύματα άργιλλίου (βοξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	154.169	128.977	8.041	46.092	232.059	189.000	21.041	59.251
Άργιλλιο ακατέργαστο (άλουμινια)—Aluminium, unwrought	7.509	458.137	1.605	126.763	10.503	649.629	4.739	458.261
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	3.747	197.725	6.976	569.183	5.562	294.325	6.976	569.183
Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	276	10.810	12	695	71.226	1.215.974	12	695
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fittings of iron or steel	7.018	190.414	1.629	40.908	15.553	343.715	1.786	46.268
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic	632.648	932.278	292.559	528.988	836.697	1.264.228	370.115	702.261
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	2.008	87.026	428	5.270	2.903	105.183	586	19.173
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemicals	18.520	110.570	398	29.626	96.476	375.047	24.669	358.914
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	1.436	50.101	724	62.156	30.406	2.030.163	1.437	121.699
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	2.966	137.871	2.140	198.054	5.078	257.402	3.415	293.684
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins	572	163.131	221	99.183	1.118	293.552	252	113.413
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed	87	341.466	65	254.830	148	598.372	79	354.897
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	6.858	1.275.907	4.255	914.246	13.946	2.432.091	7.021	1.526.670
Επιστρώματα δαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	646	165.649	228	61.283	1.007	262.775	375	77.134
Ενδύματα—Clothing	1.974	1.386.649	1.656	1.408.923	3.596	2.491.382	3.449	2.057.723
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	707	145.198	458	173.127	1.287	305.398	778	272.404
Υπόδηματα—Footwear	716	453.629	1.256	768.837	1.244	726.968	1.489	962.490
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	—	—	14	60.321	—	—	122	78.161
Λοιπά εμπορεύματα — Other	305.789	3.388.490	135.325	3.607.518	668.027	7.923.430	181.523	5.318.760

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade : Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδυσεως και όποδησεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
----------------	--------------------	----------------------------------	--	--	-----------------------	----------------

Σύνολο περιοχών ⁽¹⁾ — All areas ⁽¹⁾

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	140,4	132,3	133,8	153,3	147,0	1976
1977	166,6	157,8	155,1	179,0	175,0	1977
1978	195,4	185,1	190,5	232,9	194,4	1978
1979	228,6	212,4	221,1	283,0	231,2	1979
1980	278,7	248,9	273,4	316,8	298,6	1980
1980 : XI	307,8	266,4	315,2	366,3	325,0	1980 : XI
XII	382,8	324,4	481,8	451,1	374,5	XII
1981 : I	327,2	297,8	311,9	364,0	347,1	1981 : I
II	308,5	280,8	295,8	345,5	326,1	II
III	306,3	291,4	252,5	323,6	334,6	III
IV	361,7	317,1	455,4	388,8	361,6	IV
V	319,7	293,8	315,0	385,6	332,6	V
VI	308,0	287,6	377,0	310,8	308,0	VI
VII	298,7	275,9	308,8	308,5	320,3	VII
VIII	312,2	291,4	322,6	373,4	320,6	VIII

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	134,9	122,2	125,2	163,2	144,5	1976
1977	159,9	145,6	139,8	193,1	177,0	1977
1978	186,8	171,8	170,2	244,8	196,5	1978
1979	225,4	197,5	193,0	315,1	250,3	1979
1980	274,5	233,0	253,2	368,5	309,9	1980
1980 : XI	306,1	254,8	301,9	433,4	336,3	1980 : XI
XII	379,5	307,6	462,7	538,6	384,2	XII
1981 : II	305,5	264,1	286,3	433,3	334,1	1981 : II
III	288,5	267,0	220,3	379,3	327,5	III
IV	327,3	278,0	371,4	453,3	346,3	IV
V	301,6	265,3	273,5	502,4	327,8	V
VI	272,7	256,2	302,0	380,9	280,9	VI
VII	271,6	231,9	254,9	365,7	317,3	VII
VIII	274,9	236,4	278,9	441,4	301,3	VIII

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1976	146,1	146,7	142,8	142,4	149,8	1976
1977	173,8	175,1	174,1	165,7	174,7	1977
1978	203,2	202,7	215,2	219,3	191,0	1978
1979	230,5	229,6	260,0	247,7	207,2	1979
1980	284,1	262,7	297,8	263,0	282,4	1980
1980 : XI	308,2	270,1	325,4	295,9	310,2	1980 : XI
XII	384,7	333,6	495,5	361,7	361,5	XII
1981 : II	310,9	292,5	298,3	260,6	316,9	1981 : II
III	330,5	317,1	295,2	266,5	343,5	III
IV	411,7	368,3	573,5	322,1	382,2	IV
V	345,8	328,9	367,6	291,2	338,4	V
VI	364,1	327,8	483,8	261,7	349,7	VI
VII	341,4	338,2	384,0	268,4	324,1	VII
VIII	371,4	372,6	382,8	325,8	350,7	VIII

1. Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Από τον Ιανουάριο 1978, ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών. Η διόρθωση έγινε αναδρομικά από το 1974.
2. Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

1. Index not seasonally adjusted. From Jan. 1978, the index is compiled adjusted to the number of working days in the months. The adjustment has been retrospectively made for 1974 onwards.
2. For the computation of the index, only establishments in cities of 5.000 inhabitants or over are taken.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

49. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1978	1979	1979		1980		Passengers, Freight, Receipts
			Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ							I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)							A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	12.185	11.804	979	4.770	893	3.690	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	10.286	10.046	838	4.052	763	3.025	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.899	1.758	141	718	130	665	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	375	379	19	136	24	111	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	148	170	8	55	10	50	Departures
'Αφίξεις	227	209	11	81	14	61	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκατομμύρια)							B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	2.010	1.926	143	757	132	682	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.466	1.436	105	557	97	495	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	544	490	38	200	35	187	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	102	94	6	34	6	26	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	39	40	2	13	3	11	Departures
'Αφίξεις	63	54	4	21	3	15	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ							II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)							A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.829	1.745	135	649	136	713	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	1.259	975	81	375	52	284	2. Foreign
Φορτωθέντα	551	376	27	111	17	95	Loaded
'Εκφορτωθέντα	708	599	54	264	35	189	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (έκατομμύρια)							B. Freight ton-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	492	454	38	187	39	202	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	317	276	24	110	15	84	2. Foreign
Φορτωθέντα	125	101	7	32	6	28	Loaded
'Εκφορτωθέντα	492	475	17	78	9	56	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)							III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	2.948	3.347	266	1.134	266	1.271	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	1.068	1.190	81	405	89	429	From passenger transport
'Από μεταφορά εμπορ/των	1.646	1.816	160	662	113	708	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	234	341	25	67	64	134	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	447	480	33	169	38	188	2. Motor cars (HRO)

50. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1978	1979*	1980*	Φεβρουάριος—February		Category and use
				1980*	1981*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	1.151.344	1.301.977	1.404.133	1.320.186	1.418.340	Total
1. Αυτοκίνητα	1.050.022	1.191.391	1.283.431	1.208.695	1.296.659	1. Motor cars
<i>Έπιβατηγά</i>	728.161	822.810	863.385	830.435	869.516	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	27.463	27.914	28.132	27.987	28.148	— Public use
— Ι. Χ.	700.698	794.896	835.253	802.448	841.368	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	15.680	16.290	16.837	16.372	16.888	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	10.877	11.097	11.364	11.133	11.373	— Public use
— Ι. Χ.	4.803	5.193	5.473	5.239	5.515	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	306.181	352.291	403.209	361.888	410.255	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	27.087	27.129	27.174	27.141	27.196	— Public use
— Ι. Χ.	279.094	325.162	376.035	334.747	383.059	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	101.322	110.586	120.702	111.491	121.681	2. Motorcycles
<i>Έπιβατηγές Ι.Χ.</i>	76.743	85.978	96.057	86.875	97.043	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	24.579	24.608	24.645	24.616	24.638	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	18.732	18.734	18.747	18.737	18.737	— Public use
— Ι. Χ.	5.847	5.874	5.898	5.879	5.901	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	547.481	613.086	651.426	619.378	656.580	Total
1. Αυτοκίνητα	502.878	563.067	595.515	568.824	600.049	1. Motor cars
<i>Έπιβατηγά</i>	421.443	471.185	493.554	475.053	496.952	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	13.385	13.687	13.743	13.701	13.752	— Public use
— Ι. Χ.	408.058	457.498	479.811	461.352	483.200	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	7.697	8.037	8.327	8.071	8.355	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	4.367	4.475	4.620	4.491	4.624	— Public use
— Ι. Χ.	3.330	3.562	3.707	3.580	3.731	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	73.738	83.845	93.634	85.700	94.742	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	8.117	8.122	8.130	8.124	8.130	— Public use
— Ι. Χ.	65.621	75.723	85.504	77.576	86.612	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	44.603	50.019	55.911	50.554	56.531	2. Motorcycles
<i>Έπιβατηγές Ι.Χ.</i>	34.535	39.946	45.825	40.478	46.445	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	10.068	10.073	10.086	10.076	10.086	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	7.607	7.607	7.609	7.607	7.609	— Public use
— Ι. Χ.	2.461	2.466	2.477	2.469	2.477	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται οσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—γά τα Δ.Χ.—με άλλα κλπ.).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 * Provisional data.

51. Αὐτοκίνητα καὶ μοτοσικλέτες, καινούργια καὶ μεταχειρισμένα, ποὺ κυκλοφόρησαν γιὰ πρώτη φορὰ στὴν Ἑλλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία ὀχημάτων	1979*	1980*	1980*		1981*		Category of motor vehicles
			Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	Φεβρουάριος February	Ἰαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	
Σύνολο ὀχημάτων (Αὐτοκινήτων καὶ μο- τοσικλετών)	154.671	105.656	8.515	18.927	7.419	14.645	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αὐτοκίνητα	132.477	83.762	6.887	15.596	6.097	12.107	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	88.421	35.718	2.665	6.546	2.648	5.467	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	1.742	1.405	146	355	122	177	— Public use
— Ι. Χ.	86.679	34.313	2.519	6.191	2.526	5.290	— Private use
Λεωφορεία	1.542	1.385	114	215	45	77	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	1.161	1.112	93	170	19	38	— Public use
— Ι. Χ.	381	273	21	45	26	39	— Private use
Φορτηγὰ	42.514	46.659	4.198	8.835	3.404	6.563	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	680	412	45	111	37	63	— Public use
— Ι. Χ.	41.834	46.247	4.063	8.724	3.367	6.500	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	8.905	9.773	415	871	478	952	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγές Ι.Χ.	8.869	9.736	410	863	476	949	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	36	37	5	8	2	3	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	10	13	2	3	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	26	24	3	5	2	3	— Private use
B' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αὐτοκίνητα	12.919	11.777	1.204	2.426	820	1.549	1. Motor cars
Ἐπιβατηγὰ	7.642	6.123	678	1.371	411	855	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	123	79	5	10	24	30	— Public use
— Ι. Χ.	7.519	6.044	673	1.361	387	825	— Private use
Λεωφορεία	12	9	—	1	—	3	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	3	2	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	9	7	—	1	—	3	— Private use
Φορτηγὰ	5.265	5.645	526	1.054	409	691	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	1.031	1.019	90	193	94	167	— Public use
— Ι. Χ.	4.234	4.626	436	861	315	524	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	370	344	9	34	24	37	2. Motorcycles
Ἐπιβατηγές Ι.Χ.	366	343	9	34	24	37	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	4	1	—	—	—	—	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	3	1	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	1	—	—	—	—	—	— Private use

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

52. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών
Transport work of all urban and interurban buses

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετρα επιβατών (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθόριστες εισπράξεις (έκατομ. δραχ.) (cross r-celpts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
1978							
Αστικές	28 741	2 988	203 524	912 728	.	7 360,0	Urban lines
Υπεραστικές		3 531	306 975	194 346	5 200 199	5 820,0	Interurban lines
1979							
Αστικές	28 157	3 110	209 615	889 898	.	9 234,0	Urban lines
Υπεραστικές		3 604	309 843	187 414	5 782 572	7 435,2	Interurban lines
Ιούνιος : 1979							
Αστικές	28 737	3 109	17 930	77 660	.	773,7	Urban lines
Υπεραστικές		3 591	25 308	15 880	473 568	611,2	Interurban lines
Ιούνιος : 1980							
Αστικές	29 329	3 207	18 545	72 278	.	1 052,4	— Urban lines
Υπεραστικές		3 641	25 994	14 968	487 092	769,2	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							
— Αστικές	12 540	2 141	11 504	46 769	.	767,8	Greater Athens
— Υπεραστικές							
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							
— Αστικές	2 476	77	661	1 608	.	17,6	Rest of Central Greece and Euboea
— Υπεραστικές			673	4 352	3 256	102 924	152,7	— Urban lines — Interurban lines
Πελοπόννησος							
— Αστικές	2 771	132	803	2 839	.	33,6	Peloponnesos
— Υπεραστικές			674	5 251	3 004	94 909	154,8	— Urban lines — Interurban lines
Ιόνιοι Νήσοι							
— Αστικές	379	16	111	494	.	5,5	Ionian Islands
— Υπεραστικές			133	779	451	18 050	26,5	— Urban lines — Interurban lines
Ήπειρος							
— Αστικές	1 106	46	321	825	.	10,7	Epirus
— Υπεραστικές			292	1 810	741	40 110	57,4	— Urban lines — Interurban lines
Θεσσαλία							
— Αστικές	1 821	104	825	2 656	.	29,1	Thessaly
— Υπεραστικές			300	2 568	951	48 527	74,0	— Urban lines — Interurban lines
Μακεδονία							
— Αστικές	6 215	521	3 345	13 650	.	151,5	Macedonia
— Υπεραστικές			1 039	7 832	4 175	125 310	203,0	— Urban lines — Interurban lines
Θράκη							
— Αστικές	596	20	156	520	.	3,9	Thrace
— Υπεραστικές			164	1 393	848	24 637	36,9	— Urban lines — Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							
— Αστικές	570	72	356	877	.	13,5	Aegean Islands
— Υπεραστικές			126	645	607	10 433	18,2	— Urban lines — Interurban lines
Κρήτη							
— Αστικές	955	78	463	2 040	.	19,2	Crete
— Υπεραστικές			240	1 364	935	22 192	45,7	— Urban lines — Interurban lines

53. Διαλεύσεις από τα έλληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά έθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Έθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία - Custom-houses									
			Εξώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1977	63 233	61 803	48 264	49 295	2 547	1 805	6 846	5 530	2 400	2 482	3 176	2 691
1978	70 420	70 908	48 606	48 719	4 243	2 804	5 060	4 775	4 140	4 106	8 371	10 494
1979	123 507	123 456	75 117	70 202	7 662	5 881	1 691	1 593	12 822	12 540	26 215	33 240
1979: Νοέμβριος—November	9 618	10 076	5 950	5 590	788	740	67	111	966	989	1 847	2 646
1980: Νοέμβριος—November	9 433	10 430	6 530	7 143	795	495	132	85	515	605	1 461	2 102
Έλληνική—Greek	2 698	3 104	1 243	1 789	554	323	53	60	345	409	503	523
Αυστριακή—Austrian	413	488	323	406	—	1	37	8	1	14	52	59
Βελγική—Belgian	24	24	20	21	1	—	—	—	—	—	3	3
Βουλγαρική—Bulgarian	143	147	—	—	—	—	—	—	134	130	14	17
Γαλλική—French	191	202	96	131	24	15	13	3	—	—	58	53
Γερμανική—German	595	811	534	318	1	1	19	12	—	2	41	478
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	3 982	4 195	3 662	3 775	—	—	—	—	—	—	320	420
Δανική—Danish	111	103	91	84	3	—	—	—	1	—	16	19
Ελβετική—Swiss	48	56	24	31	5	—	—	—	—	1	19	24
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom	177	173	51	76	81	46	4	1	4	3	37	47
Ιταλική—Italian	171	167	36	45	122	107	—	—	—	—	13	15
Όλλανδική—Dutch	97	101	61	63	—	—	4	—	1	2	31	36
Ούγγρική—Hungarian	254	260	110	129	—	—	—	—	—	—	144	131
Πολωνική—Polish	226	244	129	107	—	—	—	—	—	—	97	137
Τουρκική—Turkish	5	3	—	1	3	1	2	1	—	—	—	—
Άλλων χωρών—Other	293	352	150	167	1	1	—	—	29	44	113	140

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διαλεύσεις transit.

Note: Including transit.

54. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα — Accidents			Παθόντες — Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Dead	Με τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL							
1978	17.449	1.013	16.436	25.332	1.173	3.507	20.652
1979	18.553	1.065	17.488	27.150	1.257	4.189	21.704
1980	18.233	1.065	17.168	26.668	1.225	4.467	20.976
1980: VIII	1.875	134	1.741	2.929	159	494	2.276
1981: II	1.101	63	1.038	1.500	69	189	1.242
III	1.398	61	1.337	1.946	66	351	1.529
IV	1.493	78	1.415	2.193	86	383	1.724
V	1.503	75	1.428	2.235	83	388	1.764
VI	1.684	75	1.609	2.477	85	422	1.970
VII	1.880	109	1.771	2.976	125	492	2.359
VIII	1.971	138	1.833	3.059	158	547	2.354
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				503	38	115	350
Όδηγοί—Drivers				1.390	65	263	1.062
Επιβάτες—Passengers				1.166	55	169	942
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS							
1978	8.361	200	8.161	11.086	217	1.612	9.257
1979	8.836	220	8.616	11.641	230	1.793	9.618
1980	8.548	234	8.314	10.912	248	2.028	8.884
1980: VIII	668	23	645	875	25	145	705
1981: II	627	19	608	805	20	101	684
III	768	18	750	1.002	29	203	780
IV	711	17	694	934	18	173	743
V	768	14	754	1.026	14	196	816
VI	791	11	780	1.037	11	215	811
VII	685	12	673	931	13	164	754
VIII	610	17	593	893	19	141	643
Από αυτούς—Thereof:							
Πεζοί—Pedestrians				185	9	53	123
Όδηγοί—Drivers				388	5	63	320
Επιβάτες—Passengers				230	5	25	200

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμοι, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και όδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζωάκια οχήματα και τα χειράμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

55. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1977	3.886	33.475.432	2.779	20.591.460	520	11.986.840	339	807.402	248	89.730
1978*	3.732	34.987.422	2.727	22.788.628	450	11.403.046	325	716.601	230	79.147
1979	3.951	38.841.920	2.874	24.923.029	479	13.065.561	345	769.654	253	83.676
1980 : III	3.972	39.340.401	2.884	25.295.975	487	13.222.840	349	738.398	252	83.188
VI	3.972	40.148.279	2.831	25.088.394	513	14.189.126	355	782.256	273	88.503
IX	3.961	40.643.544	2.812	25.200.286	526	14.579.567	350	776.021	273	87.720
XII	3.942	41.228.593	2.799	25.584.041	527	14.806.613	350	755.820	266	82.119

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτικά έγγραφα.

1. Δηλαδή : Ρυμουλκά, Ύδρευτικά, αναγρωστικά κλπ.

* Στοιχεία απογραφής 30-11-78.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

* Data from the census 30-11-78.

56. Άρχοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T	Άριθ. No	κ.δ.χ. G R T
1977	293	2.987.451	108	618.945	84	2.060.139	83	297.744	18	10.623
1978	262	1.987.907	129	695.351	42	976.625	71	307.080	20	8.851
1979	198	1.284.770	99	490.760	20	524.910	69	264.493	10	4.607
1980 : III	193	1.442.458	110	610.527	24	659.573	52	169.447	7	2.911
VI	178	1.452.061	107	563.687	23	745.643	40	139.257	8	3.474
IX	172	1.308.946	90	482.883	22	628.579	51	192.803	9	4.681
XII	146	1.032.319	54	274.435	21	480.523	61	269.706	10	7.655

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 55.

1. See footnote 1, of table 55.

57. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλες προσορμίες (1) Deviations only (1)	
	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Άριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1973	196.096	142.699.456	166.401	111.851.722	10.712	18.359.475	14.890	672.590	4.093	11.815.669
1974	178.145	134.201.958	151.326	104.734.362	8.787	13.606.964	13.293	589.266	4.739	15.271.366
1975	191.845	146.538.225	163.392	112.179.536	9.351	12.660.172	13.826	630.346	5.276	21.068.171
1976	203.820	158.510.318	168.753	118.515.375	13.675	17.902.201	16.524	721.324	4.868	21.371.418
1977	212.905	165.763.874	177.782	122.993.826	14.409	20.700.469	16.617	700.171	4.097	21.369.408
1978	221.993	175.968.255	185.801	131.124.845	16.002	22.771.652	16.726	670.534	3.464	21.401.224
1978 : I-VI	96.234	81.270.648	82.513	59.897.438	6.259	9.497.837	5.573	219.099	1.889	11.656.274
VII-XII	125.759	94.697.607	103.288	71.227.407	9.743	13.273.815	11.153	451.435	1.575	9.744.950

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίες πλοίων όλων των κατηγοριών.

1. Included are vessels of all categories.

58. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία⁽¹⁾ — Arrivals of ships, by flag⁽¹⁾

Σημαία Flag	1978				1979			
	'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Φεβρουάριος February		Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	31.061	24.384.636	9.470	7.518.783	12.658	9.643.949	32.112	26.154.622
Ελληνική—Greek	28.905	18.834.532	8.810	5.695.050	11.885	7.531.584	29.936	19.876.632
Αιγυπτιακή—Egyptian	15	31.476	7	18.233	11	22.129	29	66.317
Βουλγαρική—Bulgarian	37	60.786	2	11.800	9	94.110	18	132.591
Γαλλική—French	28	172.433	12	23.575	9	35.424	34	94.496
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	11	25.192	9	21.438	7	19.617	22	58.190
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	81	144.156	32	57.638	42	61.465	107	173.748
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	85	150.423	27	54.336	26	67.465	78	168.851
Δανική—Danish	39	28.287	10	5.541	24	48.840	46	62.466
ΕΣΣΔ—USSR	250	422.857	57	118.085	63	100.039	198	329.390
Ηνωμ. Βασιλείου—British	82	274.496	35	118.658	37	141.150	108	424.750
ΗΠΑ—USA	22	244.031	6	78.680	6	62.968	21	253.986
Ισραηλινή—Israeli	5	36.515	5	16.422	6	21.157	15	51.582
Ιταλική—Italian	165	467.747	122	346.347	134	367.371	373	1.120.043
Κυπριακή—Cyprian	720	1.067.645	152	179.012	175	221.836	499	660.236
Λιβανική—Lebanese	24	30.120	5	5.374	6	4.376	15	18.651
Λιβεριακή—Liberian	82	895.392	17	199.083	22	185.223	62	676.201
Νορβηγική—Norwegian	47	225.627	7	43.941	10	84.134	32	274.026
Ολλανδική—Dutch	40	75.098	16	29.353	15	15.953	45	68.397
Ουγγρική—Hungarian	13	11.815	1	2.366	2	1.706	6	8.263
Παναμαρική—Panamanian	159	406.411	34	115.715	51	109.384	136	414.619
Σουηδική—Swedish	41	74.424	28	62.537	30	72.331	94	198.759
Τουρκική—Turkish	13	10.761	8	27.382	4	1.453	17	42.436
Φινλανδική—Finnish	22	73.037	2	13.114	6	15.278	13	42.774
Λοιπές—Other	175	621.375	66	275.103	78	358.916	208	937.218

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in Greek ports, during a single voyage.

59. Κατάπλοι και απόπλοι⁽¹⁾ εφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού ξεωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings⁽¹⁾ of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—'Απόπλοι Arrivals—Sailings	1978				1979*			
	Α' τρίμηνο 1st quarter		Β' τρίμηνο 2nd quarter		Α' τρίμηνο 1st quarter		Β' τρίμηνο 2nd quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων No of ar- rivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	2.528	7.301.500	2.982	8.558.776	2.484	8.160.519	2.984	9.653.124
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	940	2.738.741	1.174	3.159.408	949	3.280.803	1.150	4.087.092
Εμφορτών—Loaded	428	1.409.310	613	2.057.609	457	1.903.998	607	2.536.087
Κενών από φορτίο—In ballast	512	1.329.431	561	1.101.799	492	1.376.805	543	1.551.005
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.588	4.562.759	1.808	5.399.368	1.535	4.879.716	1.834	5.566.032
Εμφορτών—Loaded	970	3.110.577	1.205	3.984.819	1.034	3.273.860	1.228	3.970.303
Κενών από φορτίο—In ballast	618	1.452.182	603	1.414.549	501	1.605.856	606	1.595.729
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	2.544	7.129.099	3.014	8.786.123	2.521	8.394.510	3.005	10.713.096
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	954	2.721.744	1.178	3.450.437	955	3.617.178	1.151	4.715.483
Εμφορτών—Loaded	644	1.249.749	846	1.729.412	637	1.530.548	798	1.943.814
Κενών από φορτίο—In ballast	310	1.471.995	332	1.721.025	318	2.086.630	353	2.771.669
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1.590	4.407.355	1.836	5.335.686	1.566	4.777.332	1.854	5.997.613
Εμφορτών—Loaded	992	2.459.513	1.251	2.879.950	989	2.450.843	1.278	3.168.721
Κενών από φορτίο—In ballast	598	1.947.842	585	2.455.736	577	2.326.489	576	2.828.892

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα όποια προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα όποια προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

* Προσωρινή αναθεώρηση.

* Temporary revision.

60. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία — Domestic and international traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger-car-ferries	Πορτομείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Άποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1976	18 813 590	18 088 271	6 065 944	10 869 562	1 152 765	725 319	356 069	369 250
1977	19 978 830	19 136 479	6 654 295	11 415 359	1 066 825	842 351	417 553	424 798
1978	21 476 157	20 474 711	6 891 334	12 615 864	967 513	1 001 446	496 741	504 705
1979	24 359 342	23 333 940	7 499 069	14 638 556	1 196 315	1 025 402	509 836	515 566
1980: I	4 134 747	4 113 947	197 686	901 834	14 427	20 800	9 323	11 477
II	984 709	969 209	191 868	761 344	15 997	15 500	8 040	7 460
III	1 203 099	1 172 921	285 418	866 506	20 997	30 178	18 936	11 242
IV	2 293 958	2 228 076	609 098	1 579 666	39 312	65 882	31 823	34 059
V	2 041 360	1 977 836	596 068	1 303 540	78 228	63 524	35 625	27 899
VI	2 352 985	2 252 973	858 996	1 259 149	134 828	100 012	55 169	44 843

61. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Άπο πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Άπο ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1976	52 083 868	12 889 858	12 705 286	184 572	39 194 010	25 947 983	10 325 573	13 246 027	6 943 844
1977	52 140 782	13 489 158	13 323 723	165 435	38 651 624	24 082 618	8 537 986	14 569 006	6 496 740
1978	58 892 949	15 643 741	15 509 705	134 036	43 249 208	27 247 866	11 298 767	16 001 342	7 177 199
1979	70 680 451	16 940 037	16 829 891	110 146	53 740 414	34 601 658	17 752 655	19 138 756	8 544 514
1980* I	5 554 677	1 172 653	1 166 110	6 543	4 382 024	2 651 319	1 622 571	1 730 705	742 332
II	6 040 366	1 241 426	1 225 009	6 417	4 798 940	3 070 325	1 465 719	1 728 615	822 576
III	6 004 254	1 399 900	1 391 387	8 513	4 604 354	2 743 831	1 566 026	1 860 523	820 621
IV	6 522 791	1 342 671	1 335 784	6 887	5 180 120	2 929 514	2 049 216	2 250 606	1 024 779
V	6 157 975	1 392 183	1 383 649	8 534	4 765 792	3 011 131	1 830 224	1 754 661	741 313
VI	5 825 950	1 439 700	1 430 797	8 903	4 386 250	2 730 028	1 577 007	1 656 222	906 357

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορτομεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

* Προσωρινή έναθεώρηση.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

* Temporary revision.

62. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Άπο αυτά απωλέσθησαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Άριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1975	86	543.047	26	182.408	48	13
1976	135	706.998	33	160.180	35	25
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24
1979	177	1.292.462	72	516.159	109	13

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.

2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ημελόγια βάσει σχετικής έκθεσης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.

2. Included are ships withdrawn from merchant fleet after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

63. 'Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

'Αερολιμένες	'Αναχωρήσεις (πτήσεις) / Departures of crafts	'Αναχωρήσεις επιβατών / Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων και ταχυδρομείου / Freight and mail loaded		Airport
		Επιβάτες / Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) / Passenger-kms (in thous.)	Τόννοι / Tons	Χιλιόμετροι τόννοι / Ton-kms	
1978 : Σεπτέμβριος	4.463	360.757	113.182	1.497	476.174	1978 : September
1979 : Σεπτέμβριος	4.682	390.602	124.145	1.565	511.488	1979 : September
'Αθηνών	2.171	172.924	56.704	1.210	400.659	Athens
'Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agrinion
'Αγχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
'Ακτίου (Πρεβέζης)	2	8	2	—	—	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
'Αλεξανδρουπόλεως	57	6.775	2.574	22	8.360	Alexandroupolis
Ζακύνθου	22	1.041	283	1	278	Zante
'Ηρακλείου	253	36.604	11.420	34	10.608	Iraklion
Θεσσαλονίκης	254	42.293	12.815	196	59.388	Salonika
'Ιωαννίνων	43	2.432	856	2	704	Yanina
Καβάλας	46	2.716	934	3	1.032	Kavala
Καλαμάτας	44	3.957	700	6	1.062	Kalamata
Καρπάθου	83	1.280	173	—	—	Karpathos
Καστοριάς	17	752	273	4	1.452	Kastoria
Κερκύρας	128	13.953	5.386	11	4.246	Corfu
Κεφαλληνίας	43	3.492	971	2	556	Cephalonia
Κοζάνης	—	—	—	—	—	Kozani
Κυθήρων	89	481	93	—	—	Kythira
Κώ	123	9.009	3.171	11	3.872	Kos
Λαρίσης	—	—	—	—	—	Larisa
Λήμνου	61	5.970	1.636	15	4.110	Limnos
Μήλου	108	705	111	—	—	Melos
Μυκόνου	166	6.629	994	2	300	Mykonos
Μυτιλήνης	118	12.032	3.369	7	1.960	Mytilini
Πόρτο Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	316	28.159	11.996	14	5.964	Rhodes
Σάμου	76	7.270	2.101	4	1.156	Samos
Σαντορίνης	72	4.598	1.071	1	233	Santorini
Σκιάθου	163	5.678	840	1	148	Skiathos
Σπάρτης	12	58	8	—	—	Sparti
Χανίων	124	16.693	4.507	20	5.400	Canea
Χίου	91	5.093	1.151	—	—	Chios

64. 'Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic, by airport

'Αερολιμένες	Πτήσεις / Flights		Επιβάτες / Passengers		Εμπορεύματα (1) / Freight (in tons)		Υπό διαμετακόμιση / Transit traffic		Airport
	'Αναχωρήσεις / Departures	'Αφίξεις / Arrivals	'Αναχωρήσεις / Departures	'Αφίξεις / Arrivals	Φορτωθέντα / Loaded	'Εκφορτωθέντα / Unloaded	Επιβάτες / Passengers	Εμπορεύματα (1) / Freight (in tons)	
1978 : Σεπτέμβριος	4.890	4.864	495.698	421.270	2.388	2.177	112.139	4.805	1978 : September
1979 : Σεπτέμβριος	5.477	5.458	596.421	514.700	1.753	2.388	132.792	3.898	1979 : September
'Αθηνών	3.565	3.546	372.715	306.299	1.570	2.348	111.509	3.680	Athens
'Ακτίου (Πρεβέζης)	9	10	880	831	—	—	—	—	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	23	23	3.260	2.872	—	—	640	—	Andravida
'Ηρακλείου	388	388	50.131	49.715	—	—	2.137	—	Iraklion
Θεσσαλονίκης	328	328	20.775	16.288	182	39	10.138	171	Salonika
'Ιωαννίνων	4	3	91	41	—	—	—	—	Canea
Κερκύρας	498	498	64.020	56.686	1	1	4.160	47	Yanina
Κώ	101	101	10.335	10.014	—	—	1.019	—	Corfu
Ρόδου	528	528	72.300	70.064	—	—	2.667	—	Rhodes
Σάμου	19	19	1.359	1.329	—	—	522	—	Samos
Σκιάθου	10	10	132	127	—	—	—	—	Skiathos
Χανίων	4	4	423	434	—	—	—	—	Sparti

1. Και ταχυδρομείο.

1. And mail.

65. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1978	1979	1979		1980*		
			Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.		Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.		
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στέ τέλος τών περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Άριθμός τηλεφωνικών κέντρων	1.162	1.179	1.179		1.199		1. Number of telephone exchanges
Χωρητικότητα σε θέσεις (χιλιάδ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	2.162	2.360	2.337		2.480		— Installed
— Κατειλημμένες	2.010	2.140	2.128		2.238		— Occupied
2. Άριθμός τηλετυπικών κέντρων	27	27	27		27		2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε θέσεις							Capacity
— Έγκατεστημένες . . .	11.135	15.390	14.770		16.051		— Installed
— Κατειλημμένες	9.925	10.969	10.813		12.861		— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. Τηλεφωνικές συνδιαλέξεις							1. Telephone calls
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	9.043	9.959	1.833		2.155		— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτ. και χειρ/της τηλεφωνίας (άριθμός συνδιαλέξεων)	10.751	9.446	1.543		1.481		— Semi-autom. manually operated telephony (calls)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	71.517	81.899	14.899		16.608		Abroad (duration in thous. minutes)
2. Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							2. Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	4.441	4.063	658		569		Home (deposited)
Έξωτερικού (άνταλλαγέντα)	1.610	1.418	234		232		Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	72.766	77.735	13.850		16.946		Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	4.570	5.340	968		1.232		Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).
 * Προσωρινά στοιχεία.

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).
 * Provisional data.



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		'Ιούνιος June	'Ιούλιος July		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS						
Σύνολο	7.200.340	6.656.745	777.912	1.188.257	1.285.637	Total arrivals
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.401.980	(2) 1.388.630	(2) 126.360	(2) 222.010	(2) 239.820	<i>Greeks</i>
Ξένοι	5.798.360	5.271.115	651.552	966.247	1.045.817	<i>Foreigners</i>
Αεροπορικώς	4.164.731	3.888.073	507.895	583.639	640.389	By air
Έλληνικοῦ	2.790.239	2.376.410	243.051	326.663	343.364	Hellinikon
Ἡρακλείου	325.189	388.529	61.578	59.601	72.885	Iraklion
Θεσσαλονίκης	173.280	175.546	29.722	30.047	39.277	Salonika
Κερκύρας	345.841	372.111	76.529	75.276	75.967	Corfu
Ρόδου	435.540	447.543	67.658	68.918	76.286	Rhodes
Χανίων	3.336	5.884	2.242	964	2.497	Canea
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	91.306	122.050	27.115	22.170	30.113	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 648.860	(2) 644.860	(2) 57.750	(2) 83.000	(2) 84.790	<i>Greeks</i>
Ξένοι	3.515.871	3.243.213	450.145	500.639	555.599	<i>Foreigners</i>
Ειδηροδρομικώς	235.551	264.138	28.508	64.339	60.565	By train
Εἰδομένης	207.709	243.175	25.642	62.192	55.681	Idomeni
Δικαίων	1.940	2.648	257	433	455	Dikea
Προμαχώνας	13.442	6.427	1.392	30	2.528	Promachon
Πυθίου	8.692	8.735	789	1.206	1.367	Pythion
Φλώρινας	3.768	3.153	428	478	534	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.190	(2) 96.780	(2) 8.140	(2) 18.020	(2) 19.000	<i>Greeks</i>
Ξένοι	134.361	167.358	20.368	46.319	41.565	<i>Foreigners</i>
Θαλασσίως	1.210.303	1.125.102	120.635	214.343	216.744	By sea
Έλευσίνας	3.536	3.890	309	405	377	Eleusis
Ίγουμενίτσας	111.525	119.029	11.528	35.852	39.247	Igoumenitsa
Ἡρακλείου	50.413	52.747	4.684	5.625	7.557	Iraklion
Θεσσαλονίκης	8.950	6.040	99	147	594	Salonika
Ίτέας	8.789	9.279	27	1.757	63	Itea
Καβάλας	2.986	3.349	5	53	23	Kavala
Κατακόλου	53.172	47.626	2.981	7.003	6.990	Katacolon
Κερκύρας	271.212	233.417	30.105	43.677	49.748	Corfu
Κορίνθου	2.442	3.108	1.002	605	56	Corinth
Μυκόνου	84.416	42.013	10.394	6.716	11.486	Mykonos
Μυτιλήνης	4.153	2.685	806	598	1.199	Mytilini
Πάτμου	47.872	51.844	8.972	11.979	10.654	Patmos
Πατρῶν	151.775	154.137	12.177	42.628	36.719	Patras
Πειραιῶς	176.579	164.137	17.659	25.660	23.199	Piraeus
Περάματος	2.220	1.876	161	113	656	Perama
Ρόδου	126.974	126.822	9.793	17.296	15.016	Rhodes
Σάμου	7.807	2.949	194	1.336	2.303	Samos
Σύρου	6.508	938	15	7	24	Syros
Χαλκίδας	945	1.010	57	135	48	Chalkis
Χανίων	150	196	222	115	134	Canea
Χίου	8.898	8.939	724	1.051	1.377	Chios
Λοιποὶ σταθμοὶ ἐλέγχου	78.981	89.071	8.721	11.585	9.274	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 113.480	(2) 114.870	(2) 10.560	(2) 25.590	(2) 26.620	<i>Greeks</i>
Ξένοι	1.096.823	1.010.532	110.075	188.753	190.124	<i>Foreigners</i>
Ὀδικῶς	1.589.755	1.379.432	120.874	325.936	367.939	By road
Εὐζώνων	1.074.203	925.832	79.355	248.520	286.987	Euzoni
Καστανεῶν	9.478	12.717	1.555	2.580	2.620	Kastaneae
Κήπων	151.773	118.670	15.001	16.043	18.952	Kipi
Νίκης	91.057	82.894	7.447	20.828	20.669	Niki
Προμαχώνας	263.244	239.319	17.516	37.965	38.711	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 538.450	(2) 529.420	(2) 49.910	(2) 95.400	(2) 109.410	<i>Greeks</i>
Ξένοι	1.051.305	850.012	70.964	230.536	258.529	<i>Foreigners</i>

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 62).

66. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους — Year's total		Ίούλιος June	Ίούλιος July		Mean of transport, Place of entrance
	1979	1980	1981	1980	1981	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	7.062.640	6.546.764	686.438	930.854	961.440	Total departures
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.368.190	(2) 1.374.190	(2) 108.350	(2) 143.290	(2) 137.780	Greeks
Ξένοι	5.694.450	5.172.574	578.088	787.564	823.660	Foreigners
Αεροπορικώς	4.199.974	3.915.986	468.808	497.607	546.227	By air
Έλληνικού	2.821.542	2.406.983	219.264	268.135	272.747	Hellinikon
Ηρακλείου	316.434	375.670	61.431	53.583	63.580	Iraklion
Θεσσαλονίκης	184.263	193.337	29.942	23.111	31.673	Salonika
Κερκύρας	350.081	375.757	69.523	67.567	74.638	Corfu
Ρόδου	433.981	443.588	62.639	65.087	73.178	Rhodes
Χανίων	3.263	5.585	2.016	966	2.355	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	90.410	115.066	23.993	19.158	28.056	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 660.560	(2) 656.470	(2) 53.120	(2) 62.630	(2) 61.270	Greeks
Ξένοι	3.539.414	3.259.516	415.688	434.977	484.957	Foreigners
Ειδηροδρομικώς	184.199	203.002	17.959	35.110	34.703	By train
Είδομένης	157.713	178.752	16.005	31.414	30.652	Idomeni
Δικαίων	1.911	2.333	199	172	214	Dikea
Προμαχώνας	11.302	7.824	850	1.280	2.016	Promachon
Πυθίου	10.360	11.002	623	1.720	1.298	Pythion
Φλώρινας	2.913	3.091	272	524	523	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 94.670	(2) 91.350	(2) 6.650	(2) 10.340	(2) 9.280	Greeks
Ξένοι	89.529	111.652	11.309	24.770	25.423	Foreigners
Θαλασιώς	1.193.697	1.131.506	106.004	185.491	157.670	By sea
Έλευσίνας	3.684	3.340	305	463	222	Eleusis
Ίγουμενίτσας	75.505	80.143	5.177	13.568	13.036	Igoumenitsa
Ηρακλείου	61.148	77.182	7.104	9.108	9.222	Iraklion
Θεσσαλονίκης	9.740	4.499	95	196	555	Salonika
Ίτέας	5.744	7.045	21	1.731	10	Itea
Καβάλας	2.011	772	9	142	17	Kavala
Κατακόλου	20.861	23.468	3.980	2.334	3.311	Katacolon
Κερκύρας	184.381	174.356	14.048	32.106	28.558	Corfu
Κορίνθου	6.855	9.351	554	29	44	Corinth
Μυκόνου	54.082	32.388	3.930	6.478	3.396	Mykonos
Μυτιλήνης	3.902	1.306	230	293	810	Mitilini
Πάτμου	24.945	23.550	8.965	2.660	5.775	Patmos
Πατρών	298.275	305.193	24.750	47.148	40.209	Patras
Πειραιώς	223.246	202.324	15.523	42.251	25.151	Piraeus
Περάματος	1.103	6.130	113	1.158	105	Perama
Ρόδου	132.357	85.958	8.520	13.784	15.345	Rhodes
Σάμου	6.989	2.632	92	272	2.817	Samos
Σύρου	5.696	981	21	—	8	Syros
Χαλκίδας	725	826	117	69	72	Chalkis
Χανίων	61	110	73	70	115	Canea
Χίου	8.263	5.549	631	925	1.226	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	64.124	84.403	11.746	10.706	7.666	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.350	(2) 103.990	(2) 7.320	(2) 14.910	(2) 14.370	Greeks
Ξένοι	1.092.347	1.027.516	98.684	170.581	143.300	Foreigners
Όδικώς	1.484.770	1.296.270	93.667	212.646	222.840	By road
Ευζώνων	956.238	855.387	54.716	149.003	157.151	Euzoni
Καστανεών	9.111	13.643	1.468	1.458	1.505	Kastaneae
Κήπων	145.495	117.063	15.080	17.678	20.426	Kipi
Νίκης	132.643	85.810	5.972	15.118	15.300	Niki
Προμαχώνας	241.283	224.367	16.431	29.389	28.458	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 511.610	(2) 522.380	(2) 41.260	(2) 55.410	(2) 52.860	Greeks
Ξένοι	973.160	773.890	52.407	157.236	169.980	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένας», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπιβαλοδούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.
2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

67. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽⁴⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽⁴⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total		Ίούνιος June	Ίούλιος July		Analysis by citizenship
	1979	1980	1981	1980	1981	
Σύνολο άφίξεων	5.798.360	5.271.115	651.552	966.247	1.045.817	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	565.387	475.215	53.760	63.088	61.205	Arrivals of cruise passengers
*Υπόλοιπες άφίξεις	5.232.973	4.795.900	597.792	903.159	984.612	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	5.232.973	4.795.900	597.792	903.159	984.612	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	3.753.184	3.834.289	498.331	746.924	845.019	EUROPE
Αυστρία	151.570	187.312	20.822	36.168	30.358	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	123.760	70.124	9.798	16.058	19.209	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁵⁾	53.506	36.911	3.618	6.042	5.169	Bulgaria ⁽⁵⁾
Γαλλία	319.483	299.791	28.264	52.520	58.375	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	555.171	692.961	81.147	120.674	113.428	Germany (West. and East.)
Γιουγκοσλαβία ⁽³⁾	572.777	477.393	54.957	144.229	184.615	Yugoslavia ⁽³⁾
Δανία	126.320	130.684	17.561	23.441	27.336	Denmark
*Ελβετία	143.334	154.696	16.775	29.792	31.625	Switzerland
*Ηνωμένο Βασίλειο	559.657	768.215	142.677	133.219	159.574	United Kingdom
*Ιρλανδία	28.606	19.061	3.807	3.259	3.703	Ireland
Ούγγαρια	24.678	28.008	1.832	7.200	3.734	Hungary
*Ισπανία	51.247	32.906	2.033	5.480	5.364	Spain
*Ιταλία	264.646	197.006	18.898	36.511	46.059	Italy
Νορβηγία	83.385	88.772	14.184	17.356	21.945	Norway
*Ολλανδία	141.089	179.842	20.012	39.586	34.402	Netherlands
Πολωνία	36.662	37.732	2.685	9.445	6.710	Poland
Πορτογαλία	8.907	4.919	436	577	435	Portugal
Ρουμανία	24.292	11.991	1.059	1.861	1.852	Rumania
Σουηδία	222.416	235.592	35.787	35.618	55.535	Sweden
Φινλανδία	110.923	73.641	14.181	12.031	15.857	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης ...	150.755	106.732	7.828	15.857	19.734	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	440.911	300.761	24.449	49.607	42.733	ASIA
*Ιαπωνία	129.050	75.666	4.481	9.471	5.704	Japan
*Ισραήλ	76.155	31.278	3.521	5.043	8.611	Israel
Λίβανος - Συρία	56.681	43.588	3.485	6.633	6.023	Lebanon - Syria
Τουρκία	98.197	47.590	3.001	8.904	6.913	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	80.828	102.639	9.961	19.556	15.482	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	92.202	106.667	9.040	18.834	11.808	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	42.048	50.067	3.146	8.462	4.412	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	24.879	24.721	2.713	5.012	4.888	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής ...	25.275	31.879	3.181	5.360	2.508	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	764.195	410.676	53.569	64.352	67.587	AMERICA
*Ηνωμένες Πολιτείες	601.456	288.647	40.594	43.512	49.547	United States
Καναδάς	83.662	72.441	8.468	12.812	12.522	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	79.077	49.588	4.507	8.028	5.518	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	161.569	132.373	11.735	21.650	16.046	OCEANIA
Αυστραλία	133.540	110.609	10.513	16.632	14.459	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας ...	28.029	21.764	1.222	5.018	1.587	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	4.543	8.298	443	1.196	765	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΑΣ	16.369	2.836	225	596	654	UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP

1. Στον πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
2. Από το Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τα Δελτία «Άφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες υπήκοους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι διερχόμενοι Γιουγκοσλάβοι, δηλαδή όσοι επισκέπτονται τη Χώρα μας και επιστρέφουν αθήμερον στη Γιουγκοσλαβία.
4. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένος».
5. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής με το φέρι-μπώουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
3. Including persons visiting the country and returning to Yugoslavia within the day.
4. Cruise passengers do not include «port visitors».
5. Including also the personnel of the commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

68. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1979	1980	Αύγουστος August		Ίαν. - Αύγουστος Jan. - August		Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι
			1980	1981	1980	1981	
I. ΕΠΙΣΚΗΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.871.174	3.856.028	665.209	609.859	2.776.636	2.428.513	A. Museums (total)
'Εθνικού 'Αρχαιολογικού . . .	807.089	685.578	119.536	114.478	498.709	451.127	National Archaeological Museum
Στοάς 'Αττάλου	30.682	29.603	5.348	6.154	21.742	22.188	Stoa of Attalos
'Ιερ. Μον. 'Οσίου Λουκά . . .	94.437	102.357	17.345	16.711	73.615	73.712	Saint Luke Monastery
Παλατίου Μεγ. Μαγίστρου . . .	189.149	198.316	30.011	35.100	133.096	154.014	Palace of Great Magistros
'Ιρακλίου (Κρήτης)	485.944	447.918	79.855	76.113	321.337	314.571	Iraklion (Crete)
Ρόδου	132.582	142.765	21.276	22.463	98.501	100.955	Rhodes
Λοιπών μουσείων	2.131.291	2.249.491	391.838	338.840	1.629.636	1.341.946	Other museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	6.799.592	6.480.558	1.233.888	1.199.093	4.655.304	4.431.274	B. Archaeological sites (total)
'Επιδαύρου	563.574	527.700	93.060	91.100	378.660	344.182	Epidavros
Θησαυρού 'Ατρέως (2)							Atreus's Thesaurus (2)
'Ακροπόλεως Μυκηνών	563.846	532.021	95.928	92.154	383.077	343.680	The Acropolis of Mycenae
'Ακροπόλεως 'Αθηνών	1.502.095	1.409.358	266.876	258.889	989.343	936.486	The Acropolis of Athens
Σουνίου	404.554	376.602	64.212	61.826	271.698	252.980	Sounion
Λίνδου (ν. Ρόδου)	349.505	333.447	50.813	46.912	229.284	211.641	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (ν. Ρόδου)	120.587	119.670	22.534	22.958	83.995	88.178	Kamiros
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	372.385	367.910	88.600	77.551	282.645	249.782	Ancient Olympia
Κνωσού	525.298	528.088	97.060	94.007	376.222	367.817	Knossos
Παλαιάς Κορίνθου	408.647	362.553	61.053	58.575	258.625	239.553	Ancient Corinth
Μυστράς	127.600	124.400	33.200	29.400	93.900	87.600	Mystras
Δελφών	566.900	519.900	101.400	98.000	372.900	354.600	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.294.601	1.278.909	259.152	267.721	934.955	954.775	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	412.301	398.305	73.978	69.860	284.875	265.815	Total
A' Μουσείων	139.624	139.022	25.817	23.672	99.116	92.203	A. Museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων	272.677	259.283	48.161	46.188	185.759	173.612	B. Archaeological sites

1. Στους επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων περιλαμβάνονται και τα άτομα που δεν πληρώνουν εισιτήριο.

2. 'Από το 1977, το εισιτήριο είναι ένασιο με της 'Ακροπόλεως Μυκηνών.

1. Visitors of museums also include visitors entitled to free entrance.

2. From 1977, one ticket issued also for the Acropolis of Mycenae.



ΧΙ. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

69. Κρατικά Έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1 9 8 0				Main sources of revenue
	'Απρίλιος April	Μάιος May	'Ιούνιος June	'Ιαν. — 'Ιούνιος Jan. — June	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	37.196,6	54.569,8	31.477,7	257.590,8	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	32.879,9	54.485,6	24.891,5	239.603,1	A. Ordinary budget
1. 'Από εγχώριους πόρους	30.915,7	52.497,0	22.390,1	220.603,8	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	16.026,3	28.801,1	6.267,5	101.700,8	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	14.889,4	23.695,9	16.122,6	118.903,1	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα	1.934,2	1.915,4	2.427,0	18.741,2	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	29,5	73,2	74,4	258,1	3. Public investments receipts
B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	216,0	21,2	50,4	287,7	B. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	2,7	33,0	35,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	216,0	18,5	17,4	252,0	b) NATO receipts
Γ' Πιστωτικά έσοδα	4.101,2	63,0	6.535,7	17.699,9	C. Credit receipts
α) 'Από πηγές έσωτερικού	4.000,0	—	—	11.000,0	a) From domestic sources
β) 'Από πηγές έξωτερικού	101,2	63,0	6.535,7	6.699,9	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	29.768,0	34.522,3	38.365,6	180.484,0	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	25.450,8	34.438,0	31.779,5	162.496,3	A. Ordinary budget
1. 'Από εγχώριους πόρους	23.589,0	32.592,1	29.263,1	148.512,1	1. From domestic sources
"Άμεσοι φόροι	9.413,9	9.908,3	12.434,9	45.238,0	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	14.475,1	22.683,7	16.828,2	103.274,1	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα	1.830,7	1.772,2	2.442,1	13.802,2	2. Non-taxation receipts
3. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις ..	31,1	73,7	74,3	182,0	3. Public investments receipts
B' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις ..	216,0	21,2	50,4	287,7	B. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	2,7	33,0	35,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	216,0	18,5	17,4	252,0	b) NATO receipts
Γ' Πιστωτικά έσοδα	4.101,2	63,0	6.535,7	17.699,9	C. Credit receipts
α) 'Από πηγές έσωτερικού	4.000,0	—	—	11.000,0	a) From domestic sources
β) 'Από πηγές έξωτερικού	101,2	63,0	6.535,7	6.699,9	b) From foreign sources



70. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Ύπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
Public expenditures of ordinary budget, and expenditures of State investments budget

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1980				Categories and agents
	Άπρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίαν. - Ίούν. Jan. - June	
Σύνολο	31.227,4	19.856,0	47.735,7	184.544,9	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	26.976,3	16.722,4	41.169,6	165.697,1	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	5,1	4,1	7,1	31,2	1. The President's Office
2. Βουλή	54,2	59,7	58,5	358,1	2. Parliament
3. Ύπουργείο Συντονισμού	168,4	137,0	152,0	860,8	3. Ministry of Coordination
4. » Προεδρίας της Κυβερνήσεως	196,4	426,6	336,6	1.390,5	4. » to the Presidency
5. » Εξωτερικών	259,2	374,1	188,2	1.435,6	5. » of Foreign Affairs
6. » Εθνικής Αμύνης	5.253,5	3.275,9	9.633,1	34.775,4	6. » » National Defence
7. » Δικαιοσύνης	353,9	336,6	338,1	2.021,2	7. » » Justice
8. » Εσωτερικών	178,7	207,1	1.134,9	3.312,4	8. » » Interior
9. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	3.113,1	3.355,3	3.196,6	18.833,0	9. » » National Education and Cults
10. » Οικονομικών	9.551,5	1.797,7	16.176,0	58.140,4	10. » » Finance
11. » Γεωργίας	982,6	675,2	1.111,4	4.597,7	11. » » Agriculture
12. » Πολιτισμού και Ύπαισθημάτων	115,9	225,0	112,5	778,2	12. » » Culture and Science
13. » Βιομηχανίας και Ύνεργειας	43,5	59,8	62,1	318,8	13. » » Industry and Power
14. » Ύμπορίου	90,4	57,9	84,1	473,8	14. » » Trade
15. » Ύργασίας	19,1	21,4	19,7	134,6	15. » » Labour
16. » Κοινωνικών Ύπηρεσιών (1)	2.382,3	2.756,6	2.855,0	16.371,3	16. » » Social Services (1)
17. » Δημοσίων Ύργων	213,4	253,6	479,0	1.608,4	17. » » Public Works
18. » Συγκοινωνιών	183,7	51,0	371,1	1.241,7	18. » » Communications
19. » Δημοσίας Τάξεως	2.392,2	818,4	1.899,0	9.021,1	19. » » Public Order
20. » Ύμπορικής Ναυτιλίας	117,4	164,3	185,1	809,8	20. » » Merchant Marine
21. » Βορείου Ύλλάδος	3,0	2,3	0,9	8,5	21. » » Northern Greece
22. Νομαρχίες	1.317,8	1.050,6	781,9	5.461,4	22. Prefectures
23. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Ύπουργεία	- 19,0	612,2	1.986,7	3.713,2	23. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	4.250,0	3.126,5	6.537,7	18.810,6	II. Investment expenditures
1) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	346,3	327,5	3.197,6	4.423,8	1) Investment expenditures effected through ordinary budget
α) Μή έντεταγμένες στο πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8100) (2), (3)	346,3	327,5	3.197,6	4.423,8	a) Not included in the economic development program (8100) (2), (3)
2) Δαπάνες επενδύσεων εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8300-9900)	3.903,7	2.799,0	3.340,1	14.386,8	2) Investment expenditures effected through investments budget (8300-9900)
III. Δαπάνες για Ύργα κοινού ένδιαφέροντος NATO (4100)	1,1	7,1	28,4	37,2	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Στα έξοδα του Ύπουργείου Κοινωνικών Ύπηρεσιών περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων, που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
2. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξεως περιλαμβάνονται (έντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται : α) για Ύργα που εκτελεί ό Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για Ύργα όρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι όποιες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δέν άνήκουν στον προϋπολογισμό.
3. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.

1. Including also receipts collected in favour of OGA.

2. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extra-budgetary accounts.

3. Including also extrabudgetary accounts



71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1980
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1980

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	‘Απρίλιος April	Μάιος May	‘Ιούνιος June	‘Ιαν. - ‘Ιούνιος Jan. - June	‘Απρίλιος April	Μάιος May	‘Ιούνιος June	‘Ιαν. - ‘Ιούνιος Jan. - June
Σύνολο ‘Ελλάδος — Greece, total	29.767.971	34.522.275	38.365.620	180.483.968	21.645.040	17.280.790	43.531.619	135.838.074
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	18.000.725	22.515.521	21.576.706	105.019.649	10.698.414	9.730.492	11.124.090	51.638.326
Διαμέρισμα Α’—Division A.	9.890.863	12.637.506	11.629.144	59.368.258	9.338.380	8.233.857	9.605.115	43.914.172
» Β’— » B.	7.154.974	8.502.816	8.240.745	38.924.188	625.821	602.584	807.517	3.346.552
» Γ’— » C.	387.138	560.866	541.694	2.683.401	507.881	681.699	470.739	3.191.259
» Δ’— » D.	567.750	814.932	1.165.124	4.043.802	226.332	212.352	240.720	1.186.344
Λοιπή Στερεά ‘Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	995.723	1.290.441	1.062.958	6.220.855	467.104	483.698	496.613	2.759.734
Αιτωλίας και ‘Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania	94.260	142.541	103.649	605.457	132.577	104.413	128.400	685.994
‘Αττικής (όπουλοιπο)—Attica (rest) ..	326.693	499.806	457.768	2.344.569	87.499	91.583	93.511	494.551
Βοιωτίας—Boeotia	157.350	163.850	94.678	812.184	50.974	53.811	54.565	311.369
Εύβοιας—Euboea	234.096	276.807	228.620	1.379.189	69.778	88.193	80.945	470.299
Ευρυτανίας—Evyritania	7.051	5.742	6.461	36.634	19.138	20.698	20.645	116.502
Φθιώτιδος—Phthiotis	153.038	178.841	148.069	903.913	84.121	99.719	96.830	543.786
Φωκίδος—Phocis	23.235	22.854	23.712	138.910	23.017	25.281	21.718	137.233
Πελοπόννησος—Peloponnesos	1.308.155	1.588.151	1.458.695	7.747.420	771.131	741.338	627.154	4.004.118
‘Αργολίδος—Argolis	73.939	108.842	99.244	505.146	136.193	55.308	52.698	440.881
‘Αρκαδίας—Arkadia	44.549	60.867	60.983	291.317	63.487	115.560	63.385	425.056
‘Αχαΐας—Achaia	467.748	550.319	527.671	2.782.761	2.25.290	284.734	188.905	1.328.590
‘Ηλείας—Ilia (Elis)	61.017	72.209	69.810	381.531	99.990	81.352	79.652	509.265
Κορινθίας—Korinthia	148.650	246.140	175.506	1.039.138	76.892	65.177	83.896	415.090
Λακωνίας—Lakonia	41.139	66.355	53.404	283.532	61.010	49.035	58.028	294.596
Μεσσηνίας—Messenia	471.113	483.418	472.077	2.463.996	108.269	90.172	100.590	590.640
‘Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	160.126	167.638	183.397	867.013	131.306	140.465	124.765	703.347
Ζακύνθου—Zante	17.592	20.856	24.291	111.022	27.012	16.158	21.233	117.481
Κερκύρας—Corfu	109.665	118.401	132.040	605.480	65.310	86.561	61.890	358.972
Κεφαλληνίας—Cephalonia	24.954	16.659	16.928	98.335	23.595	28.018	25.306	126.144
Λευκάδος—Lefkas	7.915	11.722	10.138	52.176	15.389	19.728	16.335	100.750
‘Ηπειρος—Epirus	219.364	280.687	233.678	1.355.485	258.422	287.729	269.887	1.493.911
‘Αρτης—Arta	31.236	41.371	40.587	215.289	45.274	61.499	46.178	272.942
Θεσπρωτίας—Thesprotia	40.844	46.931	33.304	221.274	28.695	23.936	27.662	161.733
‘Ιωαννίνων—Yanina	112.432	160.729	126.198	735.321	132.834	162.155	157.620	825.411
Πρεβέζης—Preveza	34.852	31.656	33.589	183.601	52.219	40.139	38.426	233.825
Θεσσαλία—Thessaly	685.868	878.117	749.512	4.306.150	392.011	359.051	392.894	2.257.774
Καρδίτσης—Karditsa	56.846	69.898	58.830	349.581	63.879	66.237	56.128	367.957
Λαρίσης—Larisa	214.430	324.509	264.900	1.488.009	146.476	136.997	161.955	895.945
Μαγνησίας—Magnisia	344.517	398.896	356.196	2.047.305	102.283	93.568	100.401	568.605
Τρικάλων—Trikala	70.075	84.814	69.586	421.255	79.383	62.249	74.410	425.267
Μακεδονία—Macedonia	2.317.937	5.868.359	4.371.286	22.778.579	1.494.821	1.701.689	1.441.465	8.725.500
Γρεβενών—Grevena	12.059	12.858	13.689	74.482	19.549	25.190	21.623	131.808
Δράμας—Drama	60.497	72.932	71.711	382.843	64.433	53.341	54.093	339.679
‘Ημαθίας—Imathia	98.555	122.767	119.650	688.920	95.044	71.325	74.487	513.199
Θεσσαλονίκης—Salonika	1.469.280	4.829.115	3.398.215	17.245.547	767.817	942.742	753.512	4.504.320
α) Θεσσαλονίκη(πόλις)—Salonika(city)	1.454.973	4.805.594	3.379.565	17.132.732	752.480	927.970	738.746	4.415.705
β) ‘Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Dept. of Salonika	14.316	23.521	18.650	112.815	15.337	14.772	14.766	88.615
Καβάλας—Kavala	145.302	171.713	165.424	905.554	119.224	90.800	84.580	539.961
Καστοριάς—Kastoria	45.553	86.991	72.342	358.785	28.947	23.481	30.834	153.493
Κιλκίς—Kilkis	27.178	43.113	28.079	200.811	37.507	60.654	38.869	273.461
Κοζάνης—Kozani	195.689	168.916	200.417	1.143.582	81.949	85.427	80.874	468.672
Πέλλης—Pella	55.770	75.418	57.771	370.448	63.566	71.922	70.567	392.741
Πιερίας—Pieria	47.642	70.241	64.515	339.522	52.248	50.010	59.939	325.631

71. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1980 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1980 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν. - Ιούνιος Jan. - June
Σερρών—Serres	88.438	140.654	102.771	647.732	92.531	135.378	97.854	607.256
Φλωρίνης—Florina	26.804	24.706	31.537	148.117	32.825	50.728	35.970	244.625
Χαλκιδικής—Chalkidiki	45.166	48.934	45.165	272.235	39.181	40.692	38.263	230.654
Θράκη—Thrace	225.745	306.809	281.996	1.515.390	191.631	201.742	227.896	1.142.015
*Εβρου—Evros	105.957	121.952	112.635	660.820	98.250	80.212	99.011	494.116
Ξάνθης—Xanthi	76.303	121.236	117.780	559.253	41.421	38.594	48.740	241.490
Ροδόπης—Rodopi	43.484	63.621	51.581	295.317	51.960	82.936	80.145	406.409
Νήσους Αιγαίου—Aegean Islands	370.189	511.196	509.421	2.398.473	265.422	280.283	217.393	1.448.345
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	192.962	268.739	293.006	1.311.484	88.173	103.031	72.015	519.670
Κυκλάδων—Cyclades	55.456	76.604	7.040	320.112	45.530	42.098	41.495	230.473
Λέσβου—Lesvos	72.911	92.152	79.259	437.793	75.850	73.335	53.652	389.703
Σάμου—Samos	19.768	26.202	24.421	122.404	20.806	30.740	21.170	130.349
Χίου—Chios	29.093	47.499	45.694	206.680	35.062	31.080	29.061	178.150
Κρήτη—Crete	489.507	63.814	565.425	3.020.515	334.756	315.156	317.804	1.891.812
*Ηρακλείου—Iraklion	300.791	367.754	338.052	1.823.311	146.588	144.246	136.737	854.705
Λασιθίου—Lasithi	39.788	68.051	58.848	274.427	50.118	52.896	46.303	264.981
Ρεθύμνης—Rethymni	32.684	38.120	33.253	186.010	43.353	44.157	42.463	253.994
Χανίων—Canea	116.246	164.889	135.273	736.767	94.697	73.856	92.301	518.132
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	4.994.633	476.543	7.372.545	25.254.437	6.640.023	3.039.146	28.291.659	59.773.191
Προξενικό Ταμείο Αλεξανδρείας— Consular Collecting Office of Ale- xandria	—	—	—	—	—	—	—	—
Υπόλογος Συμφηρισμών—Office re- sponsible for compensations	4.994.633	476.543	7.372.545	25.254.437	6.640.023	3.039.146	28.291.659	59.773.192

(1) Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

72. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0

Base period: 1974 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month											
	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινόπνευματόδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable goods. Consumption goods	Υγεία και άτομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μάρφο- ση, άναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services	
1975	113,4	111,8	117,4	111,2	111,7	106,7	120,6	116,0	119,6	117,1	
1976	123,5	127,3	127,4	126,2	124,0	118,0	150,5	134,4	133,4	128,5	
1977	144,1	145,1	134,8	142,3	138,6	129,9	168,6	155,0	143,4	150,4	
1978	162,2	165,8	145,8	162,4	154,4	140,9	196,6	178,2	152,4	181,3	
1979	193,0	197,0	160,7	198,7	184,3	158,8	233,0	204,3	189,8	234,1	
1980	241,0	251,3	186,0	235,9	237,8	198,4	287,6	248,2	232,6	322,4	
1980											
V	237,0	253,3	181,5	230,7	221,0	198,0	287,4	234,8	228,5	314,6	
VI	243,2	255,4	181,8	243,7	235,4	201,1	292,3	243,5	234,6	317,4	
VII	241,6	244,7	182,2	237,4	247,7	202,1	293,5	251,8	238,0	323,3	
VIII	239,3	242,0	189,9	225,2	250,9	191,9	295,3	250,9	239,5	321,8	
IX	246,1	246,2	193,8	238,6	254,6	207,0	298,2	260,7	240,6	337,9	
X	252,6	250,9	193,9	261,9	257,4	214,0	299,7	274,8	242,9	347,5	
XI	261,3	269,3	194,1	265,9	263,0	218,6	301,0	277,8	243,5	354,6	
XII	269,7	287,5	194,6	266,5	263,9	220,0	314,7	279,0	245,8	389,9	
1981											
I	276,3	303,5	194,8	250,7	282,5	218,1	311,1	285,0	248,1	385,1	
II	278,9	308,5	198,2	237,4	288,6	218,5	320,2	287,1	254,3	384,2	
III	285,5	311,9	199,5	264,4	291,2	234,3	325,3	290,0	254,8	386,2	
IV	291,2	316,3	204,3	271,1	295,3	237,9	326,8	291,7	262,9	419,7	
V	294,7	320,2	216,7	274,9	300,9	241,5	338,2	295,6	264,4	389,7	
VI	299,9	324,4	217,3	298,3	302,3	243,8	339,7	300,0	265,0	391,0	
VII	298,3	318,1	217,2	294,1	305,6	245,4	341,2	303,1	266,0	398,1	
VIII	296,0	321,2	222,3	269,9	305,9	236,3	341,5	300,6	267,6	394,3	

73. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί: α) χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις και β) με εισοδηματικές ενισχύσεις Indices of prices received by farmers (with or without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμάδες	Χωρίς εισοδηματικές ενισχύσεις Without income allowances				Με εισοδηματικές ενισχύσεις With income allowances				Groups
	1977	1978	1979	1980	1977	1978	1979*	1980*	
Γενικός δείκτης ..	113,5	128,4	153,2	186,3	114,0	129,7	152,8	186,2	General index
1. Δημητριακά και ρύζι ..	114,2	127,2	146,3	182,2	115,2	125,0	141,6	178,1	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα ..	103,3	113,5	135,5	164,1	103,3	113,5	135,5	164,1	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	132,7	127,7	164,0	199,0	130,9	126,0	162,4	199,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	109,8	145,4	169,4	210,2	110,6	146,0	173,7	217,3	4. Fresh fruits
5. Έσπεριδοειδή	114,8	162,7	227,8	279,1	110,6	156,6	209,7	256,0	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	116,3	137,4	185,3	233,4	116,2	138,0	185,4	233,8	6. Dried nuts and fruits
7. Κρασιά	125,7	137,1	160,7	192,9	125,7	137,1	160,7	192,9	7. Wines
8. Σπόροι	113,1	127,5	142,1	170,7	113,1	127,5	142,1	170,7	8. Seed
9. Όσπρια	119,5	137,8	159,6	176,9	119,5	137,8	159,6	176,9	9. Pulse
10. Έλαικομικά προϊόντα και έλιες	117,7	136,4	151,9	178,3	117,7	136,6	152,2	178,3	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά ...	98,4	107,4	127,0	157,9	102,7	119,2	136,9	169,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	119,4	156,9	156,1	187,4	119,4	156,9	156,1	187,4	12. Fodder crops and straw
13. Κρέατα	110,9	122,9	155,8	190,4	111,9	125,6	151,4	185,2	13. Meat
14. Πουλερικά	112,4	115,5	128,5	158,0	112,4	115,5	128,5	158,0	14. Poultry
15. Γάλα	113,0	129,6	150,0	176,1	112,7	129,3	148,2	173,5	15. Milk
16. Αυγά	108,5	122,0	137,4	165,2	108,5	122,0	137,4	165,2	16. Eggs
17. Λοιπά πρωτογενή κτη- νοτροφικά προϊόντα	114,9	130,2	177,3	201,5	114,9	130,2	177,3	201,5	17. Other primary livestock products

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1 9 8 0				
		1978	1979	1980	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	275,4	333,3	428,0	443,0	445,9	450,2	462,2	471,2
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	281,5	340,6	425,2	406,7	407,7	414,3	454,5	474,9
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	253,9	305,2	398,0	419,0	424,8	427,7	429,2	433,0
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	284,0	356,9	450,8	465,4	462,0	466,9	487,8	492,0
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού . . .	321,1	385,2	494,4	525,2	526,3	531,6	539,5	555,1
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	261,0	314,3	405,1	415,8	420,4	424,3	435,8	443,8
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για έσωτερική κατανάλωση	274,1	329,7	424,5	439,6	443,4	447,6	458,3	468,0

α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —

β) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —									
1	Σύνολο τομέα	281,5	340,6	425,2	406,7	407,7	414,3	454,5	474,9
01	Γεωργία	327,1	385,1	462,5	428,4	422,0	419,2	433,3	473,3
02	Κτηνοτροφία	253,6	310,3	386,2	380,0	386,3	405,4	471,8	476,8
05	Άλλια	237,7	334,4	548,0	519,2	537,4	534,4	621,5	628,6
11	Όρυχανά άνθρακα	162,9	222,3	320,9	338,0	338,0	338,0	338,0	338,0
14	Λατομεία	210,3	249,5	294,6	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1
16	Άλλες	210,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0

γ) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	253,9	305,2	398,0	419,0	424,8	427,7	429,2	433,0
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	242,1	280,1	339,2	347,9	351,9	352,6	356,8	372,6
21	Βιομηχανία ποτών	263,7	293,9	370,1	377,7	378,7	380,9	382,1	387,0
22	Καπνοβιομηχανία	200,0	231,9	277,7	303,7	303,7	303,7	303,7	303,7
23	Γαλακτικές βιομηχανίες	231,6	265,2	306,0	308,1	317,2	320,1	320,4	320,8
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	224,7	273,1	325,3	317,6	341,1	349,6	350,1	350,5
25	Βιομηχανία εύλου και φελλού, εκτός της επιπλαστικής	299,5	393,6	548,2	620,4	621,2	622,2	612,8	618,3
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επιπλώσεως	246,5	282,6	336,5	339,8	346,8	363,6	363,6	364,2
27	Βιομηχανίες χαρτόνι	226,5	263,3	324,2	341,8	349,2	341,2	349,2	349,2
28	Έκτυπώσεις, ένδύσεις και συναφείς δραστηριότητες	281,8	365,7	527,6	581,5	583,7	583,7	583,7	583,7
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός των ειδών ένδύσεως και υποδήσεως	190,6	222,7	259,6	257,4	257,4	273,9	273,9	273,9
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	226,3	261,3	327,5	336,7	339,9	345,7	347,2	347,2
31	Χημικές βιομηχανίες	195,7	218,4	265,9	272,3	277,1	277,8	278,4	280,4
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	533,9	723,3	1.241,2	1.411,4	1.411,6	1.412,0	1.412,0	1.412,0
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυχανά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	218,4	268,5	350,5	372,9	371,5	378,1	379,0	380,2
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	229,8	278,8	330,9	332,2	332,7	332,8	332,8	333,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού όχημα	243,3	295,3	367,8	378,1	389,4	391,5	398,4	398,6
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	278,0	320,7	376,5	376,4	403,0	404,5	408,5	408,5
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	202,2	229,8	271,5	275,9	276,7	277,0	277,5	279,4
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	289,2	329,6	410,0	425,6	433,6	433,6	433,6	433,6
39	Λοιπές βιομηχανίες	146,5	158,7	184,1	188,5	188,5	194,7	196,4	197,4

δ) Τοῦ τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	284,0	356,9	450,8	465,4	462,0	466,9	487,8	492,0
01	Γεωργία	373,9	506,1	599,7	613,2	602,5	604,1	620,1	635,4
02	Κτηνοτροφία	261,0	355,5	403,1	412,4	403,0	406,3	409,1	429,4
05	Άλλια	316,4	430,2	531,5	561,0	553,2	567,8	570,0	605,3
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	197,3	215,6	286,4	298,5	293,9	300,2	311,4	320,4
14	Λατομεία μαρμάρου, όφελου	222,8	259,3	346,3	361,5	363,0	366,4	369,2	380,7
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	298,1	350,0	497,6	530,4	534,0	540,6	549,4	557,3
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών . .	227,5	243,8	293,4	300,4	296,5	301,6	320,8	338,2
21	Βιομηχανία ποτών	232,5	259,9	339,0	340,2	338,8	339,3	379,5	384,5
23	Γαλακτικές βιομηχανίες	261,5	310,7	401,1	408,6	410,1	408,1	478,9	435,1
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	235,0	287,7	373,2	393,9	387,7	391,4	392,9	400,7

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1981								Sectors and branches	Code No
Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August		

— Wholesale price indices of finished products

499,5	509,9	516,2	522,6	532,7	539,6	545,5	551,4	Final demand : General index	1,2,3,4
511,5	510,3	512,6	516,7	517,8	517,8	521,3	521,6	Finished products of local primary production for home consumption	1
461,5	458,4	474,4	478,6	482,9	488,2	494,6	501,2	Finished products of local industrial production for home consumption	2
514,3	533,6	536,6	546,7	571,5	582,4	590,3	594,0	Exported products of local primary and industrial production	3
579,6	603,9	616,4	628,9	652,4	667,2	672,3	683,0	Finished products of foreign origin	4
474,4	479,2	484,3	488,4	491,9	495,8	501,5	506,5	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
497,3	506,3	513,0	519,0	526,8	533,1	538,6	544,8	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4

— Wholesale price indices of finished products of local primary production for home consumption

511,5	510,3	512,6	516,7	517,8	517,8	521,3	521,6	Total sector	1
539,5	542,0	531,5	528,3	520,3	525,8	511,9	489,3	Agriculture	01
480,8	470,5	477,4	491,0	510,6	513,2	518,9	542,4	Livestock	02
668,6	699,6	740,3	734,8	679,6	627,3	737,5	777,7	Fishing	05
480,4	480,4	551,5	551,5	551,5	551,5	551,5	572,4	Coal mines	11
314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	314,1	Quarries	14
200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0	Salterns	16

— Wholesale price indices of finished products of local industrial production for home consumption

461,5	468,4	474,4	478,6	482,9	488,2	494,6	501,2	Total sector	2
391,7	397,5	403,3	404,6	407,5	424,2	435,0	438,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
409,1	424,1	431,1	438,8	442,7	443,4	464,3	471,1	Beverage industries	21
303,7	303,7	303,7	351,0	351,0	351,0	351,0	354,6	Tobacco manufacturing	22
330,2	341,5	350,1	350,6	357,4	358,4	366,2	368,4	Manufacture of textiles	23
349,5	352,2	364,2	366,7	367,6	367,6	368,6	368,8	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
622,6	623,3	623,4	624,4	648,2	667,3	680,6	691,0	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
393,4	393,4	405,4	405,4	405,4	409,2	410,8	410,8	Manufacture of furniture and fixtures	26
417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	417,7	Manufacture of paper	27
620,7	620,7	620,7	620,7	620,7	620,7	620,7	635,6	Printing, publishing and allied industries	28
300,0	300,0	300,0	300,8	300,8	300,8	300,8	300,8	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
352,2	352,7	354,0	372,1	381,9	391,2	391,2	395,1	Manufacture of rubber and plastic products	30
284,2	306,4	307,8	309,4	311,3	314,8	317,8	322,1	Chemical industries	31
1.614,6	1.614,6	1.614,6	1.614,6	1.617,0	1.617,6	1.617,6	1.617,6	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
417,7	420,4	429,0	443,0	447,8	449,6	453,3	459,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
345,0	372,4	373,0	373,1	373,1	374,1	374,3	442,5	Basic metal industries	34
413,5	426,6	440,0	440,3	442,4	444,2	454,7	457,4	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
432,2	436,5	449,5	449,5	460,9	462,9	466,1	468,8	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
305,2	306,1	306,6	308,2	317,5	322,5	325,3	331,1	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
442,3	451,8	451,8	451,8	453,2	459,0	459,0	460,5	Manufacture of transport equipment	38
206,6	208,4	210,1	213,4	214,3	219,1	225,1	226,3	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of exported products of local primary and industrial production

514,3	533,6	536,6	566,7	571,5	582,4	590,3	594,0	Total sector	3
662,4	693,1	692,2	708,8	742,7	763,6	764,3	750,9	Agriculture	01
433,8	464,8	466,2	478,6	500,9	503,3	513,3	508,5	Livestock	02
605,3	604,6	602,7	602,7	615,1	615,4	632,5	624,6	Fishing	05
378,9	396,1	405,6	409,1	449,6	465,2	479,0	496,7	Bauxite and chromium mining	12
393,6	402,2	423,6	453,5	483,6	526,2	536,2	545,8	Marble and clay quarrying	14
600,5	605,8	602,8	614,7	662,3	668,4	688,8	706,8	Other mining and quarrying	15
348,0	370,7	368,5	375,0	388,8	403,1	414,4	421,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
398,9	418,0	422,8	427,4	436,4	448,9	472,3	480,3	Beverage industries	21
460,7	466,8	464,8	458,7	470,3	469,5	501,3	506,2	Manufacture of textiles	23
406,5	416,2	425,5	433,0	444,9	454,4	461,7	465,1	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι — Annual means			1 9 8 0				
		1978	1979	1980	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	216,4	291,4	470,5	478,0	492,4	485,0	488,4	519,4
27	Βιομηχανία χάρτου	209,7	314,0	490,2	524,8	527,7	529,8	544,0	573,0
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	253,6	338,3	450,0	487,5	487,5	487,5	487,5	487,5
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ένδυσης και υποδήσεως	265,8	294,6	369,0	358,8	358,2	365,9	409,0	409,2
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	213,9	224,3	310,1	323,4	321,7	334,9	336,6	352,3
31	Χημικές βιομηχανίες	261,7	337,9	480,8	501,7	502,4	504,7	520,4	522,6
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	563,3	826,1	1.071,8	971,1	1.009,8	1.184,2	1.355,2	1.377,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	327,4	372,0	461,8	487,6	482,1	470,8	476,2	502,2
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	207,9	248,7	344,8	372,8	372,4	379,0	375,9	382,0
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού υλικού	250,9	293,5	355,8	365,7	364,1	373,6	390,5	399,4
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	233,5	262,6	322,5	345,6	344,9	343,2	341,8	349,4
39	Λοιπές βιομηχανίες	178,5	196,3	241,3	249,7	248,5	249,9	256,5	267,6

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	321,1	385,2	494,4	525,2	526,3	531,6	539,5	555,1
01	Γεωργία	364,4	483,7	606,8	652,2	566,4	587,5	607,2	630,0
02	Κτηνοτροφία	235,6	320,3	424,4	438,2	439,8	443,3	482,3	504,3
05	Άλιεα	317,5	435,9	502,4	517,1	512,3	514,3	532,0	556,2
11	Όρυκτα άνθρακα	201,0	200,4	287,9	308,4	305,5	307,8	317,2	317,2
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	417,7	425,8	494,5	515,6	509,9	515,1	510,0	530,6
21	Βιομηχανία ποτών	174,2	199,2	245,8	272,3	274,2	269,5	272,4	294,8
23	Υφαντικές βιομηχανίες	307,6	363,9	439,7	438,7	481,0	494,1	519,6	529,0
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδυσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	380,6	418,3	521,9	529,2	526,9	557,8	564,2	573,9
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	357,4	422,6	569,3	606,5	600,9	559,2	605,2	629,9
27	Βιομηχανία χάρτου	314,7	352,8	473,2	503,9	506,5	505,2	500,9	521,2
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	262,3	292,3	372,0	405,5	400,7	399,6	400,2	409,8
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	303,9	345,2	437,2	466,8	481,1	479,9	484,3	499,4
31	Χημικές βιομηχανίες	232,4	239,7	306,8	321,9	323,2	323,4	323,9	329,6
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	644,7	1.270,6	1.899,1	2.127,2	2.145,7	2.178,5	2.178,5	2.269,6
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτα, εκτός των παραγώγων πετρε- λαίου και άνθρακα	292,8	338,8	418,0	445,7	446,3	438,8	433,6	443,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	194,9	241,3	290,7	292,8	286,0	284,2	309,6	328,5
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού υλικού	347,5	393,2	481,1	503,4	507,4	518,9	522,9	529,5
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	296,3	346,4	437,6	464,3	464,5	472,0	477,5	489,7
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	240,4	270,5	327,7	349,9	348,8	348,6	349,5	357,8
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	338,3	400,4	512,0	537,1	536,7	535,7	537,9	543,2
39	Λοιπές βιομηχανίες	286,6	323,6	408,5	439,3	445,5	445,4	453,0	470,6



— Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1981								Sectors and branches	Code No
Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August		
517,0	518,9	531,8	532,4	546,1	546,1	546,9	580,5	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
597,5	637,4	642,5	658,1	704,9	774,9	787,8	817,1	Manufacture of paper	27
522,5	522,5	522,5	522,5	522,5	522,5	522,5	535,0	Printing, publishing and allied industries	28
461,6	464,7	544,9	566,3	570,0	592,5	687,9	595,1	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
369,3	334,9	406,9	414,5	424,0	432,2	440,9	452,6	Manufacture of rubber and plastic products	30
566,0	580,6	607,1	611,6	634,9	677,4	598,7	614,5	Chemical industries	31
1.382,9	1.462,7	1.457,5	1.412,9	1.398,8	1.324,5	1.399,6	1.452,1	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
546,0	579,8	582,4	595,4	635,2	654,9	677,9	702,7	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
389,1	402,3	395,8	412,1	439,6	436,3	451,8	466,5	Basic metal industries	34
414,4	470,6	474,1	484,0	503,1	513,3	530,6	532,9	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
348,2	351,0	388,1	391,3	407,8	411,9	411,8	410,7	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
274,3	281,0	296,4	300,2	317,3	334,8	344,6	354,1	Miscellaneous manufacturing industries	39

— Wholesale price indices of finished products of foreign origin

Γανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Sectors and branches	Code No
579,6	603,9	616,4	628,9	652,4	667,2	672,3	689,0	Total sector	4
630,4	663,9	673,4	666,1	718,3	740,8	717,2	722,5	Agriculture	01
534,0	566,5	573,2	584,8	623,4	648,0	658,4	670,3	Livestock	02
559,5	578,5	601,7	616,3	637,4	648,8	659,1	677,0	Fishing	05
317,2	317,2	365,1	365,1	365,1	365,1	425,1	425,1	Coal mines	11
589,0	607,3	615,9	622,0	636,4	654,0	693,2	697,6	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
302,8	309,1	305,8	306,4	323,2	320,0	330,3	329,2	Beverage industries	21
537,3	554,4	569,0	572,0	582,4	585,5	590,2	591,0	Manufacture of textiles	23
553,3	587,4	596,8	605,8	641,9	651,0	665,4	673,5	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
637,5	674,8	674,3	706,8	722,2	736,9	718,8	724,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
522,1	543,9	557,1	569,0	590,1	607,2	628,8	644,7	Manufacture of paper	27
429,9	443,4	451,6	457,4	468,4	476,8	483,5	487,9	Printing, publishing and allied industries	28
526,3	547,4	554,2	564,2	584,8	609,1	624,2	635,5	Manufacture of rubber and plastic products	30
329,6	336,2	340,6	344,6	353,5	361,4	366,6	367,0	Chemical industries	31
2.422,2	2.563,9	2.643,1	2.782,6	2.922,6	3.024,6	2.980,1	3.090,4	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
459,7	469,7	479,4	489,5	510,4	518,7	520,4	523,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
335,6	357,6	348,5	342,2	342,9	359,3	380,2	391,5	Basic metal industries	34
548,4	565,6	591,1	598,3	610,7	619,0	624,6	627,7	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
515,6	537,0	545,5	553,0	569,4	579,3	584,6	591,8	Manufacture of machinery and apparatus, except electrical	36
374,5	387,9	391,8	396,2	410,0	416,9	421,6	430,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
548,6	556,6	576,3	579,6	603,6	608,0	613,3	618,5	Manufacture of transport equipment	38
479,8	509,6	515,3	523,4	537,7	547,4	554,1	559,4	Miscellaneous manufacturing industries	39



75. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων⁽¹⁾

Monthly private wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	*Αλεύρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχάριου Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	*Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» White cheese
1975	158,12	166,55	174,86	196,97	200,68	169,66	251,32	200,33	224,31	178,75
1976	167,95	188,38	190,74	246,95	200,67	201,54	329,46	222,54	256,48	207,03
1977	189,38	223,08	210,40	281,39	227,18	227,51	335,81	248,83	306,79	230,15
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1980: VII	373,91	460,32	336,64	515,70	339,47	348,46	409,27	336,14	449,87	359,57
VIII	373,91	460,32	338,26	566,44	340,15	348,46	411,36	339,95	468,36	359,91
IX	373,91	460,37	339,68	575,96	342,46	348,46	429,75	346,42	495,29	360,36
X	373,91	460,37	338,46	635,86	351,36	353,94	450,81	349,37	508,86	365,32
XI	373,91	460,37	394,00	731,94	385,69	356,89	481,56	357,92	522,75	365,54
XII	373,91	460,37	394,91	688,76	394,29	381,01	595,06	368,42	529,34	402,61
1981: I	373,91	460,37	423,54	632,97	400,68	421,45	781,02	397,55	529,34	446,53
II	373,91	460,37	434,00	552,52	399,48	427,70	803,28	424,59	529,34	453,90
III	373,91	460,37	438,43	580,70	396,16	441,96	742,79	441,61	529,34	456,09
IV	373,91	460,37	441,76	636,85	397,31	451,77	707,36	442,16	529,34	456,09
V	373,91	486,43	480,77	670,60	405,22	451,77	588,03	450,22	529,34	456,36
VI	373,91	489,75	490,82	680,66	407,69	515,62	513,41	466,84	529,34	559,28
VII	421,23	506,59	492,47	684,34	410,34	515,62	627,95	499,71	529,34	565,67
VIII	421,23	566,83	499,63	737,72	417,15	516,48	646,91	519,60	584,07	566,44

(συνέχεια του π. 75 — Table 75 continued)

Έτος και μήνας Year and month	*Επιτρα- πέζιες έλιες Olives	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	*Υποδή- ματα Shoes	*Υφά- σματα μάλλινα Woollen cloth	*Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton flannels
1975	149,17	288,13	187,40	158,45	200,00	375,34	134,37	164,57	149,01	192,71	203,81
1976	171,29	377,03	211,11	158,89	195,06	382,51	168,48	192,82	151,42	227,82	248,42
1977	229,38	421,19	243,22	162,41	204,02	411,20	176,00	213,87	178,60	244,28	281,52
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1980: VII	339,24	701,95	351,09	189,26	265,93	1.075,80	259,14	440,13	251,62	341,88	404,87
VIII	338,99	701,10	352,41	215,67	271,93	1.075,80	303,67	440,42	251,62	347,66	404,87
IX	340,81	698,99	358,04	215,67	271,93	1.075,80	303,67	453,39	267,53	353,80	404,87
X	340,81	780,72	378,35	215,67	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XI	340,81	790,75	386,73	288,73	274,27	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
XII	368,35	824,77	420,08	288,73	281,79	1.075,80	303,67	453,39	286,22	353,80	404,87
1981: I	375,76	828,14	459,60	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	370,43	426,95
II	371,65	866,93	489,69	288,73	296,52	1.290,96	303,67	453,10	291,95	385,32	474,06
III	393,68	872,92	510,64	288,73	310,54	1.290,96	303,67	466,40	314,40	399,10	496,91
IV	394,58	887,95	522,53	288,73	328,93	1.290,96	350,98	466,40	314,40	399,10	496,91
V	403,31	926,62	536,73	288,73	328,93	1.290,96	350,99	466,40	314,40	409,83	534,72
VI	414,23	984,85	567,50	288,73	324,20	1.290,96	350,99	466,40	314,40	409,83	534,72
VII	413,13	992,41	581,11	288,73	342,20	1.290,96	350,99	466,40	314,40	430,28	534,72
VIII	415,48	1.029,68	596,97	288,73	342,20	1.290,96	354,62	466,40	314,40	430,28	534,72

1. *Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιάς ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). *Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the great number of qualities of products and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of the prices of all the qualities of each product. The above products are of local production, except for «codfish» and «preserved fish» which are imported from abroad.

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί ήμίλευσο (1)	Ψωμί λευκό	Κρέας βοδινό	Κρέας μοσχάρισιο	Ρύζι γλασσο	Ρέγγες καπνιστές	Βασιλάος παστός	Ελαιόλαδο 0-1 ^ο	Φορτικό λίπος (2)	Βούτυρο κοπτό	Τυρί σκληρό	Τυρί μαλακό	Φασόλια ξηρά (-σπυριά)
	Bread, semi-white	Bread, white	Beef	Veal	Rice, glazed	Smoked herring	Salted cod	Olive oil 0-1 ^o	Vegetable fat	Fresh butter	Cheese, hard	Cheese, soft	Beans, dried
1975	8,3	9,3	70,1	93,0	16,0	66,0	65,0	68,6	59,7	98,3	89,5	63,7	37,0
1976	9,5	10,5	90,5	97,7	18,8	79,6	84,2	69,0	60,9	117,2	103,3	72,6	41,2
1977	11,1	12,2	95,5	106,0	21,2	100,0	96,6	76,7	69,1	127,1	114,3	79,4	41,7
1978	13,6	13,9	93,9	109,9	22,3	140,7	105,6	89,3	79,5	143,3	134,0	92,7	47,6
1979	17,6	16,2	124,7	149,6	23,3	155,2	118,1	102,9	88,0	165,3	154,7	106,2	53,1
1980	19,5	21,7	151,1	183,7	28,5	167,0	161,5	121,0	103,1	192,7	182,7	128,0	58,4
1980 : IX	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	163,0	170,0	119,3	107,0	191,5	184,0	128,0	56,9
X	21,0	24,0	146,0	179,5	32,5	185,0	171,3	119,3	107,0	191,5	186,6	129,0	64,4
XI	21,0	24,0	176,5	215,9	32,5	197,0	195,5	139,2	107,0	191,5	186,6	132,8	64,4
XII	21,0	24,0	176,5	216,0	32,5	197,0	195,5	139,2	115,7	207,6	200,0	170,8	64,4
1981 : I	21,0	24,0	199,0	233,5	37,0	197,0	197,2	140,8	117,0	240,0	228,3	156,0	64,4
II	21,0	24,0	199,0	233,5	38,0	198,0	203,5	141,8	117,0	240,0	228,3	157,9	64,4
III	23,0	26,0	199,0	233,5	38,0	198,0	207,3	192,5	117,0	253,3	228,3	159,3	64,4
IV	23,0	26,0	199,0	233,5	40,5	198,0	207,3	142,5	117,0	230,0	228,3	160,6	64,4
V	23,0	26,0	...	...	40,5	198,0	214,5	142,5	118,7	280,0	269,7	193,0	64,4
VI	23,0	26,0	...	...	41,5	198,0	216,2	142,5	121,0	280,0	272,3	193,0	64,4
VII	23,0	26,0	...	...	53,8	198,0	222,7	142,5	123,3	280,0	272,7	193,0	66,9
VIII	25,0	28,0	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές — In drs per kilogram

(συνέχεια του π. 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ζάχαρη	Καφές	Πατάτες	Σαπούνι πράσινο	Φοτιστικό πετρέ- λαιο	Σεντόνια	Υφαντικά μάλλινα άνδρικό (γεμεινό πενιέ)	Πιάτα φαγητού έγχρωμα	Υποδήματα άνδρικό	Νήμα πλεκτικής
	Sugar	Coffee	Potatoes	Soap, green	Kerosene	Sheets, cotton	Men's woollen cloth	Dinner plate (local production)	Men's shoes	Knitting wool
1975	21,6	145,7	7,5	24,1	6,9	111,3	681,5	21,9	615,5	0,4
1976	21,5	199,2	9,8	23,4	7,0	164,1	687,1	25,9	733,7	0,5
1977	21,7	337,9	10,2	24,4	7,8	180,4	731,6	29,0	873,1	0,5
1978	22,3	273,1	11,7	24,7	8,0	186,1	846,5	34,8	1.000,8	0,6
1979	22,6	321,8	14,9	24,8	11,1	165,0	965,1	37,5	1.384,5	0,7
1980	30,4	360,0	17,3	29,8	21,7	197,7	1.088,5	(3) 58,4	1.817,7	1,0
1980 : IX	31,3	345,0	15,2	30,7	25,0	212,7	1.001,7	68,0	1.829,3	0,9
X	31,4	345,0	16,0	30,7	25,0	212,7	1.412,7	71,0	1.973,5	0,9
XI	38,8	323,0	16,5	30,7	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
XII	42,5	323,0	20,4	32,3	25,0	212,7	1.412,7	74,3	2.015,4	1,2
1981 : I	42,9	323,0	25,8	34,0	28,0	189,0	1.412,7	67,0	1.934,4	1,2
II	42,9	323,0	25,5	40,0	28,0	246,0	1.412,7	82,0	2.096,8	1,2
III	42,9	341,0	23,2	41,3	28,0	252,7	1.412,7	82,0	2.096,8	1,2
IV	42,9	341,0	20,2	41,3	28,0	252,7	1.412,7	86,0	2.096,8	1,2
V	42,9	341,0	17,3	41,3	28,0	252,7	1.412,7	86,0	2.236,0	1,2
VI	42,9	341,0	21,2	41,3	28,0	259,3	1.412,7	86,0	2.146,5	1,2
VII	42,9	341,0	21,4	43,0	28,0	219,3	1.412,7	74,7	2.146,5	1,2
VIII	42,9	341,0	21,4	43,0	28,0	219,3	1.412,7	74,7	2.146,5	1,2

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής 'Αθηνών-Πειραιώς.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

1. Από το Σεπτέμβριο 1978, οι τιμές αναφέρονται σε ψωμί τύπου «χωριάτικου».
2. Οι τιμές αναφέρονται σε δοχείο 800 γραμμαρίων.
3. Άλλαγή είδους προσδιορισμού.

1. Starting with Septem. 1978, prices refer to bread of the «country» type.
2. The prices refer to 800 gmm. container.
3. New specification.

77. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών μερικών ειδών, τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί⁽¹⁾Individual monthly indices of the prices received by farmers (Selected commodities)⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό*	Σιτάρι σκληρό*	Κριθάρι κτηνοτροφ.*	Άραβό- σιτος*	Ρύζι*	Φασόλια*	Βαμβάκι	Πατάτες	Ντομάτες βρώσιμες
	Wheat, soft*	Wheat, hard*	Barley fodder*	Maize*	Rice*	Beans*	Cotton	Potatoes	Tomatoes edible
1977	113,2	111,3	118,3	113,3	106,0	117,8	86,8	98,9	138,3
1978	124,9	123,8	133,3	126,2	124,6	134,2	91,9	110,2	108,0
1979	146,6	145,1	154,1	145,5	127,5	150,8	106,0	142,6	167,4
1980	184,8	185,0	139,5	180,1	137,2	171,6	134,6	160,8	189,6
1980: IX	189,8	187,2	187,0	192,2	—	168,8	...	126,3	117,8
X	192,3	186,7	188,0	175,0	144,7	173,4	136,9	132,4	118,0
XI	193,1	186,8	196,4	175,2	144,9	178,1	139,7	141,5	119,0
XII	197,4	187,4	195,6	174,9	145,9	180,4	141,2	174,8	233,9
1981: I	—	—	—	—	156,3	—	...	229,4	330,7
II	—	—	—	—	160,1	—	...	236,0	323,3
III	—	—	—	—	161,6	—	...	218,2	332,8
IV	—	—	—	—	162,4	—	...	207,8	420,0
V	—	—	—	—	162,4	—	...	172,8	388,8
VI	—	—	—	—	164,0	—	...	150,8	241,0
VII	223,3	207,2	218,9	—	—	—	...	184,5	164,3
VIII	225,5	211,5	218,9	—	—	199,0	...	190,0	191,6

(συνέχεια του π. 77 — Table 77 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιό- λαδο*	Γάλα άγελαδινό	Κρέας μοσχάρισο	Κρέας άρνισιο	Κρέας χοιρινό, γενικώς	Κρέας πουλερικών	Δέρματα άρνισια άκατέρ- γαστα	Δέρματα κατσικίσια άκατέρ- γαστα	Δέρματα μοσχάρισα άκατέρ- γαστα	Αυγά
	Olive oil*	Cow milk	Veal	Lamb	Pork, in general	Poultry meat	Sheep- skins, undressed	Goat skins, undressed	Cow skins, undressed	Eggs
1977	109,8	111,3	111,3	115,1	106,2	112,4	122,8	93,8	113,2	108,5
1978	129,0	127,7	122,1	129,6	112,3	115,5	136,4	89,8	129,1	122,0
1979	145,4	148,2	158,5	169,4	132,6	128,5	173,9	150,3	191,6	137,4
1980	168,5	173,0	183,9	214,0	162,4	158,0	193,3	168,4	165,0	165,2
1980: IX ...	167,0	172,2	180,1	243,6	158,2	154,3	188,8	154,4	145,1	159,2
X ...	171,5	173,8	179,4	268,9	160,5	154,3	187,1	154,4	144,9	159,2
XI ...	184,5	173,8	208,9	309,5	182,9	177,8	187,0	155,5	148,2	195,5
XII ...	189,1	193,7	209,4	292,8	183,7	178,9	189,3	154,7	149,9	202,9
1981: I ...	189,7	211,0	224,6	269,0	199,9	186,8	190,3	158,6	151,1	216,9
II ...	190,2	220,4	230,1	234,9	209,1	201,5	198,4	162,8	156,1	216,5
III ...	188,0	229,1	232,5	246,8	206,1	208,4	204,2	168,8	158,0	218,5
IV ...	188,6	242,8	234,2	270,7	204,3	211,2	214,4	170,9	157,9	220,4
V ...	192,4	250,2	254,9	285,0	215,3	212,1	216,2	170,8	160,2	219,8
VI ...	194,3	252,4	260,2	289,3	208,4	211,5	217,9	167,5	161,4	219,8
VII ...	195,0	252,8	261,1	290,9	212,7	211,5	218,4	163,5	169,6	226,9
VIII ...	196,8	254,0	264,9	313,6	224,6	214,5	217,7	164,2	179,6	252,5

1. Ο πίνακας, από το τεύχος Οκτωβρίου 1979, εμφανίζεται μερικώς αναθεωρημένος ως προς τα είδη και το έτος βάσεως.

* Οι μηνιαίοι δείκτες αναφέρονται σε τιμές του ελεύθερου εμπορίου.

1. Starting with October 1979 issue, the table partly revised as to the products and the base year.

* Monthly indices refer to free trade prices.

78. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής και κτηνοτροφικής παραγωγής.
(Δεν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Indices of prices of agricultural producer factors (Without income allowances)

Περίοδος βάσεως: 1976 = 100,0

Base period: 1976 = 100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	91,5	112,9	121,9	146,4	197,2	General index
1. Σπόροι	86,0	118,0	132,0	160,3	199,8	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	92,0	121,7	132,1	177,7	197,1	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά	93,3	111,0	115,8	161,9	260,3	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	85,1	104,3	106,5	128,1	188,0	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	92,6	104,8	113,5	124,1	151,5	5. Plant protection products
6. Ζωοτροφές	93,1	116,7	127,6	143,1	181,1	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια ...	91,2	107,8	114,2	150,4	186,3	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	93,2	110,9	120,5	133,2	160,9	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	87,1	122,6	149,6	190,3	231,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	91,5	116,9	135,1	159,6	187,4	10. Other expenses

79. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Prices received by farmers (Selected commodities)

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό* Wheat, soft*	Σιτάρι σκληρό* Wheat, hard*	Κριθάρι κτηνοτροφικό* Barley fodder*	*Αραβόσιτος* Maize*	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες βρώσιμες Tomatoes, edible	*Ελαιόλαδο 0 - 1° Olive oil type 0 - 1°	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρισο Veal	Κρέας άρνισο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά** Eggs**
<i>Κατά χιλιόγραμμα σε δραχμές—In drs per kilogram</i>														
1976	5,13	7,31	4,86	5,13	6,08	7,36	53,57	5,76	11,63	76,57	103,40	59,83	39,46	1,96
1977	5,85	8,09	5,83	5,93	5,91	10,18	60,48	6,41	13,16	84,91	119,22	62,56	44,38	2,12
1978	6,22	8,62	6,37	6,33	6,49	8,01	68,49	7,21	14,90	91,08	133,67	64,61	44,80	2,34
1979	7,30	10,03	7,16	7,29	8,40	12,32	77,64	8,37	17,30	118,20	174,71	76,29	49,85	2,64
1980	9,52	13,24	8,95	8,92	9,47	13,95	90,65	9,77	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1980: I	—	—	—	—	10,27	15,91	86,83	9,56	20,05	132,32	212,63	90,71	58,38	3,08
II	—	—	—	—	12,03	19,44	87,40	9,56	19,97	130,70	180,55	90,41	58,50	3,13
III	—	—	—	—	12,62	21,11	87,63	9,58	19,97	131,72	175,42	90,47	59,54	3,12
IV	—	—	—	—	13,56	20,72	87,50	9,58	19,97	132,77	192,44	90,37	59,67	3,11
V	—	—	—	—	11,57	24,66	87,69	9,65	20,18	134,10	205,92	90,19	59,76	2,93
VI	—	—	—	—	7,32	18,60	88,28	9,65	20,18	134,15	219,71	90,19	59,76	2,96
VII	9,23	13,13	8,75	—	7,08	10,92	88,67	9,67	—	133,14	224,98	88,90	59,76	2,93
VIII	9,44	13,27	8,83	—	7,12	8,38	88,84	9,67	—	133,77	247,12	88,90	59,79	3,02
IX	9,44	13,27	8,81	9,56	7,44	8,67	89,45	9,72	—	134,33	251,27	91,04	59,87	3,05
X	9,56	13,23	8,86	8,70	7,80	8,68	91,78	9,81	—	133,85	277,40	92,36	59,87	3,05
XI	9,61	13,24	9,25	8,72	8,33	8,76	100,75	9,81	—	155,81	319,30	105,27	68,99	3,75
XII	9,82	13,28	9,22	8,70	10,30	17,21	102,99	10,94	—	156,17	302,00	105,74	69,39	3,89

Σημ.: Οι ανωτέρω τιμές είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.) και αναφέρονται σε προϊόντα, τα οποία παραδίδονται στο αγρόκτημα.

* Τιμές στο ελεύθερο εμπόριο.

** Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: The above prices do not include contributions such as tax stamp, Farmers' Pension Fund (OGA), etc., and refer to delivery at farm gate.

* Free trade prices.

** Price per egg.

80. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων για κατοικίες
Price indices of materials of new dwelling constructions

Περίοδος βάσεως : 1971 = 100,0

Base period : 1971 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κονίες (ύλικα κονιαμάτων, εκτός από άμμο) — Plaster and plaster products	Φυσικά πετρώδη υλικά, εκτός από μάρμαρα — Natural stone material, excl. marble	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά — Artificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά δευτερεύουσας επεξεργασίας — Plumbing, heating and sanitary metal material
1976	203,9	185,4	187,2	165,7	188,4	235,5	202,0	191,5
1977	237,7	211,0	226,9	195,3	229,9	280,1	222,4	218,0
1978	265,1	222,3	240,9	228,5	279,3	325,0	226,2	240,9
1979	331,9	270,2	283,4	259,7	376,2	425,6	285,1	293,2
1980	432,6	361,1	309,0	304,0	459,9	597,2	359,2	340,8
1980: IX	457,7	385,6	353,3	314,6	462,6	644,8	363,8	357,6
X	458,9	385,6	353,4	316,3	469,6	644,8	363,8	363,2
XI	461,1	394,3	353,4	321,0	469,8	644,8	370,2	363,2
XII	465,7	394,3	353,5	330,5	469,8	655,3	370,2	360,5
1981: I	479,6	462,1	353,6	330,5	501,0	655,3	384,8	377,9
II	488,1	462,5	353,6	336,7	503,4	655,3	431,9	384,1
III	492,5	468,1	353,6	336,7	503,4	655,3	445,3	395,6
IV	499,3	501,0	353,6	337,5	503,8	659,7	445,6	404,0
V	510,6	501,0	353,6	337,5	505,1	687,6	446,0	407,4
VI	515,4	501,0	353,6	358,4	506,5	694,8	446,0	415,7
VII	518,4	512,0	353,6	358,4	506,5	694,8	455,5	416,5
VIII	531,2	522,5	353,6	358,4	507,0	712,3	483,4	431,7

(συνέχεια του π. 80 — Table 80 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Electrical material	Υαλοπίννες (εξέλιμα-κρυστάλλα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China-ware	Λοιπά υλικά — Other material	Ανακλιμακτώσες — Elevators
1976	140,3	168,6	130,9	209,8	206,4	173,0	189,4
1977	159,0	182,9	138,7	238,9	236,8	213,8	240,0
1978	174,0	201,4	162,0	242,7	240,3	243,5	261,3
1979	198,1	282,1	168,5	272,1	248,2	280,3	261,5
1980	255,7	330,6	233,6	337,9	328,0	347,5	299,2
1980: IX	268,0	332,2	257,4	361,1	368,3	362,0	310,2
X	271,5	327,4	257,4	362,6	368,3	362,0	310,2
XI	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	310,2
XII	281,8	328,2	261,8	362,6	368,3	367,8	335,9
1981: I	296,9	344,6	271,4	362,6	395,2	373,6	335,9
II	296,9	344,6	285,2	383,7	395,2	407,2	335,9
III	298,0	342,3	285,2	386,4	419,2	407,2	335,9
IV	310,0	345,5	285,2	387,7	430,5	407,2	355,7
V	321,3	362,1	285,2	389,0	452,5	413,0	355,7
VI	322,2	364,0	285,2	389,0	452,5	413,0	355,7
VII	322,2	365,4	285,2	407,3	452,5	419,7	355,7
VIII	341,7	369,9	285,2	407,3	452,5	419,7	355,7

81. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στο γεωργοκτηνοτροφικό τομέα
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	87,8	113,5	127,7	147,0	176,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	88,8	110,8	120,6	131,9	157,7	I. Agricultural machinery
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	91,0	111,5	125,2	137,9	157,6	1. Rotators and other 2 wheels equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια ..	95,9	108,8	116,5	127,2	150,2	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	91,0	105,6	121,4	145,9	160,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	89,6	110,8	123,7	137,2	157,9	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	91,1	111,4	123,2	133,7	154,2	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	81,1	108,0	126,6	157,3	179,6	b) for animal production
5. Γεωργικοί έλκυστήρες	88,8	111,7	117,2	122,0	150,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	80,2	114,3	137,8	164,5	199,2	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	84,3	123,1	152,3	200,1	241,1	II. Agricultural buildings

82. Δείκτες άμοιβών συντελεστών της γεωργοκτηνοτροφικής παραγωγής
Indices of prices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως : 1976=100,0

Base period : 1976=100,0

Όμαδες	1975	1977	1978	1979	1980	Groups
Γενικός δείκτης	84,4	122,8	148,3	178,2	...	General index
1. Ήμερομίσθια γεωργοκτηνοτροφικά	82,2	123,5	152,6	187,6	234,7	1. Wages in agriculture—livestock
2. Ένοικια άγροκτημάτων	86,1	127,9	156,3	183,0	223,6	2. Plant rents
3. Ένοικια γεωργικών μηχανημάτων ..	87,4	118,4	135,9	158,5	...	3. Hiring of agricultural machinery



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

83. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε χιλιάδες δολάρια ΗΠΑ

In thousand US dollars

	1978	1979	1981				
			Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Άπριλιος April	Μάιος May	
Είσοδη κεφαλαίων (1)...	3.035.062	3.594.909	...	481.636	...	...	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι	4.421.623	5.662.245	389.038	443.104	467.964	529.422	Invisible receipts
Μεταφορές (2)	1.177.166	1.518.892	143.129	156.508	186.900	153.993	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3)	984.441	1.162.222	66.664	80.245	78.791	86.348	Emigrant remittances(3)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	1.326.301	1.662.308	51.471	61.057	100.290	163.526	Foreign travel
Άσφάλιστρα	5.248	5.963	1.367	337	163	2.791	Insurance
Υπηρεσίες Δημοσίου (4)	81.774	95.725	4.306	16.352	6.278	8.348	Government Services(4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	126.636	209.421	25.354	26.802	11.499	14.582	Interest, dividends, profits
Άμοιβές, μισθοί	38.307	44.080	4.229	5.520	11.111	6.138	Wages, salaries
Αναλήψεις δρχ. από μετατρέψ. καταθέσεις	295.022	394.786	33.697	50.210	6.415	48.417	Withdrawals of drachmae out of convertible deposits
Λοιπά (5)	386.728	562.848	58.821	46.073	66.517	45.279	Miscellaneous (5)
Έκροη κεφαλαίων	1.650.110	2.352.085	...	361.369	...	...	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	1.037.719	1.366.682	136.199	197.478	147.367	147.849	Invisible payments
Μεταφορές (6)	477.585	206.865	29.398	25.867	27.954	28.701	Transportation (6)
Ταξιδιωτικό συνάλλαγμα	238.844	302.391	17.194	18.036	27.087	30.671	Foreign travel
Σπουδές	73.923	88.238	7.422	6.439	6.529	11.065	Students
Λοιπά	149.921	214.153	9.772	11.597	20.558	19.606	Other
Άσφάλιστρα	19.501	22.756	768	997	962	1.706	Insurance
Υπηρεσίες Δημοσίου (7)	115.428	119.848	10.520	14.491	9.183	17.556	Government Services(7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	268.718	367.277	49.027	101.379	45.946	33.933	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	232.643	347.545	29.292	36.708	36.235	35.282	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται η αξία μηχανημάτων που εισάχθηκαν βάσει του ΝΔ 2687/53. Δεν περιλαμβάνονται οι εμπορικές πιστώσεις έξωπρωκτικού.
2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτικών και έφοπλιστών, εισφορές NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμού και έπισκευές.
3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα από την ήπειρωτική Εύρώπη.
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων άποστολών και για έργα ύποδομής NATO.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευές και λοιπές έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική έκπαιδευση.
8. Περιλαμβάνονται προμήθειες άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομές, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίες, άλλες πληρωμές.

1. Including the value of machinery imported under L.D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.
2. Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to seamen's funds, shipowners' taxes, supplies and repairs.
3. Including workers' earnings from continental Europe.
4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including NATO infrastructure, technical assistance.
8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.

84. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις ὕψους (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια ἐκτὸς νομι- σματικοῦ συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ἰδιοτῶν Private	Δημοσίων ἐπιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων ὀργανισμῶν Public entities
1977	187.037,6	132.213,7	128.980,5	3.233,2	54.823,9	33.377,3	2.505,4	18.941,2
1978	228.584,9	160.145,5	156.514,3	3.631,2	68.439,4	42.710,5	4.368,8	21.360,1
1979	264.449,7	182.867,2	178.968,3	3.898,9	81.582,5	52.520,8	3.924,2	25.137,5
1980: VII	279.256,2	190.729,7	186.677,3	4.052,4	88.526,5	51.242,7	6.444,9	30.838,9
VIII	283.053,3	191.307,9	187.217,0	4.090,9	91.745,4	49.441,7	8.736,7	33.567,0
IX	286.297,5	186.818,2	182.677,6	4.140,6	99.479,3	55.119,1	9.757,5	34.602,7
X	279.810,7	189.087,7	184.907,7	4.180,0	90.723,0	52.173,2	6.974,7	31.575,1
XI	282.781,0	185.294,9	181.091,2	4.203,7	97.486,1	49.388,5	15.183,8	32.913,8
XII	313.055,0	209.561,0	205.237,3	4.323,7	103.494,0	58.291,3	13.523,6	31.679,1
1981 I	293.184,3	195.664,8	191.259,4	4.405,4	97.519,5	50.101,1	15.550,8	31.867,6
II	289.806,4	192.253,5	187.771,7	4.481,8	97.552,9	51.701,8	11.845,3	34.005,8
III	300.641,1	189.190,2	184.648,8	4.541,4	111.450,9	55.562,4	20.641,5	35.247,0
IV	316.524,9	210.493,6	205.858,8	4.634,8	106.031,3	58.105,9	17.156,6	30.768,8
V	312.604,6	204.608,8	199.920,5	4.688,3	107.995,8	53.132,7	23.296,8	31.566,3

1. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τοῦ Δημοσίου στὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

85. Τιμὲς συναλλαγμάτων στὴν Ἀθήνα — Foreign exchange rates in Athens

Σε δραχμές

In drachmae

Ἔτος καὶ μῆνας (Μέση τιμὴ) Year and month (Average rate)	Τιμὲς πωλήσεως τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ : — Bank of Greece selling rates on :								
	N. Ὑόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλῶν Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Μιλάνου Milan
1977	37,209	64,730	16,056	15,469	8,358	1,041	7,671	6,214	4,226
1978	37,107	71,100	18,508	20,882	8,222	1,181	8,245	6,739	4,380
1979	37,416	79,358	20,420	22,503	8,727	1,276	8,795	7,111	4,504
1980	43,062	100,219	23,714	25,712	10,182	1,474	10,198	7,645	5,032
1980: IX	43,500	104,517	24,314	26,536	10,470	1,516	10,463	7,860	5,111
X	43,818	105,756	26,883	26,476	10,470	1,490	10,334	7,759	5,030
XI	45,464	109,145	23,697	26,332	10,573	1,475	10,240	7,705	5,002
XII*	47,370	111,144	24,072	26,522	10,761	1,498	10,408	7,848	5,082
1981: I	47,354	113,760	23,656	26,109	10,671	1,471	10,236	7,689	4,986
II	51,025	117,399	23,782	26,195	11,082	1,476	10,277	7,720	5,005
III	51,374	114,306	24,304	26,608	11,127	1,483	10,321	7,737	4,980
IV	52,704	114,756	24,398	26,764	11,243	1,487	10,334	7,749	4,900
V	55,699	116,523	24,377	27,057	11,417	1,495	10,198	7,751	4,901
VI	58,254	114,574	24,433	28,015	11,501	1,494	10,267	7,773	4,906
VII	59,581	111,836	24,443	28,463	11,505	1,494	10,290	7,799	4,913
VIII	61,130	111,397	24,476	28,228	11,542	1,498	10,246	7,898	4,926

* Μέχρι τὸ Δεκέμβριο 1980, τὰ δημοσιεύόμενα στοιχεῖα ἀναφέρονται σὲ μέσες τιμὲς πωλήσεως. Ἀπὸ τὴν 1 Ἰανουαρίου 1981, οἱ δημοσιεύόμενες τιμὲς συναλλαγμάτων καὶ Εὐρωπαϊκῆς νομισματικῆς μονάδας εἶναι τιμὲς fixing.

* Average selling rates until the end of December 1980. As from January 1st, 1981, relative data concern average (fixing) rates.

86. Έξελιξη τών στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής Ελλάδος (1)
Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού ή Παθητικού	1979	1980	1981			Categories of Assets or Liabilities
			Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συνάλλαγμα (2)	52.844	72.964	65.584	72.963	79.895	Gold and foreign exchange(2)
Διαθέσιμα σε συνάλλαγμα	—	—	4.185	3.906	4.203	Clearing
΄Απαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση (3)	85.522	85.537	86.408	85.781	86.016	Central Government(3)
Χρηματοδότηση για την προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	62.353	110.439	162.612	146.153	157.423	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΕΟΚ, ΑΣΟ, ΚΣΟΣ	16.618	27.319	35.518	50.758	61.072	ΝΤΟ - ΑΣΟ - ΣΑ
Λοιποί λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου	14.403	15.169	25.719	30.684	13.317	Other accounts
Πιστώσεις προς :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	235	308	387	383	381	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	3.538	5.305	5.472	5.607	5.464	Public enterprises
Έμπορικές τράπεζες	16.585	24.440	18.426	26.329	29.713	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	148.813	156.002	169.378	158.299	152.642	Special credit institutions
΄Ιδιωτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	5.345	5.943	6.221	6.532	6.270	Private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	65.506	173.041	183.923	205.149	221.198	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	471.762	676.467	763.833	792.544	817.594	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	189.135	217.617	214.045	232.013	233.232	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία	3.899	4.324	4.764	4.872	4.927	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	1.012	5.553	1.567	1.320	2.553	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	36.898	48.890	40.174	43.066	46.516	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση (3)	12.310	15.421	11.191	10.534	13.820	Sight deposits (3)
΄Υποχρεώσεις ΑΝ 1611/50	84.329	89.394	93.537	90.581	91.143	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	-2.340	-2.146	8.583	-12.842	-16.468	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	24.935	63.135	94.489	103.408	119.213	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτ. οργανισμών (5)	9.311	5.415	9.207	5.789	3.873	Deposits by special credit institutions(5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	8.636	7.960	6.421	6.265	6.062	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	35	23	41	40	24	Deposits by public enterprises
΄Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	9.583	14.779	17.448	18.138	18.299	Foreign exchange liabilities and clearing
Κεφάλαια και αποθεματικά	4.653	4.951	4.951	4.951	4.951	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις (6)	89.366	201.151	257.415	284.409	289.449	Other liabilities (6)
Σύνολο Παθητικού	471.762	676.467	763.833	792.544	817.594	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τὰ κέρματα που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται και οι τοποθετήσεις τής Τράπεζας τής Ελλάδος σε χρέογραφα εξωτερικού.
3. Από τον Ίούνιο 1977, περιλαμβάνονται 3.000 εκατομ. δραχμές, που έχουν κατατεθεί στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, για την απαλλοτρίωση του νέου αεροδρομίου Σπάτων.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις τής ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ και των τραπεζών επενδύσεων στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραβηκτικά δικαιώματα του ΔΝΤ.

1. Including coin circulating outside the Bank.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. As from June 1977, including Dr. 3.000 million deposited with the Consignations and Loans Fund for the compulsory purchase of land for the Spata airport.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank and investment banks.
6. Including liabilities from the special drawing rights of the IMF.



87. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και στους άλλους ειδικούς ⁽¹⁾ πιστωτικούς οργανισμούςDeposits with the Greek banks and special ⁽¹⁾ credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1978	1979	1980	1981				Depositors, Categories of deposits
			Δεκέμβριος * December	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	776.747,4	936.767,7	1.176.211,6	1.260.780,4	1.290.980,9	1.365.773,6	1.373.736,5	Grand total
Δημόσιοι οργανισμοί(2)	99.844,7	119.739,7	131.893,4	133.806,7	144.995,2	150.824,1	133.087,9	Public entities(2)
Ταμιακή διαχείριση	21.360,1	25.137,5	33.326,1	30.768,8	42.617,3	47.588,1	31.444,7	Cash deposits
Προθεσμίας	4.881,0	25.357,1	6.018,5	7.883,2	7.745,7	7.440,4	7.675,1	Time
Δυνάμει ΑΝ 1611/50	60.272,4	73.013,6	79.030,3	78.687,1	77.768,2	79.042,2	77.734,3	According to EL 1611/50
Λοιπές (3)	13.331,2	16.231,5	13.518,5	16.467,6	16.864,0	16.753,4	16.233,8	Other(3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (δυνάμει) .	4.368,8	3.924,2	13.523,6	17.156,6	23.296,8	25.758,9	8.592,7	Public enterprises (Sight)
Ίδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	672.533,9	813.103,8	1.030.794,6	1.109.817,1	1.322.688,9	1.189.190,6	1.232.055,9	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σε δραχμές	560.703,4	671.335,8	840.438,4	891.973,8	897.144,4	948.745,0	981.854,9	In drachmae
Όψεως	42.710,5	52.520,8	58.291,3	58.105,9	53.132,7	60.118,3	64.151,6	Sight
Ταμειολογίου	380.420,7	446.315,8	541.567,9	558.115,1	562.972,2	595.837,7	617.589,4	Savings
Προθεσμίας	113.587,3	144.954,7	212.742,9	250.031,4	256.152,9	266.576,9	271.460,5	Time
Δεσυσμένες	17.725,0	20.522,9	21.255,4	20.352,2	19.711,7	21.231,6	23.597,7	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές ...	4.689,2	5.537,5	4.687,6	4.285,9	4.028,8	3.901,7	3.983,6	Guarantees for imports
Λοιπές	1.570,7	1.484,1	1.893,3	1.083,3	1.146,1	1.078,8	1.072,1	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισο- τιμο σε δραχμές)	111.830,5	141.768,0	190.356,2	217.843,3	225.544,5	240.445,6	250.201,5	In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates)

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, οι τράπεζες επενδύσεων και το Ταχυδρομικό Ταμειοθήριο.

2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ίδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ασφαλιστικών Ταμείων στην Τράπεζα Μετοχικού Ταμείου Στρατού, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Postal Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

* Provisional data.



88. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1980	1981					
		Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρ. March	Άπρ. April	Μάιος May	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							ASSETS
Ταμείο	40.105	7.724	4.629	7.186	10.281	6.100	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	76.671	95.995	80.858	91.459	92.276	88.227	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	14.019	16.221	17.525	18.466	20.302	22.708	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	54.445	56.664	60.694	63.036	64.253	72.565	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	212.326	212.686	218.131	218.069	222.777	229.023	Treasury bills
Πιστώσεις	492.943	491.735	497.578	513.813	521.605	525.912	Loans and advances
Χρεόγραφα	29.858	29.903	29.954	30.042	30.062	30.189	Securities
Δημοσίου	5.170	5.164	5.159	5.154	5.112	5.127	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	4.006	4.006	4.003	4.028	4.011	3.940	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	16.631	16.684	16.743	16.840	16.888	16.997	Private enterprises
Εξωτερικού	837	834	834	834	834	844	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.679	2.679	2.679	2.650	2.681	2.745	Special credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	535	536	536	536	536	536	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ(1)	36	36	36	36	36	36	Loans from funds of the HIDB(1)
Κτίρια και εγκαταστάσεις	14.056	14.056	14.046	14.056	14.056	14.056	Bank premises and house property
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	55.374	41.630	59.689	63.346	66.952	60.563	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	959.833	966.650	983.144	1.019.509	1.042.601	1.049.379	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ							LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	81.799	72.316	69.530	84.241	80.802	81.933	Sight deposits
Ίδιωτών	52.318	43.647	45.384	48.048	50.396	45.593	Private
Δημοσίων οργανισμών	9.601	9.372	9.177	11.219	9.469	9.758	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	13.497	15.473	11.826	20.428	17.138	23.268	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	6.383	3.824	3.143	4.546	3.799	3.314	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμειωτηρίου	343.584	344.368	342.219	344.784	355.277	358.588	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	190.765	207.706	212.468	217.360	222.615	227.772	Time deposits
Ίδιωτών	182.418	193.592	200.572	206.199	211.635	216.472	Private
Δημοσίων οργανισμών	3.280	3.935	3.867	5.239	5.124	4.976	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών(2)	5.067	10.179	8.029	5.922	5.856	6.324	Special credit institutions(2)
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	9.524	9.524	9.965	9.580	9.788	10.325	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	157.189	161.004	173.575	172.926	181.291	188.173	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	125.129	128.072	139.695	139.619	146.905	154.933	Time
Λοιπές	32.060	32.932	33.880	33.307	34.386	33.240	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	28.982	29.058	30.863	34.341	34.954	38.739	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις τής Τράπεζας Ελλάδος	46.300	44.207	41.019	46.240	45.733	44.401	Bank of Greece credits
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	3.429	3.429	3.492	2.363	2.513	2.513	From funds of public entities
Λοιπές	42.871	40.778	37.590	43.877	43.220	41.888	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ	36	36	36	36	36	36	HIDB funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	38.386	38.384	38.402	38.426	38.425	38.425	Capital and reserve funds
Άλλα στοιχεία Παθητικού	63.268	60.047	65.067	71.575	73.680	60.987	Other liabilities

1. Ελληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως.
2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμειωτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.



89. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

¹Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1979	1980	1981 *			Source of funds, Sectors and branches
			Ἀπρίλιος April	Μάιος May	Ἰούνιος June	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	1.037.197,7	1.049.689,0	1.091.760,2	Grand total
Ἀπό κεφάλαια τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος	191.133,9	219.316,7	213.633,7	217.564,7	225.492,7	Bank of Greece funds
Ἀπό καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν	80.048,2	82.128,8	80.294,7	80.568,0	85.250,6	From public entities deposits
Ἀπό ἄλλα κεφάλαια	111.085,7	137.187,9	133.339,0	136.996,1	140.242,1	Other funds
Ἀπό διαθέσιμα ἐμπορικῶν τραπεζῶν ⁽²⁾	384.260,8	468.491,4	501.894,1	506.672,0	535.465,3	Commercial banks funds ⁽²⁾
Ἀπό διαθέσιμα εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	216.195,8	287.952,3	314.945,3	318.687,1	323.960,5	Special credit institutions funds
Ἑλληνικῆς Τράπεζας Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως	10.758,2	19.403,1	23.252,2	24.530,6	26.450,6	Hellenic Industrial Development Bank
Ἀγροτικῆς Τράπεζας	77.177,9	98.204,0	110.004,8	108.969,4	105.585,8	Agricultural Bank
Κτηματικῆς Τράπεζας	24.990,4	32.129,5	35.514,1	35.899,7	37.140,8	Mortgage Bank
Ἄλλων ὀργανισμῶν ⁽³⁾	103.269,3	138.215,7	146.174,2	149.287,4	154.783,3	Other institutions ⁽³⁾
Ἀπό κεφάλαια τοῦ Δημοσίου ⁽⁴⁾	5.040,0	6.463,1	6.724,6	6.765,2	6.841,7	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	796.630,5	982.223,5	1.037.197,7	1.049.689,0	1.091.760,2	Grand total
Ἰδιωτικὸς τομέας	691.124,1	827.217,5	876.202,2	887.337,4	922.333,3	Private sector
Γεωργία	125.799,4	141.869,3	152.752,1	153.214,4	153.644,7	Agriculture
Μεταποίηση	325.911,5	410.260,6	433.404,6	435.511,4	457.227,2	Manufacturing
Ἐμπόριο	72.484,1	78.972,6	81.845,3	87.161,2	93.465,2	Trade
Ὀικισμὸς	83.570,6	96.779,1	102.158,4	104.020,8	105.527,4	Housing
Διάφορα	83.358,5	99.347,9	106.041,8	107.429,6	112.468,8	Other
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις	68.762,6	107.206,1	113.160,8	115.821,8	120.204,0	Public enterprises
Δημόσιοι ὀργανισμοὶ	20.125,9	20.480,6	20.921,8	19.770,5	20.575,1	Public entities
Ὄργανισμοὶ συγκεντρώσεως ἀγροτικῶν προϊόντων	16.617,9	27.919,3	26.912,9	26.759,3	28.647,8	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις τῆς Τράπεζας τῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τράπεζας, Ταχυδρομικοῦ Ταμειοτηρίου, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ τῆς Τράπεζας Ἰποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιο (τὴν Κεντρικὴ Διοίκηση).
 2. Κυρίως ἀπὸ καταθέσεις.
 3. Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸ Ταμειοτήριον, ἰδιωτικῆς τράπεζας ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ἰποθηκῶν.
 4. Διατίθενται μὲσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ, γιὰ δάνεια μικρότερης διάρκειας.

* Προσωρινὰ στοιχεία.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central Government are not included.
 2. Mainly from deposits.
 3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.
 4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.
 * Provisional data.



90. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy
Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding credits at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1979	1980	1981*			Branches of economy and categories of credits
			Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	
Α' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΙΧΜΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	142.417,3	169.188,6	179.965,0	179.973,7	182.292,5	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.344,9	62.529,5	69.679,6	68.940,3	68.187,2	Short-term credits
Καλλιέργητικά δάνεια (1)	34.588,3	39.941,9	45.932,7	45.744,9	45.220,5	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο γεωργικά προϊόντα ...	15.195,6	-19.431,1	20.937,7	20.353,8	20.061,8	Collateral loans
Λοιπά	2.561,0	3.156,5	2.809,2	2.841,6	2.904,9	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως γεωργικών προϊόντων	16.617,9	27.319,3	26.912,9	26.759,3	28.647,8	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	60.193,5	65.208,9	71.481,0	71.996,3	72.445,5	Medium- and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και αγροτικό εξοπλισμό	59.286,7	64.222,4	70.381,3	70.887,3	71.344,6	For land improvement
Πρός την αλιεία	906,8	986,5	1.099,7	1.109,0	1.100,9	To fishing industry
Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2)	13.259,1	14.128,5	11.589,1	12.275,5	13.009,7	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank ware-houses (2)
Καθυστατούμενες όφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	1,9	2,4	2,4	2,3	2,3	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
Β' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	325.911,5	410.260,6	433.404,6	435.511,4	457.227,2	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	189.141,1	236.919,7	244.154,4	244.418,4	255.436,4	Short- and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	32.435,7	30.937,2	31.869,5	30.397,0	31.157,7	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	156.705,4	205.982,5	212.284,9	214.021,4	224.278,7	Working capital
Βιοτεχνία	42.320,1	48.479,4	52.705,5	53.313,2	57.437,9	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	33.306,0	35.784,0	38.848,4	39.041,3	42.083,7	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 1421/66 ΝΕ)	9.014,1	12.695,4	13.857,1	14.271,9	15.354,2	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	94.450,3	124.861,5	136.544,7	137.779,8	144.352,9	Long-term credits
Πρός αγροτικές βιομηχανίες	11.277,1	13.661,3	16.052,3	16.104,0	16.189,6	To agricultural industries
Πρός τις άλλες βιομηχανίες (4)	80.881,2	108.771,6	118.000,2	119.168,3	125.581,7	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	2.292,0	2.428,6	2.507,5	2.507,5	2.581,6	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	74.695,5	81.178,3	83.944,4	89.271,3	95.571,4	Total
Εμπόριο, γενικώς	72.484,1	78.972,6	81.845,3	87.161,2	93.465,2	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	53.021,7	51.516,4	57.010,0	57.890,7	60.847,7	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο	3.788,8	4.861,8	4.861,8	4.578,6	4.429,9	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο	5.988,8	8.990,7	8.979,7	8.876,2	8.932,0	Export trade
Καπνικό εμπόριο	9.684,8	13.603,7	11.277,0	15.964,4	19.190,3	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	2.211,4	2.205,7	2.099,1	2.110,1	2.106,2	Consumer credit
Δ' ΑΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	172.247,0	227.028,6	240.124,4	243.021,9	253.247,0	Total
Τουρισμός	38.949,7	46.178,8	50.435,3	51.228,0	53.691,7	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	35.659,3	41.871,5	44.849,8	45.524,3	47.847,6	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	3.290,4	4.307,3	5.585,5	5.703,7	5.844,1	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	40.035,9	65.478,7	71.737,7	71.488,1	73.884,6	Energy
ΔΕΗ	40.004,2	65.431,5	71.690,5	71.440,9	73.837,4	Public Power Corporation
Λοιπές	31,7	47,2	47,2	47,2	47,2	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	35.026,3	44.204,4	43.891,0	46.208,0	48.384,1	Transportation and Communications
Ναυτιλία (5)	7.901,2	9.539,1	10.605,3	10.900,2	11.886,2	Shipping (5)
ΟΤΕ	22.828,1	28.832,2	24.922,2	24.922,2	25.419,3	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	4.297,0	5.833,1	8.363,5	10.385,6	11.078,6	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7)	17.676,3	18.162,9	18.105,1	16.879,8	17.746,5	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	40.558,8	53.003,8	55.956,3	57.218,0	59.541,0	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοικήσεως και νομαρχιακά ταμεία.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft—Short-term credits».
4. Including low-level long-term credits to handicraft.
5. Including credits for working capital.
6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds

* Provisional data.

91. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Βιομηχανιών - Industries							Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. επιχειρ.) General (Bank and Insur. Co.)
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. ύλων Building materials	Μεταφορών Transport	Διαφόρων Other	
1977	109,6	107,6	123,3	107,7	96,1	108,8	129,5	90,2
1979	87,8	81,0	73,0	99,8	101,2	73,4	76,4	100,4
1980	74,9	62,6	54,2	96,7	95,2	46,3	49,3	74,3
1980 : IX	74,8	82,6	62,7	62,1	111,7	104,4	44,9	49,2
X	75,0	79,6	61,7	63,1	106,1	98,4	44,6	46,6
XI	72,5	78,4	60,9	62,4	108,5	95,2	43,9	41,9
XII	69,7	79,2	60,0	63,2	110,5	98,1	41,3	41,0
1981 : I	75,9	58,4	59,2	109,0	94,3	41,7	38,9	66,3
II	73,7	59,0	58,1	105,2	90,6	40,5	40,9	67,3
III	74,0	59,5	58,1	102,4	91,7	40,5	40,2	66,0
IV	73,6	58,9	55,8	101,6	92,8	40,5	39,1	69,4
V	70,2	57,7	52,1	96,2	89,6	39,4	36,0	67,7
VI	65,9	55,3	50,9	92,9	81,7	36,3	35,1	61,6
VII	62,9	52,5	49,6	87,9	77,3	36,1	33,9	57,8
VIII	61,1	48,9	47,5	82,3	76,5	38,1	30,9	56,2

Γενική παρατήρηση: Οι ανωτέρω δείκτες είναι μέσοι σταθμικοί των μέσων τιμών που διαμορφώνονται στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών, του έξις αριθμού μετοχών: 4 βιομηχανιών διατροφής, 2 χημικών βιομηχανιών, 3 κλωστοϋφαντουργικών, 2 οικοδομικών ύλων, 1 μεταφορών, 2 διαφόρων βιομηχανιών, 4 τραπεζών, 1 ασφαλειών.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

92. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που έκτελούν ύπηρεσία (1) ταμειτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets(1)	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων ανάληψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά ανάλη- ψεων Amount withdrawn	
1976	842	2.735.835	2.915.571	45.600,9	1.860.411	35.897,8	66.198,9
1977	849	2.967.350	3.246.828	57.188,7	2.074.236	47.081,0	81.528,5
1978	856	2.885.395	*3.494.738	73.604,9	2.218.202	61.069,9	101.970,4
1979 : X	863	3.073.115	247.079	5.689,6	202.466	6.684,3	106.031,8
XI	863	3.090.764	236.903	5.615,9	194.785	6.212,7	106.180,4
XII	865	3.106.643	250.279	7.358,4	181.633	6.341,7	118.660,2
1980 : I	865	3.129.468	319.021	8.126,6	222.562	7.998,9	118.787,9
II	867	3.145.819	209.907	6.932,1	202.813	7.133,0	118.587,0
III	867	3.165.664	282.612	8.304,6	187.722	6.816,4	120.075,2
IV	867	3.185.523	300.615	8.291,6	163.772	5.947,1	122.419,7
V	868	3.205.124	269.692	7.516,8	205.337	6.971,4	122.965,1
VI	870	3.222.086	248.308	7.405,0	223.548	7.617,1	122.753,0
VII	870	3.240.522	282.010	9.647,3	214.876	8.806,2	123.615,1
VIII	871	3.257.923	247.498	8.288,6	208.171	7.352,4	124.551,3
IX	873	3.276.769	273.413	8.490,0	214.324	8.217,7	124.823,5

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμειτήριο.

1. Στο τέλος των περιόδων.

* Στοιχεία αναθεωρημένα.

Source: Postal Savings Bank.

1. At the end of period.

* Revised data.



Information of interest to the Department of State is being furnished to the Department of Defense for its information.

Classification: CONFIDENTIAL

Year and month	Household Income				Total
	1970	1971	1972	1973	
1973 I	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 II	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 III	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 IV	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 V	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VI	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VIII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 IX	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 X	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 XI	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 XII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0

1. At the end of the year...

2. The number of...

3. The number of...

4. The number of...

5. The number of...

6. The number of...

7. The number of...

8. The number of...

9. The number of...

10. The number of...

Year and month	Household Income		Household Income		Total
	1970	1971	1972	1973	
1973 I	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 II	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 III	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 IV	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 V	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VI	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 VIII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 IX	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 X	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 XI	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0
1973 XII	100.0	100.0	100.0	100.0	400.0

